

HÜPPE
SHOWER AND SOUL

Designed by nature
HÜPPE Shower Surfaces



HÜPPE Partner

096526001 / 01.21 / SD-TH-WKM

HÜPPE SHOWERANDSOUL

03 ČASOPIS PRO KULTURU KOUPELEN

03

SHOWER AND SOUL

Magazyn o Kulturze Kąpieli

VČETNĚ
SORTIMENTU
Z PRZEGLĄDEM
PRODUKTÓW

76 NEW: SOLVAPRO

Splňte si všechny své sny
Spełni Twoje marzenia

**66 DESIGNOVÁ KOUPELNA
BEZ SPÁR MEZI DLAŽDICEMI**

Nový sprchový kout za pouhých 48 hodin

**STYLOWA ŁAZIENKA
BEZ FUG MIĘDZY PŁYTKAMI**

Nowy prysznic w ciągu 48 godzin

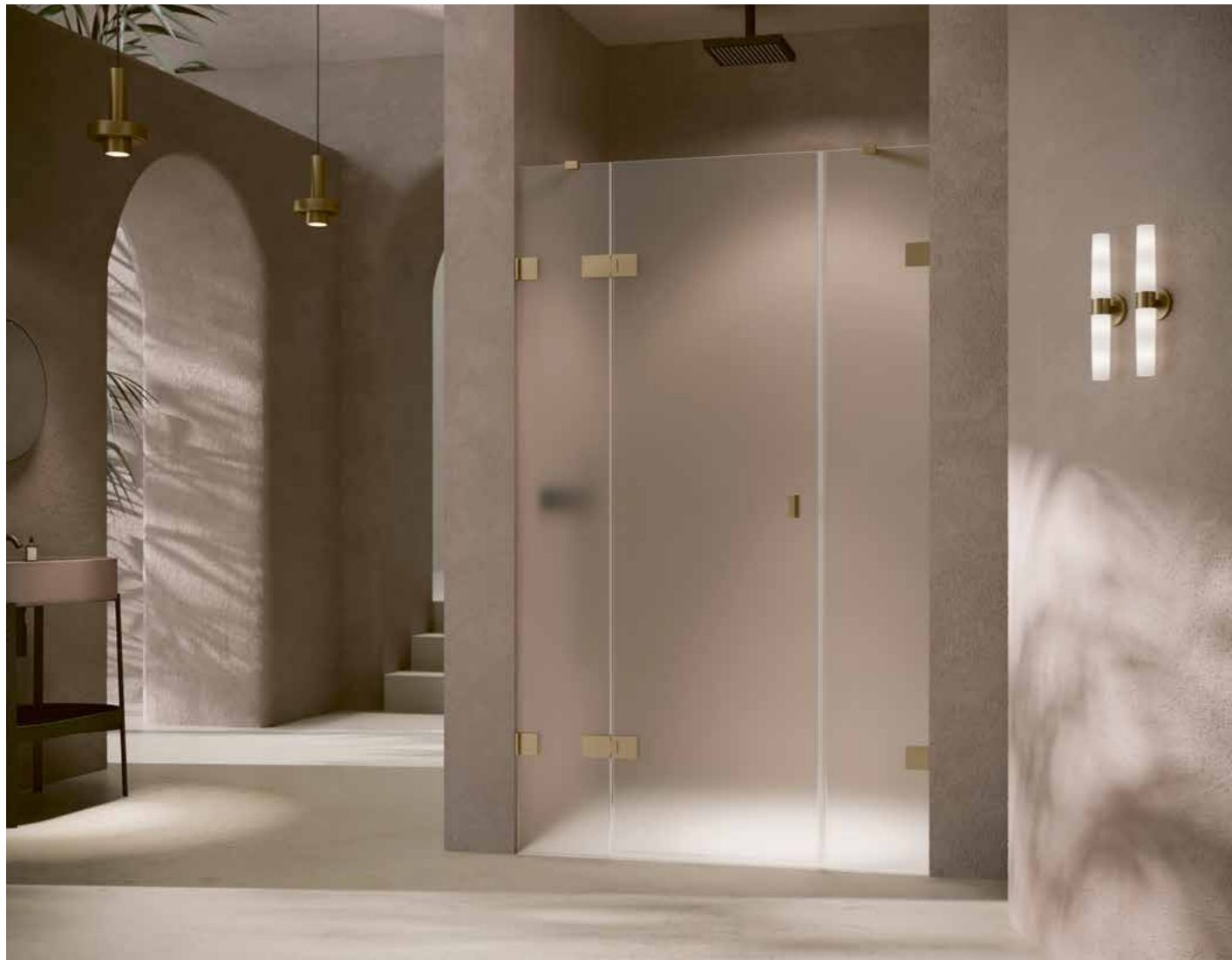
**42 SELECT+
100 NEW: SELECT+ FRAME**

Inovativní úložný systém,
který si přizpůsobíte dle svého
Innowacyjny system półek,
który dopasowuje się do Ciebie

HÜPPE
SHOWER AND SOUL

HÜPPE SolvaPro

Splňte si všechny své sny
Spełni Twoje marzenia



SolvaPro bezramová, křídlové dveře s pevným segmentem a protisegmentem do niky, RAL Individual (998) / bronzová
SolvaPro bezramowa, drzwi skrzydłowe ze stałym segmentem i częścią boczną do wnęki, kolory RAL (998) / brązowy

HÜPPE konfigurátor výrobků HÜPPE konfigurator produktów



czkonfigurator.hueppe.com

produktkonfigurator.hueppe.com

Usadněte si to! Ułatw sobie!

Milé čtenářky, milí čtenáři,

Teď je nejlepší čas na modernizaci Vašeho domova, realizaci Vaší vysněné koupelny a přitom nalezení inovativní cesty při jejím uspořádání.

S tímto nově vydaným časopisem **Shower and Soul** Vám k tomu zde nabízíme nápady a řešení. Časopis dále vysvětluje naši kompetenci pro koncepcí využití prostoru v oblasti sprchových koutů. Sprchové kouty, sprchové vaničky, obklady stěn a příslušenství dostanete přitom od jednoho dodavatele.

Hlavním vůdčím motivem naší podnikové kultury je každodenní zvyšování spokojenosti našich zákazníků. Proto jsme si stanovili za cíl vývoj systémů a řešení, které Vám v koupelně poskytnou konkrétní přidanou hodnotu. Vedle inovativních produktů a příjemného designu, nám jde i o rychlou a nekomplikovanou realizaci Vašich přání, týkajících se oblasti sprchových koutů.

Inovativní sprchové kouty **HÜPPE**, jako např. Solva nebo **Xtensa**, vysoce kvalitní a bezspárové sprchové vaničky jako např. **EasyFlat**, jakož i rozmanité dekory obkladů stěn **EasyStyle** lze vzájemně individuálně sladit dle Vašich přání. S exkluzivními dekory věhlasných designerů a uměleckých fotografií propůjčíte své koupelně designově osobitý výraz. Ale i naše sprchové kouty poskytují možnosti individualizace. Novou sérii **SolvaPro** lze například získat i v individuálních barvách a je perfektně sladěná s armaturami vedoucích výrobců.

To ale není všechno: S naší inovativní produktovou sérií **Select+** doplňujeme sprchový prostor o užitečné příslušenství a individuálně požadované odkladní plochy – přesně tam, kde je potřebujete. Možností kombinace série **Select+** se systémem panelů pro zadní stěny **EasyStyle** vznikají přesvědčivé a příjemné sprchové prostory ve sladěném provedení.

Pojďte s námi společně novou cestou designu koupelen a zrealizujte si svou vysněnou koupelnu značky **HÜPPE**. Vaše spokojenost je naším pohonem!

Přejeme Vám hodně zábavy při čtení našeho časopisu **Shower and Soul**.

Váš

Z pozdřívieniami



Arnaud Auerbach
CSO HÜPPE GmbH

Arnaud Auerbach
Chief Sales Officer
HÜPPE GmbH



Szanowni Czytelnicy,

Teraz jest najlepszy czas na remont w domu, stworzenie wymarzonej łazienki i sprawdzenie nowych, innowacyjnych pomysłów na aranżację strefy prysznicowej.

W nowym wydaniu magazynu **Shower and Soul** prezentujemy atrakcyjne inspiracje i rozwiązania. Przedstawiamy także nasze kompetencje w zakresie koncepcji wykorzystania przestrzeni w strefie prysznicowej. Oferujemy kabiny prysznicowe, brodziki, okładziny ścienne i akcesoria z jednego źródła.

Motywu przewodnim naszej kultury przedsiębiorstwa jest zwiększanie zadowolenia naszych klientów każdego dnia. Dlatego postawiliśmy sobie za cel tworzenie systemów i rozwiązań, które oferują użytkownikowi konkretną wartość dodaną w łazience. Oprócz innowacyjnych produktów i atrakcyjnej stylistyki zapewniamy także szybką i wygodną realizację życzeń naszych klientów dotyczących koncepcji strefy kąpielowej.

Innowacyjne kabiny prysznicowe marki **HÜPPE**, jak Solva czy Xtensa, wysokiej jakości bezfugowe brodziki, takie jak EasyFlat oraz różnorodne dekory do okładziny ściennej EasyStyle umożliwiają indywidualną aranżację zgodnie z życzeniami klienta. Ekskluzywne motywy znanych projektantów i artystów-fotografików umożliwiają tworzenie wyrazistych akcentów w łazience. Nasze kabiny prysznicowe także oferują możliwości indywidualizacji. Przykładowo nowa kabina SolvaPro jest dostępna w różnorodnych kolorach umożliwiających idealne dopasowanie do armatur wiodących producentów.

A to jeszcze nie wszystko: nasza innowacyjna seria produktów **Select+** uzupełnia strefę prysznicową o przydatne akcesoria i umożliwiające indywidualną aranżację półki – dokładnie tam, gdzie są potrzebne. Dzięki możliwościom kombinacji serii **Select+** z systemem okładzin ściennych **EasyStyle** powstają atrakcyjne i stylowe kabiny prysznicowe o spójnym charakterze.

Z nami zaaranżujesz nową koncepcję łazienki i zaprojektujesz swoją wymarzoną łazienkę **HÜPPE**. Naszym celem jest zadowolenie naszych klientów!

Życzymy przyjemnej lektury naszego magazynu **Shower and Soul**.



FIND YOUR STYLE 16

Nechte se inspirovat společností HÜPPE Designové koupelny Jedinečné koncepcie koupelen pro každou životní situaci. Daj się zainspirować łazienkami HÜPPE. Wyjątkowe koncepcje łazienek dla każdej sytuacji życiowej.

ELEGANT 18

Stylowość a nadczasowość pro všechny, prožitek elegance. Stylowo i ponadczasowo – dla tych, którzy cenią sobie elegancję.

SINGLE 22

Moje koupelna, taková jakou ji chci. Moja łazienka, taka jaką chcę.

FAMILY 26

Pořádek – který je stále zajištěn. Porządek – niezależnie od wszystkiego.

LUXURY 30

Jak své koupelně propůjčíte nádech luxusu. Powiew luksusu w Twojej łazience.

CLASSIC VINTAGE 34

Stará výstavba, přestavba, nová výstavba? Vždy stylově. Stare budownictwo, remont, nowy budynek? Zawsze stylowo.

WELCOME ON BOARD 38

Inovativní design na AIDAnova. Innowacyjne wzornictwo na AIDAnova.

Select+ 42

Úložný systém s uživatelem v centru pozornosti. System półek, dla którego użytkownik jest w centrum.

KOUPELNY JSOU PLÁNOVATELNÉ ŽIVOT NIKOLIV. 44

Select+ se přizpůsobuje každé nové životní situaci. ŁAZIENKI MOŻNA ZAPLANOWAĆ. ŻYCIA NIE. System Select+ dostosuje się do każdej nowej sytuacji w życiu.

VÍCE NEPORUŠENÝCH DLAŽDIC – MONTÁŽ BEZ VRTÁNÍ 48

Vysoce kvalitní odkládací plochy ve sprše, které nejsou přišroubovány ke stěně. WIĘCEJ NIEUSZKODZONYCH PŁYTEK – MONTAŻ BEZ WIERCENIA. Wysokiej jakości półki prysznicowe, których nie trzeba przykręcać do ściany.

HOTELS INTERNATIONAL 50

Relaxace bez kompromisů. Relaks bez kompromisów.

NH SCHILLER AMSTERDAM 52

Holandsko/Holandia. Nová hvězda na holandském hotelovém nebi. Nowa gwiazda na holenderskim niebie.

USHUAIA IBIZA BEACH HOTEL 54

Ibiza Španělsko/Ibiza Hiszpania. Hudba a party při setkání s luxusem. Muzyka i zabawa w luksusowym otoczeniu.

SMALL SPACES 58

Malé koupelny jako výzva: ve 3 krocích k Vaší individuální vysněné koupelně. Wyzwanie – mała łazienka: 3 kroki do wymarzonej kabiny prysznicowej.

BE COLOURFUL. 64

BE INDIVIDUAL. BE YOU.

Objevte možnosti individualizace. Odkryj możliwości indywidualizacji.

BYE BYE SPÁRY MEZI DLAŽDICEMI! 66

ŽEGNAJCIE FUGI MIĘDZY PŁYTKAMI!

Vaše koupelna beze spár mezi dlaždicemi s obkladem stěn HÜPPE EasyStyle. Twoja łazienka bez fug z okładzinami ściennymi HÜPPE EasyStyle.

RENOVACE BĚHEM 48 HODIN 70

REMONT W 48 GODZIN

Za 48 do nového sprchového koutu! Vana ven, sprcha sem – za pouhých 48 hodin. Nowy prysznic w ciągu 48 godzin! Kabina prysznicowa zamiast wanny – w ciągu zaledwie 48 godzin.

EasyStyle COLLECTIONS 72

Pro vzhled Vaší nové koupelny – kolekce obkladů stěn v přehledu. Nowy styl w Twojej łazience – przegląd kolekcji bezfugowych okładzin ściennych.

PŘEHLED SORTIMENTU Z PRZEGLĄDEM PRODUKTÓW 75

Impressum / Přehled vyobrazení 138

Stopka redakcyjna / Wykaz zdjęć

BLACK IS BEAUTIFUL 6

Black Edition propůjčuje sprchovým koutům působivý efekt. Black Edition nadaje kabinom prysznicowym wyrazistości.

ELPHILHARMONIE HAMBURG 12

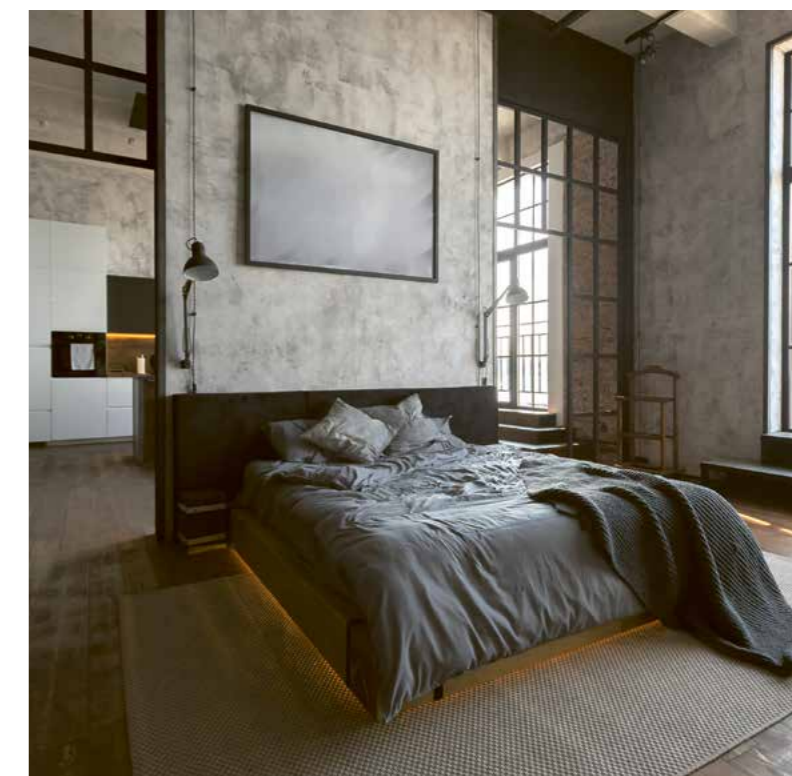
Lifestyle Hotel Westin Hamburg v hamburské Elbphilharmonii. Prvotřídní hudba, prvotřídní hotel. Hotel butikowy Westin Hamburg w Elbphilharmonii. Wybitna muzyka, wybitny hotel.

46 ACCESSOIRES & ORGANIZER SELECT+





BLACK IS BEAUTIFUL



Jako vzpomínka na staré tovární haly jsou u tohoto designového stylu kombinovány neomítnuté zdi a povrchové plochy z oceli s neupraveným dřevem. K tomu: opotřebovaný klasický kožený nábytek a židle, vytvářející přesvědčivou atmosféru loftu. Obytný prostor vstupuje do koupelny a s ním i trend Industriálního stylu.

Ten styl aranžace z neotynkovanými stěnami i povrchy ze stali v spojení s netykovaným dřevem naviče do starych hal fabrycnych. Wnętrze wypełniają klasyczne meble skórzane w stylu vintage oraz fotele, które tworzą surową atmosferę loftu. Przestrzeń mieszkalna styka się z łazienką, podkreślając cechy stylu industrialnego.

Black Edition dodává sprchovým koutům působivý efekt.

S několika málo prvky lze industriální styl integrovat perfektně i do koupelny. Například pomocí vhodných umyvadel a van na výrazných ocelových podstavcích, malého příslušenství nebo charakteristického sprchového koutu HÜPPE můžete tento styl znamenitě zinscenovat.

Pro přesvědčivý klasický charakter v koupelně vyberte syté a rovněž zemité barevné odstíny. Relevantními prvky jsou tmavá nebo světle hnědá, oranžová, rezavě červená, ale i pastelové barevné tóny zelené, modré nebo růžové se v interiérovém designu často uplatňují.

Inspirována aktuálním industriálním stylem, který svými markantními charakteristickými znaky působí drsným šarmem, dodává společnost HÜPPE profilovými barvami **Black Edition** mnoha modelům sprchových koutů působivý efekt.

U **Black Edition** jsou všechny konstrukční díly sprchových koutů lakované sytou černou, protože sytá, matná černá industriální kulturu, sílu a silné kontrasty garantuje. To dává zvláštní výraz komponentům kabiny.

Black Edition wprowadza wyrazistość w świecie kabin prysznicowych.

Za pomocą kilku elementów można idealnie zintegrować styl industrialny z łazienką. Na przykład, decydując się na odpowiednie umywalki lub wanny na kontrastowych stalowych stelażach, drobne akcesoria czy charakterystyczną kabinę prysznicową HÜPPE, możesz w umiejętny sposób zaaranżować ten styl.

Prawdziwy charakter vintage nadadzą łazience subtelne odcienie oraz barwy ziemi. Pasujące kolory to ciemny lub jasny brąz, pomarańcz, rdzawa czerwień, a także pastelowe odcienie zieleni, błękitu lub różu, jakie często można spotkać w projektowanych wnętrzach.

Design pure Black Edition, křídlové dveře s pevným segmentem do niky a držákem ručníků (pro všechny pevné segmenty a boční stěny k dostání od tloušťky skla 6 mm), sprchová vanička **EasyFlat antracit matný**

Design pure Black Edition, drzwi skrzydłowe z częścią boczną do wnęki i uchwytem na ręcznik (dostępny dla wszystkich elementów dodatkowych i ścian bocznych ze szkła o grubości od 6 mm), brodzik **EasyFlat antracytowy matowy**



Inspirując się aktualnym trendem industrialnym o wyrazistych elementach, nadających pomieszczeniu wytrawnego charakteru, za pomocą koloru profili kolekcja **Black Edition** HÜPPE wprowadza wyrazistość w świecie kabin prysznicowych.

W kolekcji **Black Edition** wszystkie elementy konstrukcyjne kabin prysznicowych są pokryte czarnym, matowym lakierem, ponieważ czerni symbolizuje kulturę przemysłową, siłę i tworzy duże kontrasty. Nadaje ona szczególnego wyrazu elementom kabiny.

Classics 2 EasyEntry Black Edition, 1-dílné posuvné dveře s pevným segmentem a boční stěnou, sprchové vaničky **EasyFlat antracit matný**

Classics 2 EasyEntry Black Edition, drzwi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem i ścianką boczną, brodzik **EasyFlat antracytowy matowy**

Všechny díly HÜPPE Black Edition jsou vysoce kvalitně lakovány práškovou technologií v odstínu černá matná.

Wszystkie elementy kolekcji **HÜPPE Black Edition** pokryte są lakierem proszkowym w kolorze czarnym matowym.

BLACK AND WHITE

BLACK EDITION TO BE CONTINUED...

HÜPPE Select+ Frame Vintage





ELBPHIL- HARMONIE HAMBURG

NĚMECKO / NIEMCY

**Elbphilharmonie je univerzální
umělecké dílo dech beroucí
architektury, excelentní hudby
a jedinečného umístění.**

Elbphilharmonie to dílo kompletne,
na které sklada się zapierająca dech w piersiach
architektura, wybitna muzyka i wyjątkowa lokalizacja.

Na podstavci někdejšího nábřežního špýcharu na západním výběžku Hafencity se vypíná skleněná novostavba se svou směle zakřivenou střešní konstrukcí Skryvá v sobě dva koncertní sály, hotel a apartmány. Na rozhraní mezi špýcharem a novostavbou se nachází velkorysá, veřejně přístupná platforma – Plaza. Nejen obyvatelé Hamburku nazývají tento návštěvnický magnet v současnosti láskyplně ELPHI.

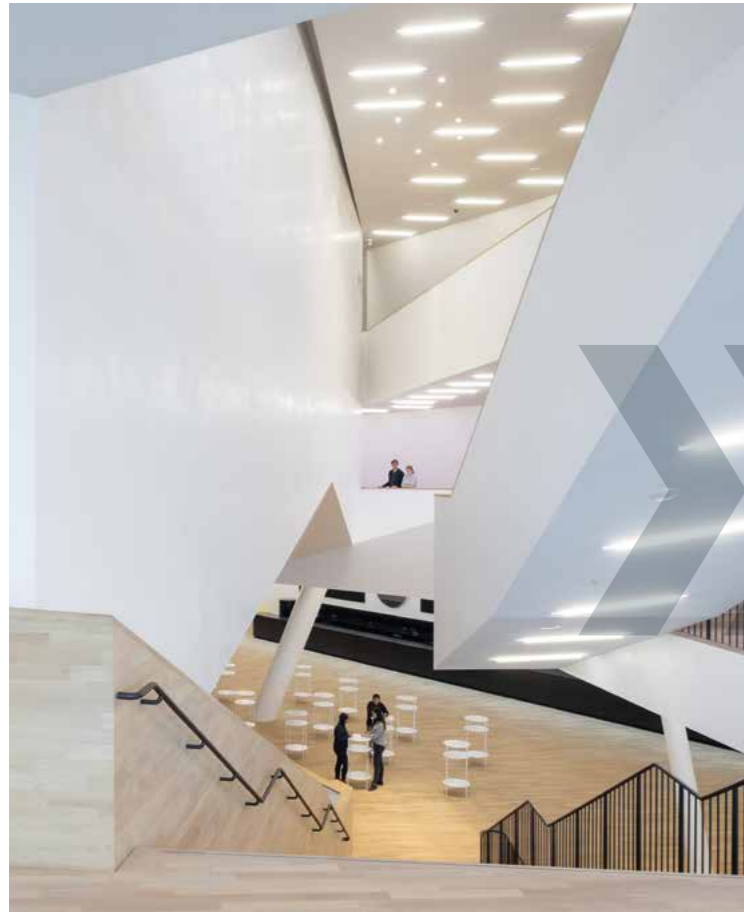
Bezprostředně od hudebního centra je umístěn renovaný **Lifestyle Hotel Westin Hamburg**, který svým celkovým uspořádáním a zařízením pokojů perfektně zapadá do jedinečnosti budovy a upozorňuje na životní pocit a styl svých zákazníků.

V luxusních koupelnách se nachází vysoce kvalitní produkty **HÜPPE** – protože kdo by nechtěl být v ELPHI přítomen?

Na postumencie z dawnego spichlerza cesarskiego na zachodnim krańcu dzielnicy portowej wznosi się nowoczesny, szklany budynek z oryginalną, falującą linią dachu. Kryje on w sobie dwie sale koncertowe, hotel i apartamenty. Na połączeniu między spichlerzem a nowym budynkiem znajduje się przestronna, dostępna dla wszystkich platforma – Plaza. Mieszkańcy Hamburga pieczołtliwie ochrzcili to popularne miejsce mianem ELPHI.

Hotel muzyczny to renomowany hotel butikowy Westin Hamburg, który w swojej ogólnej koncepcji i aranżacji pomieszczeń idealnie odzwierciedla niezwykłość budynku, przenosząc jego atmosferę na styl życia i zwyczaje swoich klientów.

Luksusowe łazienki są wyposażone w produkty HÜPPE – któż bowiem nie chciałby znaleźć się w ELPHI?



Elbphilharmonie je pro mne i stavbou, odpovídající naší otevřené společnosti. Její architektura spojuje dohromady různé prvky, aniž by je chtěla nivelizovat na stejnou úroveň.

JOACHIM GAUCK
někdejší spolkový prezident
Byly prezident federalny

Elbphilharmonie jest dla mne budowlą, która pasuje do naszego otwartego społeczeństwa. Jej architektura łączy w sobie sprzeczności, nie dążąc do ich dopasowania.



Speciální provedení pro prostory objektu

Pokud se vzájemně střetne prvotřídní řemeslo a individuální nápady vzniká naprosto nezaměnitelný produkt prvotřídní kvality.

Projekty specialne obiectowe

Gdy pierwszorzędne rzemiosło spotka się z indywidualnymi pomysłami, powstaje niepowtarzalny produkt najwyższej jakości.

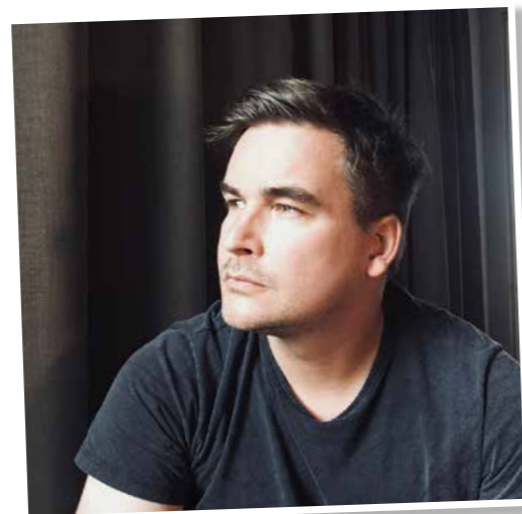
HÜPPE

Moje nejdůležitější zásada plánování zní, přiblížit se individuálním, osobním rituálům uživatelů.

Každý zákazník je nový příběh.

Moja najważniejsza zasada przy planowaniu to podążanie za indywidualnymi, osobistymi rytuałami użytkowników. Każdy klient to osobna historia.

Stephan Pöppelmann
Koupelny & Vzorkovny
Planovanie łazienek i salonów wystawowych



Koupelna se nachází uprostřed čilého dění různých obytných prostor.

Koupelna se stává prostorem s obytným charakterem a integrovala se v domě jako plnohodnotný životní prostor. Různé zóny podporují různé potřeby a denní procesy uživatele a strukturoují koupelnu do nejprivátnější komfortní zóny. Během několika minut musí koupelna odvést vysoký výkon – ráno uvést do tempa a večer zajistit relaxaci. Multifunkční prostor s maximálními nároky na design.

Łazienka znajduje się w nieustannej interakcji z różnymi strefami mieszkalnymi.

To pomieszczenie o charakterze mieszkalnym, które zintegrowało się z mieszkaniem jako pełnowartościowa przestrzeń życiowa. Różne strefy obsługują różne potrzeby i codzienne czynności użytkownika, porządkując łazienkę jako najbardziej intymną strefę komfortu. Przez kilka minut łazienka musi oferować maksymalnie dużo – rano dodać energii a wieczorem zrelaksować. To wielofunkcyjne pomieszczenie z najwyższymi ambicjami w zakresie designu.

Find your Style

Společně s poradcem a koupelnovým designerem **Stephanem Pöppelmannem** jsme pro Vás analyzovali aktuální trendy z oblasti bydlení a designu koupelen a při zahrnutí různých životních situací vyvinuli jedinečné koncepce koupelen. Ponořte se nyní do světa sprchování a nechte se inspirovat designovými koupelnami **HÜPPE**.

Wspólnie z konsultantem i projektantem łazienek **Stephanem Pöppelmannem** przeanalizowaliśmy aktualne trendy w aranżacji mieszkań oraz łazienek i stworzyliśmy wyjątkowe koncepcje łazienek, uwzględniając różne sytuacje życiowe. Zanurz się w świecie kąpiel i daj się zainspirować stylowymi łazienkami **HÜPPE**.





Při plánování naší novostavby byl pro nás v koupelně důležitý především prostor sprchy. Ten měl být bezbariérový a bezpečný. Pro velkorysou, Walk-In sprchu na úrovni podlahy jsme proto zvolili sprchovou vaničku EasyFlat v bílém, matovém odstínu. Ta je z hlediska vstupu bezbariérová a s protiskluzovým povrchem EasyProtect nám poskytuje dostatečnou stabilitu při sprchování.

Sprcha Walk-In Select+ se vyznačuje snadnou údržbou a je v připojení ke zdi opatřena kanálovým systémem, v kterém lze upevnit různé příslušenství – i dodatečně. Tak nemusí být náš nový obklad EasyStyle beze spár mezi dlaždicemi navrtáván a my zůstáváme flexibilní.

Třída pro nás: S produkty Select+ můžeme naši designovou koupelnu vybavit ještě i později dalšími každodenními pomůckami a přizpůsobit se našim měnícím se potřebám.

ELEGANT

»Tajemství elegance je v jednoduchosti.«

»Tajemnica elegancji leży w skromności.« Christian Dior

Podczas projektowania naszego nowego domu najważniejsza w łazience była dla nas kabina prysznicowa. Chcieliśmy, aby była pozbawiona barier i bezpieczna. Dlatego do dużego, płaskiego prysznicza typu walk-in wybraliśmy brodzik EasyFlat w kolorze białym matowym. Umożliwia on wygodne wejście pod prysznic, a antypoślizgowa powierzchnia EasyProtect zapewnia odpowiednią stabilność podczas mycia.

Prysznic walk-in Select+ jest łatwy w pielęgnacji, a przyłączeniu ze ścianą wyposażony w system kanałów, umożliwiających przymocowanie różnych akcesoriów – także w późniejszym czasie. Dzięki temu nie ma potrzeby wiercenia dziur w naszej nowej okładzinie ściennej EasyStyle, a my mamy możliwość wyboru.

Świetne rozwiązanie: seria Select+ umożliwia wyposażenie naszej łazienki w dodatkowe akcesoria także w późniejszym czasie i dopasowanie jej do naszych zmieniających się potrzeb.



2



1

HÜPPE

- 1 Samostatně stojící boční stěna **Select+ Walk-In 10mm** s tabletem **Select+** a integrovaným držákem ručníků **Select+ Shelf**
- 2 Sprchová vanička **EasyFlat matová bílá** v protiskluzovém provedení **EasyProtect**
- 3 Obklad stěny **EasyStyle, Italian Stone Collection** zleva doprava **šedoběžové (umyvadlo)**, **pískově béžové Vilar**, **pískově béžové (prostor sprchy)**

- 1 **Select+** walk-in ścianka boczna wolnostojąca 10 mm z półką **Select+ Tablet** i zintegrowanym uchwytem na ręcznik **Select+ Shelf**
- 2 Brodzik **EasyFlat** biały matowy z powłoką antypoślizgową **EasyProtect**
- 3 Okładzina ścienna **EasyStyle, Italian Stone Collection** od lewej do prawej **szarobieżowy (umywalka)**, **beżowy piaskowy Vilar**, **beżowy piaskowy (kabina prysznicowa)**



1

3





SINGLE

V mém loftu hraje industriální design velkou roli. Proto jsem se naprosto vědomě rozhodl pro Xtensa pure v profilové barvě Black Edition. Ta se ke mně perfektně hodí. Stejně perfektní je pro mě doplňující příslušenství a organizér Select+. Díky zrcadlu a Dryboxu můžu nyní provést úpravu vousů perfektně přímo pod sprchou.

Clou: pohyblivé zrcadlo je standardně provedeno se zušlechtěním povrchu pro snadnou údržbu HÜPPE Anti-Plaque, aby je bylo možno zamlžení snadno opláchnout a já tak měl opět plný průhled. V Dryboxu mám uloženy nůžky na mé vousy a brýle.



W moim łofcie styl industrialny odgrywa dużą rolę. Dlatego świadomie zdecydowałem się na kolekcję Xtensa pure z kolorem profili Black Edition. Idealnie pasuje ona do mnie. Tak samo perfekcyjnie są dla mnie akcesoria uzupełniające i organizery Select+. Lustra i pudełko Drybox pozwalają mi pielęgnować brodę pod prysznicem.

Tajemnica tkwi w standardowym wykończeniu powierzchni ruchomego lustra łatwą w pielęgnacji warstwą HÜPPE Anti-Plaque, dzięki czemu gdy lustro zaparuje, wystarczy je spłukać, aby móc znów z niego korzystać. W pudełku Drybox przechowuję swoje nożyczki do brody i okulary.

**»Komu ještě nenarostly vousy,
ten ještě nestojí pevně v životě.«**

»Mężczyzna, który nie zapuścił brody,
jeszcze nie znalazł swojego miejsca w życiu.«

Čínské přísloví / Chińskie przysłowie





HÜPPE

1 Xtensa pure Black Edition, Walk-In 1dílné posuvné dveře s pevným segmentem se soupravou Select+ pro 6 mm, zrcadlem Select+ a Dryboxem Select+

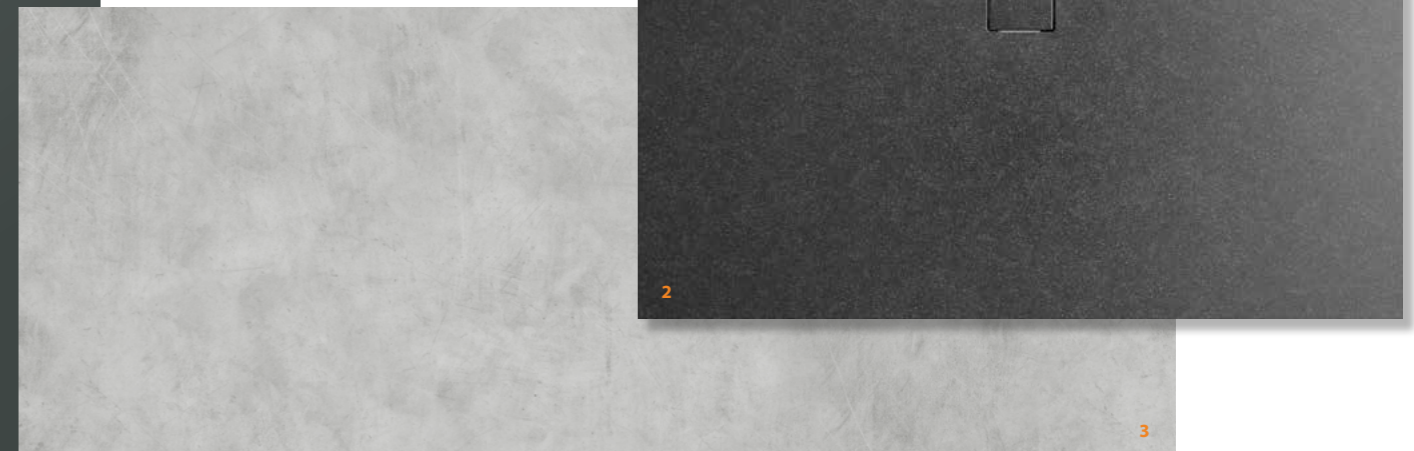
2 Sprchová vanička EasyFlat antracitová matná

3 Obklad EasyStyle, standardní kolekce Beton

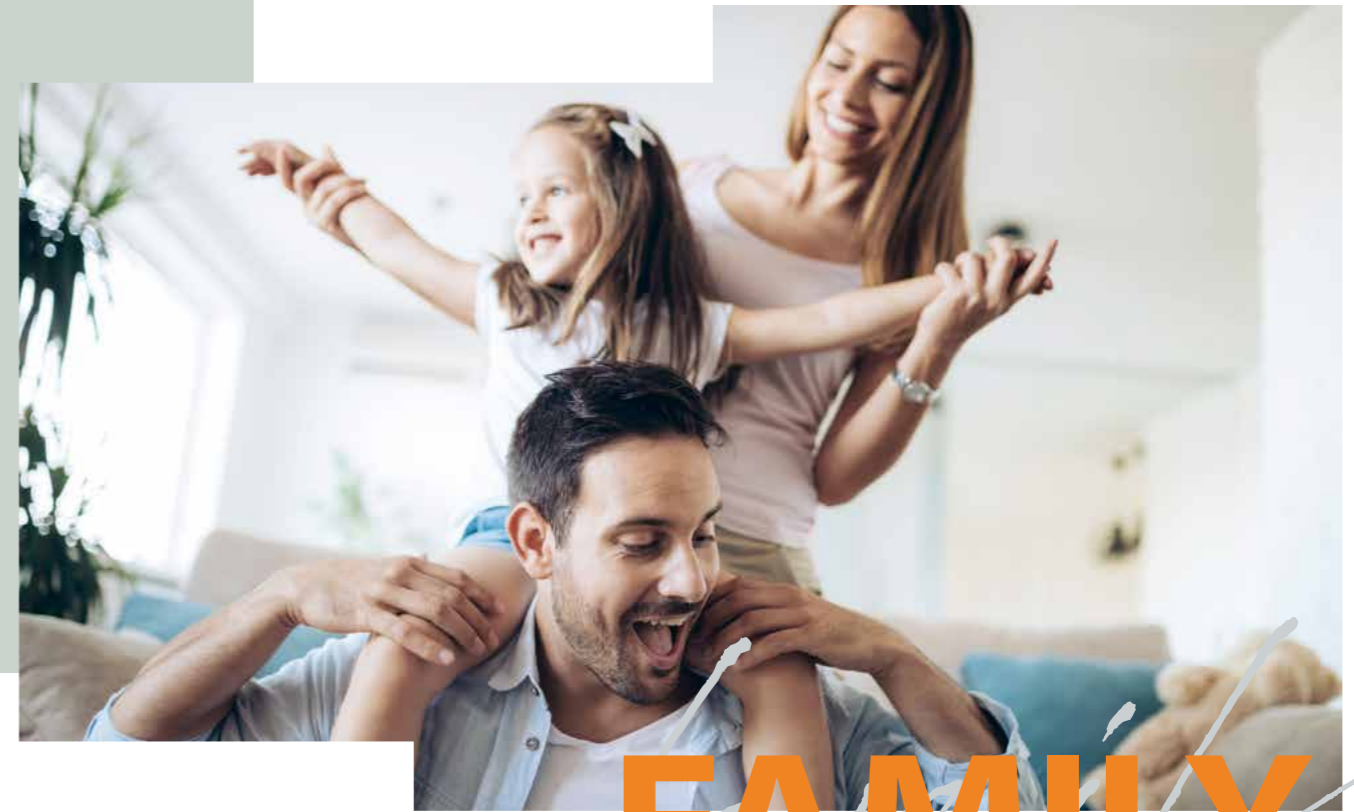
1 Xtensa pure Black Edition, walk-in drzwi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem z elementami Select+ Kit do szkła 6 mm, Select+ Mirror i Select+ Drybox

2 Brodzik EasyFlat antracytowy matowy

3 Okładzina ścienna EasyStyle, Standard Collection Beton



150 150 100 150 850 1100 550 900 "SINGLE"



FAMILY

»Rodina, to je to nejdůležitější na světě.«

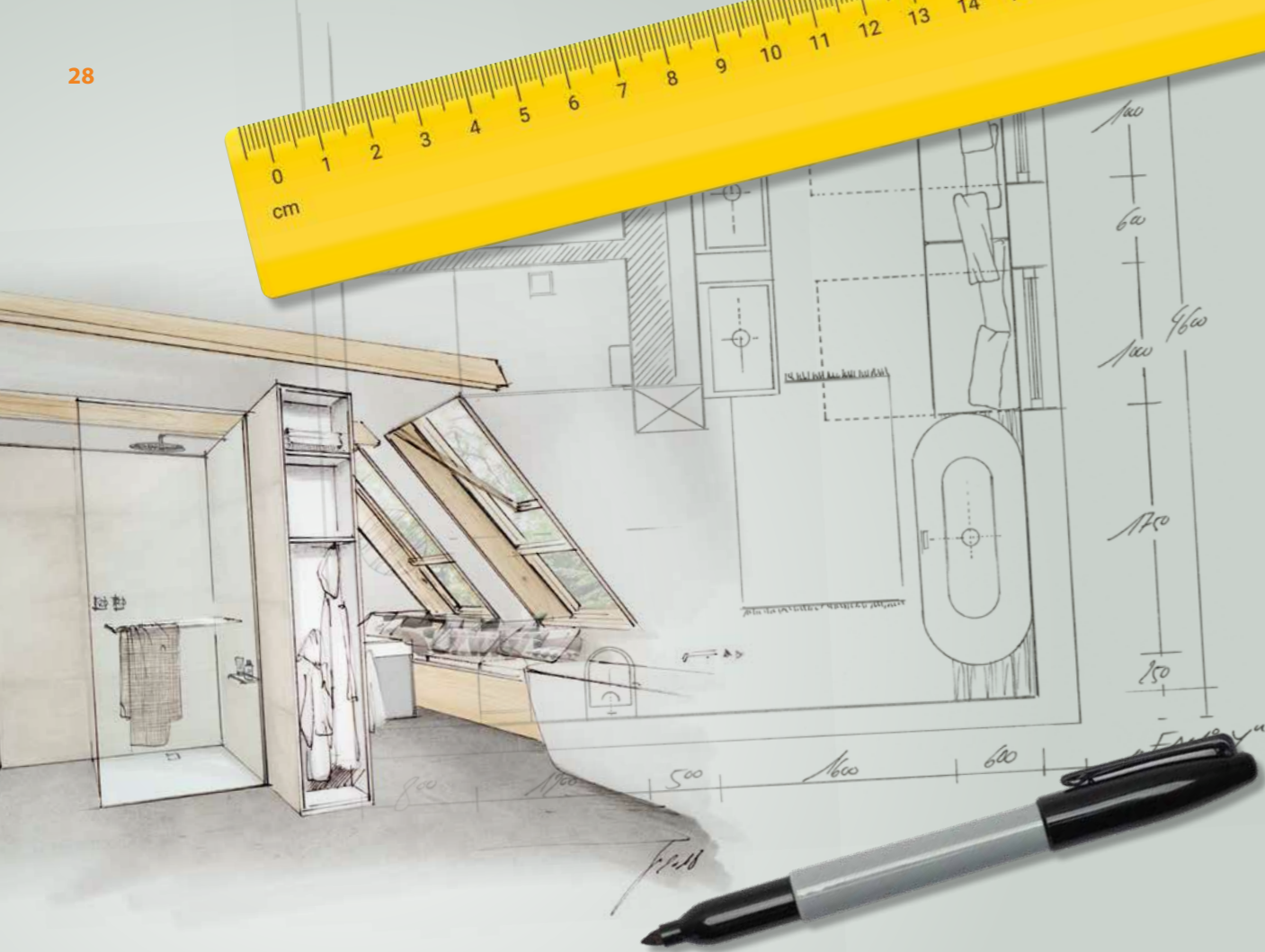
»Rodzina jest najważniejsza na świecie.«

V naší části města v posledních letech silně vzrostly ceny nemovitostí. Nedávno jsme se nastěhovali do podkrovního bytu, který perfektně odpovídá našim potřebám. Udržet při množství osob ve všední den pořádek v koupelně je pořádná výzva. Select+ nám poskytuje dostatek úložných možností pro celou rodinu.

Obzvláště dobré je, že díky variabilitě výšky poličky je můžeme používat současně s našimi dětmi. Na sprchovou vaničku v úrovni podlahy lze vstoupit bez klopýtnutí a díky tepelné akumulačním vlastnostem materiálu mají naše děti stále teplé nohy.

W ostatnich latach w naszej dzielnicy ceny nieruchomości bardzo wzrosły. Niedawno zamieszkaliśmy w mieszkaniu na poddaszu, które jest idealnie dopasowane do naszych potrzeb. Utrzymanie porządku w łazience przy kilku osobach to nie lada wyzwanie. Select+ oferuje wystarczająco dużo możliwości przechowywania dla całej rodziny.

Szczególnie przydatna jest dla nas regulacja wysokości – dzięki temu półka rośnie wraz z naszymi dziećmi. Brodzik montowany na równi z posadzką nie grozi potknięciem, a dzięki właściwościom materiału, który kumuluje ciepło, nasze dzieci mają zawsze ciepłe stopy.



HÜPPE

- 1 Boční stěna Select+ Walk-In samostatně stojící, tloušťka skla 10 mm, se sprchovou vaničkou Select+ Shelf
 - 2 Sprchová vanička EasyFlat bílou matnou
 - 3 Obklad EasyStyle, Italian Stone Collection pískově béžová
-
- 1 Select+ walk-in ścianka boczna wolnostojąca, szkło o grubości 10 mm, z półką Select+ Shelf
 - 2 Brodzik EasyFlat biały matowy
 - 3 Okładzina ścienna EasyStyle, Italian Stone Collection beż piaskowy



»Mnohé věci nejsou v životě
bezpodmínečně nutné – trochu luxusu
by si měl přesto dopřát každý.«

»Niektóre rzeczy nie są w życiu niezbędne –
ale każdy powinien sobie pozwolić na odrobinę luksusu.«

LUXURY

Já osobně kladu velký důraz na maximální eleganci. Při uspořádání koupelny sázím na vysoce kvalitní materiály a excelentní design. Pro můj prostor sprchy byla mimoto velmi důležitá otevřenost. Select+ jako samostatně stojící boční stěna Walk-In je pro mne proto optimální.

Naprosto mne přesvědčila kombinace držáku ručníku a poličky. Praktická odkládací plocha pro můj smartphone nebo mé hodinky, jakož i elegantní odkladní přihrádka na vnitřní straně. V kombinaci se sprchovou vaničkou EasyFlat v antracitovém matném odstínu a bezspárovým obkladem EasyStyle vznikla Moje osobní designová sprcha.

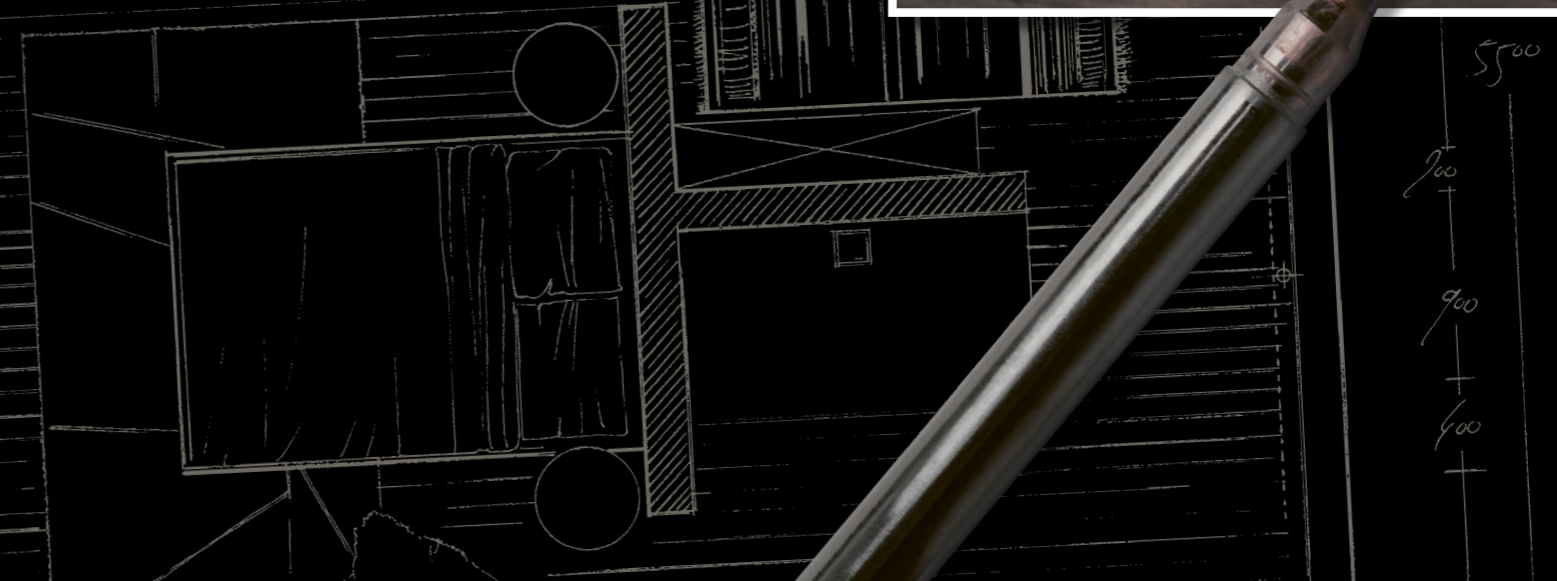
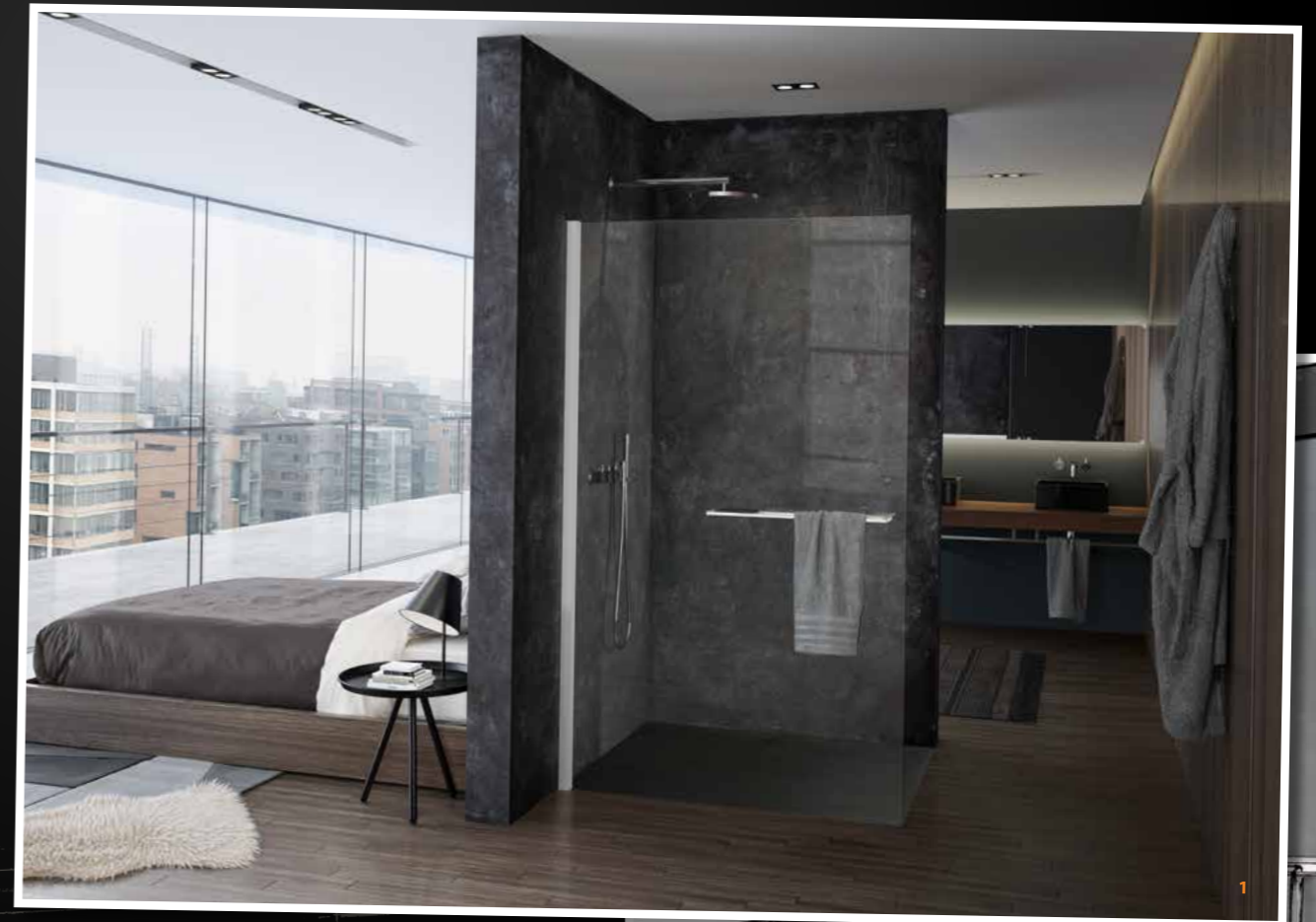
Dużą wagę przykładam do maksymalnej elegancji. W aranżacji łazienki wybieram materiały wysokiej jakości i doskonały design. W mojej kabynie prysznicowej ważna była także przestrzeń. Dlatego Select+ jako wolnostojąca ścianka boczna typu walk-in jest dla mnie optymalna. Szczególnie przekonała mnie kombinacja uchwytu na ręcznik i praktycznej półki na smartfon czy zegarek, a także elegancka półka po wewnętrznej stronie. W połączeniu z brodzikiem EasyFlat w kolorze antracytowym matowym oraz bezfugową okładziną ścienną EasyStyle powstał mój osobisty, stylowy prysznic.



HÜPPE

- 1 Samostatně stojící boční stěna Select+ Walk-In 10mm s integrovaným držákem ručníku Select+ Shelf
- 2 Sprchová vanička EasyFlat antracitová matná
- 3 Obklad EasyStyle, Italian Stone Collection antracit

- 1 Select+ Walk-In, ścianka wolnostojąca 10 mm ze zintegrowanym uchwytem na ręcznik Select+ Shelf
- 2 Brodzik EasyFlat antracytowy matowy
- 3 Okładzina ścienna EasyStyle, Italian Stone Collection antracytowy



»Cesta končí,
přítomnost začíná.«

»Kończy się podróż, zaczyna się pobyt«



CLASSIC VINTAGE



V našem starém bytě jsme byli na základě přísných podmínek pro renovaci starých budov při renovačních pracích velmi omezeni. Náš prostor sprchy měl být přesto moderní a otevřený a současně poskytovat dostatek místa.

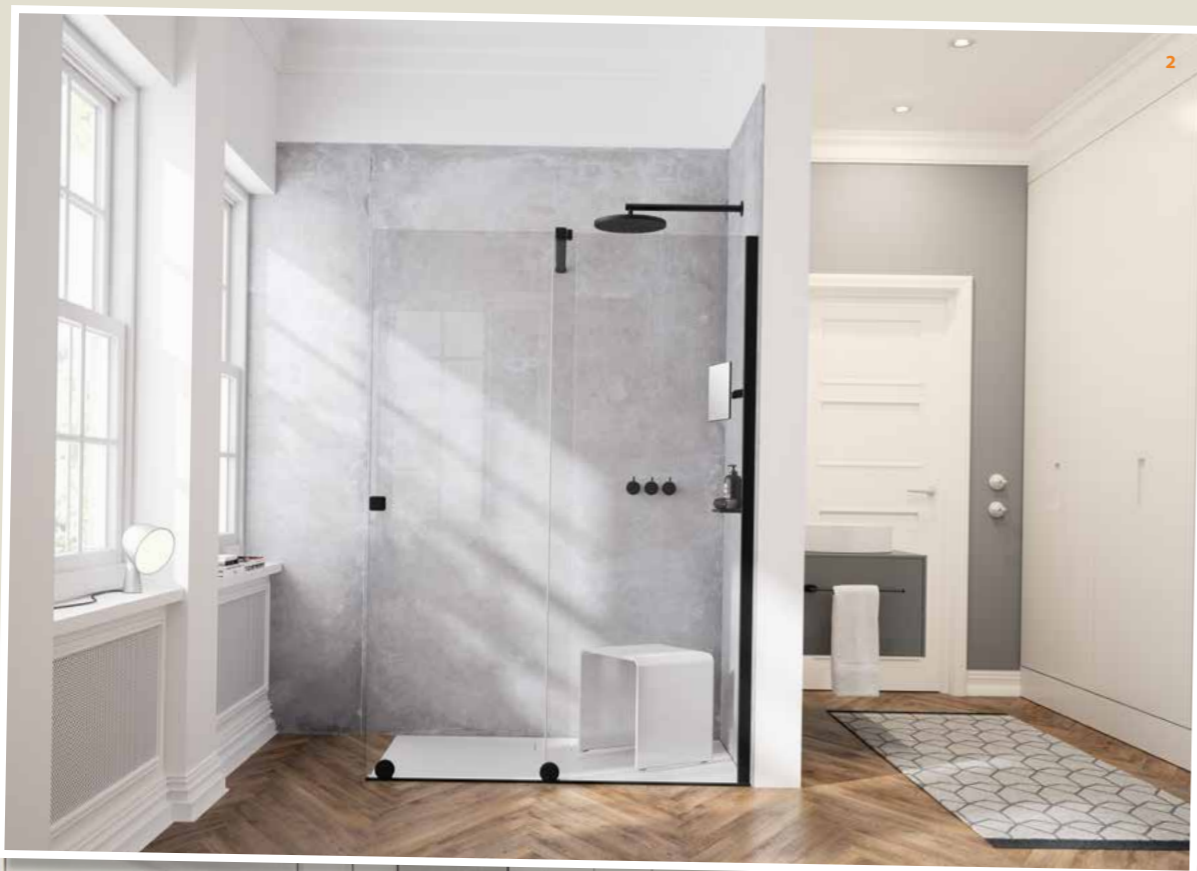
Normální skleněná tabule Walk-In velikosti 1400 x 2000 mm naším úzkým schodištěm neprošla. Proto jsme se rozhodli pro **Xtensa pure** od **HÜPPE**. Díky dvoudílné tabuli se montéři bez problémů dostali do naší koupelny.

Na podlaze vedený kolečkový systém poskytuje při otevřených dveřích velkorosý vstup a při sprchování dostatečnou ochranu před odstříkující vodou. Praktické úložné plochy stejně jako zrcadlo ze série **Select+** rozšiřují možnosti našeho využití prostoru sprchy: Tak se může muž pod sprchou oholit, zatímco žena využije umyvadlo pro svůj make-up. **ShowerSeat** je variabilně použitelný a může se použít např. i jako opěrka nohou.

W naszym mieszkaniu w starym budownictwie musieliśmy liczyć się z wieloma ograniczeniami ze względu na surowe przepisy dotyczące rewitalizacji starych budynków. Mimo to nasza kabina prysznicowa miała być nowoczesna i otwarta, a zarazem oferować dużo miejsca.

Standardowa szyba walk-in o rozmiarach 1400 x 2000 mm nie zmieściła się w naszej zabudowie. Dlatego zdecydowaliśmy się na **Xtensa pure** firmy **HÜPPE**. Monterzy bez problemu dostarczyli dwuczęściową szybę do naszej łazienki.

Poprowadzony dołem system rolek umożliwił nam wygodne wejście do kabiny oraz odpowiednią ochronę przed pryskaniem podczas mycia. Praktyczne półki oraz lustro **Select+** zwiększają możliwości użytkowe kabiny: dzięki temu mężczyzna może się golić pod prysznicem, podczas gdy kobieta wykorzystuje lustro nad umywalką do zrobienia makijażu. Siedzisko **ShowerSeat** ma uniwersalne zastosowanie, przykładowo może służyć także jako podnózek.



HUPPE

- 1 Xtensa pure Black Edition, posuvné dveře Walk-In 1dílné se soupravou Select+, Zrcadlo Select+ a tablet Select+
- 2 Sprchovací vanička EasyFlat bílá matná
- 3 Obklad EasyStyle Italian Stone Collection šedoběžová
- 4 ShowerSeat bílá matná

- 1 Xtensa pure Black Edition, walk-in drzwi suwane 1-częściowe z elementami Select+ Kit, Select+ Mirror i Select+ Tablet
- 2 Brodzik EasyFlat biały matowy
- 3 Okładzina ścienna EasyStyle Italian Stone Collection szarobieżowy
- 4 ShowerSeat biały matowy



WELCOME ON BOARD

Obří výletní loď AIDAnova je jednou z nejnovativnějších lodí. Pro své hosty poskytuje vynikající zážitky. K tomu je jako první obří výletní loď světa poháněna nízkoemisním zkapalněným zemním plynem (LNG).

Státek wycieczkowy AIDAnova to jedna z najnowocześniejszych jednostek. Swoim gościom oferuje wyjątkowe przeżycia. Jest to także pierwszy statek wycieczkowy na świecie zasilany niskoemisyjnym ciekłym gazem ziemnym (LNG).



Plachty vzhůru: Hosty **AIDAnova** okamžitě zaujme design celého interiéru lodi. Prostory moderní architektury působí světlým a otevřeným dojmem. Tato obří výletní loď boduje ale i rozsáhlými a novodobými kulinářskými a zábavními nabídkami. Mimo jedinečnou rozmanitost restaurací a barů je hostům nabízen nepřeborný zábavní program s aktivní účastí. Perfektní relaxace si užívají ve spa-roomu s výhledem na moře.

3.500 m²
Spa Area
17 Restaurants 
23 Bars



Cała naprzód: uwagę gości AIDAnova przykuwa innowacyjny wystrój całego wnętrza statku. Nowoczesna architektura nadaje pomieszczeniom jasny i czysty wyraz. Szeroka oferta kulinarna i rozrywkowa zapewnia jednostce dodatkową atrakcyjność. Oprócz niezwyklej różnorodności restauracji i barów goście mają także do dyspozycji wszechstronny program rozrywkowy. Strefa wellness oferuje odprężenie i relaks.



HÜPPE Design pure HÜPPE Solva

V koupelnách **AIDAnova** jsou zabudovány téměř výlučně produkty známých značkových výrobců. **HÜPPE** dodává společnosti **AIDA** již léta kvalitativně vysoce kvalitní sprchy, poskytující na nejmenším prostoru maximální míru designu a komfortu. Použit je sériový **Design pure** a **Solva**.

Vzduch s obsahem soli a vlnobití patří vždy k okružní plavbě a časté čištění je na volném moři standardem. Proto společnost **HÜPPE** testuje všechny produkty z hlediska maximální zatížitelnosti a poskytuje na ně záruku.

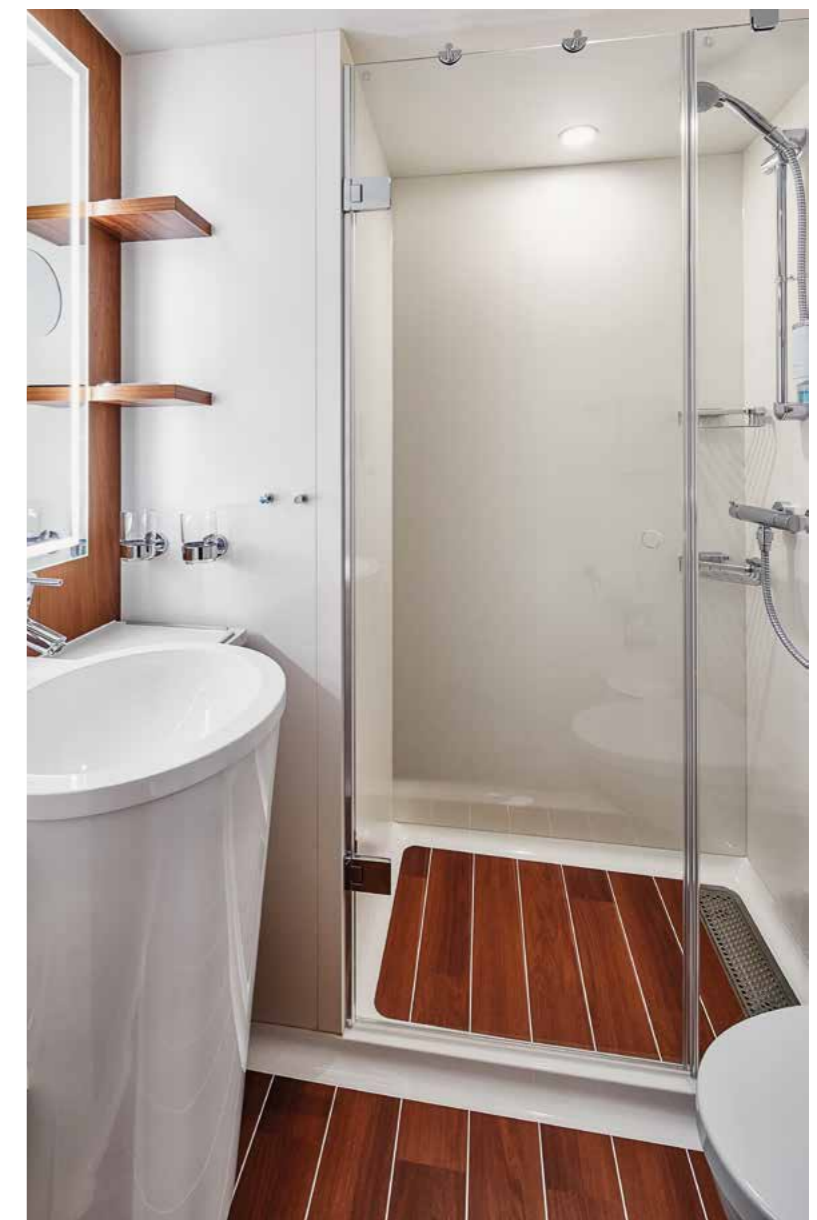
U **Solva pure** a jiných prémiových výrobců je to dokonce 30 let pro privátní zákazníky. A to nejen on Board, ale i pro Vaši koupelnu!

W łazienkach na pokładzie AIDAnova wykorzystano niemal wyłącznie produkty znanych firm. **HÜPPE** od wielu lat dostarcza armatorowi wysokiej jakości kabiny prysznicowe, które oferują doskonały design i komfort na minimalnej powierzchni. Zastosowane rozwiązania to kolekcje **Design pure** i **Solva**.

Powietrze zawierające sól oraz falowanie statku to standard podczas podróży wycieczkowcem, podobnie jak częste czyszczenie na pełnym morzu. Dlatego firma **HÜPPE** testuje wszystkie swoje produkty pod kątem maksymalnej wytrzymałości i daje na to gwarancję.

W przypadku **Solva** oraz innych produktów z segmentu premium klienci indywidualni mogą nawet skorzystać z 30-letniego okresu gwarancyjnego. Produkty te sprawdzą się nie tylko na pokładzie, ale także w Waszej łazience!

HÜPPE



HÜPPE Select+

Každý třetí si stěžuje, že je v koupelně málo možností na odložení předmětů. S vývojem nové produktové série **Select+** se společnost **HÜPPE** zaměřuje zcela na uživatele a jeho požadavky. A to se zcela zásadním dotazem: *»Jak lze těchto několik málo čtverečních metrů koupelny optimálně využít a současně variabilně uspořádat, aby byli naši zákazníci do budoucnosti optimálně vybaveni?«*

Co třetci uživatelů skarzy se, že má w łazienke za mało półek. Wprowadzając nową serię produktów **Select+**, firma **HÜPPE** całkowicie skupia się na użytkownikach i ich potrzebach. Punktem odniesienia jest tutaj główne pytanie: *»Jak możemy zapewnić maksymalną użyteczność na niewielkiej przestrzeni łazienki, jednocześnie umożliwiając modyfikacje, aby nasi klienci mieli optymalne alternatywy w przyszłości?«*

Koupelny jsou plánovatelné. Život nikoliv.

Łazienki można zaplanować. Życia nie.



Po bydlení v městských aglomeracích je silná poptávka, jeho cena nepřetržitě stoupá a je ho nedostatek. To má vliv i na uspořádání koupelen a tím přímo na prostor sprchy. Na základě studií vývoje půdorysů v evropských velkoměstech jako např. Berlíně, Paříži, Hamburku, Varšavě, Barceloně, Praze a Stockholmu byl s novou produktovou sérií HÜPPE Select+ vyvinut inovativní odkladný systém, který má v centru pozornosti uživatele a přizpůsobuje se příslušné životní situaci. Proto byla při vývoji v centru pozornosti mimo puristického designu i flexibilita a možnost snadného čištění, jakož i montáž bez vrtání.

Základem je zcela nový systém Select+, rozhraní v nástěnné liště, které uchycuje jednotlivé prvky a a následně je uzavřeno beze spár. Tím vzniká homogenní povrchová plocha. Uživatel má mimoto možnost nastavení rozdílných výšek nebo připravení dalších organizérů a příslušenství.

Przestrzeń mieszkalna w dużych miastach jest bardzo cenna, nieustannie rośnie jej cena, podczas gdy jej dostępność maleje. Ma to także wpływ na sposób aranżacji łazienek i tym samym bezpośrednio także na kabiny prysznicowe. Na podstawie badań projektów budowlanych w europejskich metropoliach, takich jak Berlin, Paryż, Hamburg, Warszawa, Barcelona, Praga i Sztokholm, powstała nowa seria produktów HÜPPE Select+, będąca innowacyjnym systemem półek, który koncentruje się na potrzebach użytkownika i dostosowuje się do jego sytuacji życiowej. Dlatego podczas projektowania skupiono się nie tylko na minimalistycznej stylistyce, ale także uniwersalności i utrzymaniu czystości oraz możliwości montażu bez wiercenia.

Podstawę stanowi nowy system Select+, połączenie w listwie przyściennej, w którym mocowane są poszczególne elementy, umożliwiając bezfugowe wykończenie. W ten sposób powstaje jednolita powierzchnia. Ponadto użytkownik ma możliwość ustawienia różnych wysokości lub przymocowania dodatkowych organizérów i akcesoriów.

Michael Lammel z design-studia NOA umožňuje náhled do vývoje systému Select+

»Společně se společností HÜPPE jsme se intenzivně zabývali s tématem *sprcha v kontextu využití prostoru a architektury, pohody a komfortu, bezpečnosti a ergonomie*. Studie a analýzy trendů o vývoji životního stylu a obytného prostoru dokládají, že se očekávání uživatelů u moderních produktů mění. Obytný prostor je těsnější, funkce jsou náročnější a produkty musí být intuitivnější. To se projevuje na požadavcích v koupelně a tím i na situaci ve sprše.

Na základě těchto studií a naší dlouholeté zkušenosti s moderní User Experience jsme se společností HÜPPE vyvinuli nový produktový systém, který vybavuje odpojení sprchy novými funkcemi. Prostor sprchy lze přitom kdykoliv a snadno přizpůsobit osobním požadavkům uživatele.

Snadné čištění a maximální flexibilita, spojená s puristickým designem přitom byly stejně tak důležité jako snadná instalace bez vrtání. Nový, inovativní nástěnný profil s drážkovým kanálem uchycuje bezpečně příslušenství a je následně beze spár uzavřen.

Design a funkce sprchy jsou bez kompromisu v souladu a vytváří formálně redukováný tvůrčí symbol s jasným vztahem k moderní architektuře.«

Michael Lammel ze studia projektowego NOA opowiada o powstaniu serii Select+

»Razem z HÜPPE intensywnie zajmowaliśmy się tematem prysznic w kontekście wykorzystania przestrzeni i architektury, dobrego samopoczucia i komfortu, bezpieczeństwa i ergonomii. Badania i analizy trendów dotyczących zmian stylu życia i przestrzeni mieszkalnej potwierdzają, że oczekiwania użytkowników wobec nowoczesnych produktów uległy zmianie. Przestrzeń mieszkalna stała się mniejsza, funkcje muszą być bardziej złożone, a produkty bardziej intuicyjne. Ma to wpływ na oczekiwania wobec łazienek i tym samym także kabin prysznicowych.

Opierając się na tych badaniach oraz na naszej wieloletniej znajomości doświadczeń klientów, we współpracy z HÜPPE stworzyliśmy nowy system produktów, umożliwiający wyposażenie kabiny prysznicowej w nowe funkcje. Pozwala to w każdej chwili i bez wysiłku dopasowaćabinę prysznicową do indywidualnych potrzeb użytkownika.

Łatwe czyszczenie i maksymalna uniwersalność w połączeniu z minimalistycznym stylem to aspekty równie ważne, jak wygodna instalacja i unikanie wierceń w płytkach. Nowy, innowacyjny profil ścienny z kanałem wpustowym stanowi stabilny uchwyt dla akcesoriów i umożliwiają bezfugowy montaż.

Styl i funkcjonalność kabiny prysznicowej współgrają ze sobą bez kompromisów, tworząc ascetyczny charakter z wyraźnym nawiązaniem do współczesnej architektury.«

Designed by NOA.

» Největší výzvou při vývoji designu byla kombinace snadné, flexibilní montáže a současně plným zaměřením na uživatele.«

Michael Lammel, NOA Design

» Największym wyzwaniem przy projektowaniu było połączenie łatwego, uniwersalnego montażu z ukierunkowaniem na oczekiwania klienta«





Select+ Shelf
2 v 1 držák ručníku a odkladní plocha –
uvnitř plošně líčující
2 v 1 uchwyt na ręcznik i półka –
montaż w szkle

Select+ je k dispozici v provedení *Black Edition*,
stříbrná matná a stříbrná vysoce lesklá*.

* nástěnný profil, příčný a stabilizační třmen jsou stříbrné vysoce lesklé, organizér stříbrný matný.

Select+ jest dostępna w wersjach *Black Edition*,
srebrny matowy oraz srebrny wysoki połysk.*

* Profil ścienny, wspornik poprzeczny i stabilizator są w kolorze srebrnym wysoki połysk, natomiast organizery w kolorze srebrnym matowym.

Select+ Hook
Možnost plynulé výškové nastavení
Płynna regulacja wysokości



Select+ Tablet
designová
odkladní plocha
Półka

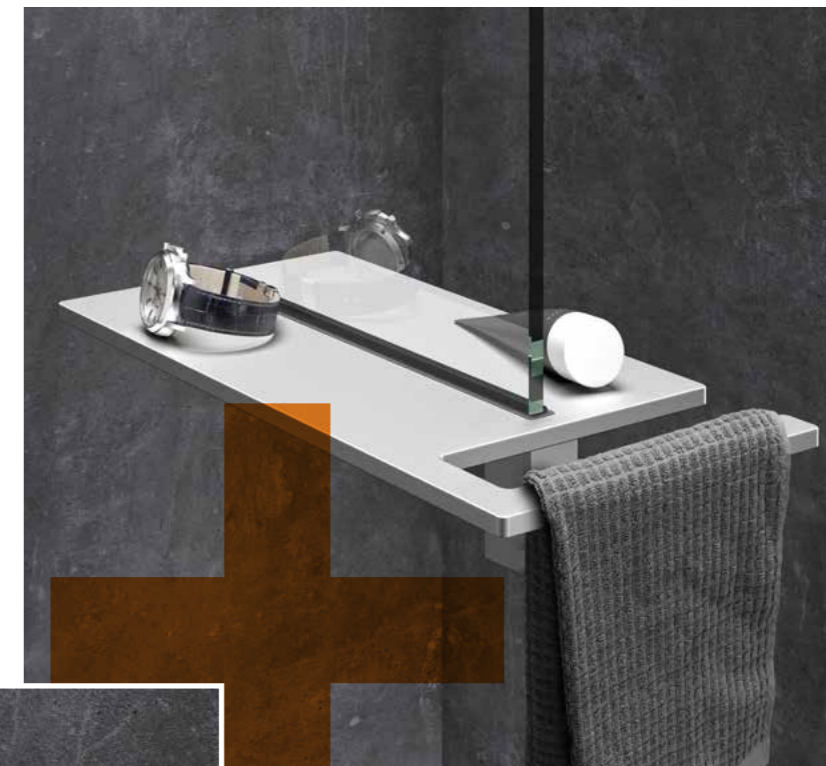


Select+ Mirror
pohyblivé zrcadlo
Regulowane lustro

Select+ Shower Board
2 v 1 držák ručníku a odkladní plocha
univerzálně instalovatelný pro samostatně stojící
boční stěny Walk-In s tloušťkou skla 6/8 mm
2 v 1 uchwyt na ręcznik i półka
Możliwość późniejszego montażu na walk-in,
ściankach wolnostojących o grubości szkła 6/8 mm.



Select+ Wiper
ruční stěrka z vysoce kvalitního
hliníku, snadné zavěšení
na skleněnou tabuli
Ściągaczka z wysokiej
jakości aluminium,
możliwość zawieszenia
na szybie



Select+ Drybox
uložení a ochrana
před pěnou a odstříkující vodou
Przechowywanie i ochrona
przed pianą i przyskakującą wodą

Víc neporušených dlaždic – Montáž bez vrtání

Więcej nieuszkodzonych płytek – montaż bez wiercenia

Na rozdíl od obvyklých odkladních ploch nejsou organizéry a funkční díly produktové série HÜPPE Select+ přišroubovány ke stěně, ale jsou fixovány pomocí systému Select+ a k tomu beze spár zakryty profilem Cover+.

Tak se Vaše nové dlaždice nebo obklad nemusí navrtávat a Vy máte možnost flexibilní výšky příslušenství.

Inaczej niż w przypadku tradycyjnych półek do kabin prysznicowych organizery i elementy funkcjonalne serii produktów HÜPPE Select+ nie są przykręcane do ściany, lecz mocowane za pomocą systemu Select+ z bezfugowym wykończeniem za pomocą profilu Cover+.

Pozwala to ochronić płytki oraz okładzinę ścienną przed wierceniem, a zarazem umożliwić regulowanie wysokości mocowania danego elementu.

Select+ Mirror

Zrcadlo má pohyblivé rameno a lze je tak optimálně přizpůsobit Vaším potřebám. Holení ve sprše je od teď naprosto jednoduše možné!

Lustro jest wyposażone w ruchome ramię, dzięki czemu można je optymalnie dopasować do swoich potrzeb. Od teraz golenie pod prysznicem jest dziecinnie proste!

Select+ Wiper

Inovativní ruční stěrka z vysoce kvalitního hliníku umožňuje velmi snadné stírání po sprchování. Praktická: Pomocí svého elegantního připojení ji lze snadno zavěsit na skleněnou tabulku (tloušťka skla 6, 8 nebo 10 mm).

Innowacyjna ręczna ściągaczka z wysokiej jakości aluminium ułatwia czyszczenie szyb po wzięciu prysznicza. Praktyczna: dzięki eleganckiemu uchwyty można ją wygodnie zawiesić na szybie (grubość szkła 6, 8 lub 10 mm).

Select+ Tablet

Vysoce kvalitní a stabilní tablet poskytuje dostatek plochy pro sprchovací gely a lahve šampónu.

Ta stabilna półka wysokiej jakości oferuje odpowiednią powierzchnię na żele pod prysznic czy szampony.

Select+ Drybox

V Dryboxu lze chránit předměty jako např.

brýle nebo zubní kartáčky před odšťrkující vodou a mýdlem. W pudełku Drybox można przechowywać takie przedmioty, jak okulary czy szczoteczki do zębów, chroniąc je przed mydłem i przyskającą wodą.

Select+ Shelf

Designový držák ručníků a praktická odkládací plocha v jednom a k tomu vyrobený z vysoce kvalitního hliníku a sešroubovaný uvnitř kompletně plošně lícující.

Stylowy uchwyt na ręczniki i praktyczna półka w jednym, do tego wykonana z wysokiej jakości aluminium i montowana w szkle.



Více designu a snadné čištění.

Co se týká designu zaměřuje Select+ pozornost na purismus. Žádné ostré hrany, žádné prohlubně, žádné špinavé rohy. Je dosaženo nadčasového vzhledu a je k tomu umožněno snadné čištění.

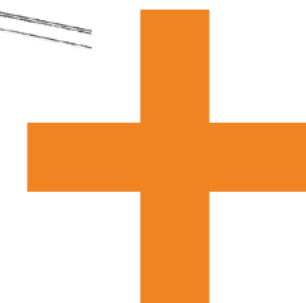
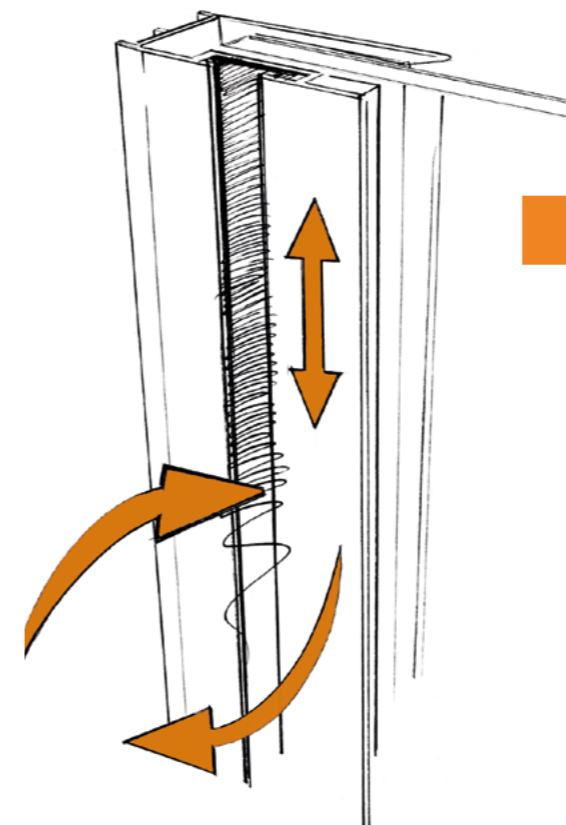
Pro důkladné vyčištění lze všechny komponenty snadno sejmout, aby bylo možno např. dlaždice nebo obklad očistit. Tím Vám zbude čas pro důležité věci v životě.



Więcej stylu i łatwe czyszczenie.

Seria Select+ stawia na minimalizm. Bez ostrych krawędzi, bez zagłębień, bez miejsc, w których gromadzi się brud. Pozwoliło to uzyskać ponadczasową estetykę, która ułatwia czyszczenie.

W celu dokładniejszego wyczyszczenia elementów można je łatwo zdemontować, aby np. wyczyścić płytki czy okładzinę ścienną na całej powierzchni. Dzięki temu masz więcej czasu na to, co ważne w życiu.



Více flexibility a stability.

Variabilně výškově nastavitelné: Vy se nemusíte okamžitě rozhodnout co se týká výšky a počtu svých organizérů a příslušenství. Ty lze i po měsících nebo letech po montáži znovu přizpůsobit, vzájemně vyměnit nebo doplnit.

HÜPPE Select+ byl testován s trvalým zatížením 10kg – pro více stability při použití a Vaši bezpečnost.

Więcej możliwości i stabilność.

Możliwość regulacji wysokości: nie musisz od razu decydować, ile organizérów i akcesoriów potrzebujesz i na jakiej wysokości chcesz je umieścić. Kilka miesięcy, a nawet lat później możesz zmienić ich wysokość, wymieniać pozycje i uzupełniać o nowe dodatki.

Seria HÜPPE Select+ została przetestowana pod kątem długotrwałego obciążenia masą 10 kg – dzięki temu zapewnia większą stabilność podczas korzystania i bezpieczeństwo dla użytkownika.



Proč nesáhnout po hvězdách? Žádný hotel špičkové třídy si nemůže dovolit, aby zklamal očekávání. Host je vždy král a král promíjí jen zřídka. Pro nejcennější momenty relaxace by neměl nikdo plánovat s kompromisy. Protože všude, kde prostředí odráží vysokou kvalitu života, hodí se perfektně řešení sprchy od HÜPPE.

A może by tak sięgnąć do gwiazd? Żaden hotel światowej klasy nie może pozwolić sobie na luksus niespełnienia oczekiwań. Gość zawsze jest najważniejszy i bardzo rzadko wybacza. Najwspanialsze chwile wypoczynku należy zaplanować bezkompromisowo. Wszędzie tam, gdzie otoczenie odzwierciedla wysoki poziom życia, rozwiązania do kabin prysznicowych HÜPPE pasują idealnie.

HOTELS INTERNATIONAL

»Svět je jako kniha.
Kdo necestuje, vidí z něj jen jednu stránku.«

»Świat jest książką i ci, którzy nie podróżują czytają tylko jedną stronę.«

Augustinus Aurelius (354 - 430 n.l./CE)



Superior Room



Junior Suite

HOTEL NH SCHILLER AMSTERDAM

HOLANSKO / HOLANDIA

Od svého založení v roce 1912 je NH Amsterdam Schiller dodnes jeden z nejrenomovanějších hotelů v srdci Amsterdamu. Někdejší místo setkání spisovatelů a umělců okouzluje opulentním interiérem Art-Déco. Při rozsáhlé renovaci hotelu byl tento interiér vědomě zachován a kombinován s moderním vybavením pokojů.

Od jeho utworzenia w 1912 roku hotel NH Amsterdam Schiller jest do dziś jednym z najbardziej renomowanych hoteli w sercu Amsterdamu. Dawne miejsce spotkań pisarzy i artystów zachwyca wystawnym wnętrzem w stylu art déco. W ramach kompleksowej renowacji obiektu celowo zachowano tę estetykę zestawiając ją z nowoczesną aranżacją pokoi.



Design pure

94 koupelen hotelu bylo vybaveno sprchovými kouty HÜPPE Design pure. Cenami vícenásobně oceněná Lifestyle série okouzluje svým zaměřením na podstatné: jasná, jednoduchá, ale přesto výrazově silná. Svými početnými modelovými variantami nabízí perfektní řešení pro každou prostorovou situaci, jedno zda v prestižním hotelu nebo ve Vaší osobní koupelně.

94 hotelowe łazienki zostały wyposażone w kabiny prysznicowe HÜPPE Design pure. Ta wielokrotnie nagradzana lifestylowa seria skupia się na tym, co najważniejsze, dzięki czemu jest przejrzysta, zredukowana, a jednocześnie bardzo wyrazista. Różnorodność wariantów modeli umożliwia zaprojektowanie idealnego rozwiązania do każdego pomieszczenia, czy to w prestiżowym hotelu, czy w prywatnej łazience.

USHUAÏA IBIZA BEACH HOTEL

IBIZA ŠPANĚLSKO / IBIZA HISZPANIA

Hotel, co nikdy nespí.

Ultramoderní hotel **Ushuaïa Ibiza Beach** je hotspot pro všechny, kteří milují a prožívají hudbu a párty a nechtějí se přitom zříci luxusu. Klubová scéna VIP jako např. David Guetta nebo Martin Garrix jsou pravidelně hosty v klubu hotelu Ushuaïa Ibiza Beach na španělském středomořském ostrovu. Mimo celosvětově nejproslulejšího Open Air Clubu nabízí hotel Ushuaïa celkem 415 luxusních pokojů a apartmánů.

Hotel, który nigdy nie śpi.

Ultranowoczesny **Ushuaïa Ibiza Beach Hotel** to miejscówka dla wszystkich tych, którzy kochają muzykę i zabawę, a przy tym nie chcą rezygnować z luksusu. Gwiazdy clubbingu, jak David Guetta czy Martin Garrix, to regularni goście w klubie Ushuaïa Ibiza Beach Hotel na tej rozrywkowej wyspie na Morzu Śródziemnym. Oprócz najslawniejszego klubu Open Air Club hotel Ushuaïa oferuje łącznie 415 luksusowych pokoi i apartamentów.





**Koupeľnu lze doplnit luxusní podlahou,
její geometrii rozvinout šedými
dělicími zrcadlovými stěnami
a navodit tak atmosféru
plnou smyslnosti a luxusu**



Luxusowa podłoga w łazience
i szare lustrzane ściany działowe
podkreślają geometrię przestrzeni
i tworzą atmosferę
zmysłowości i luksusu.

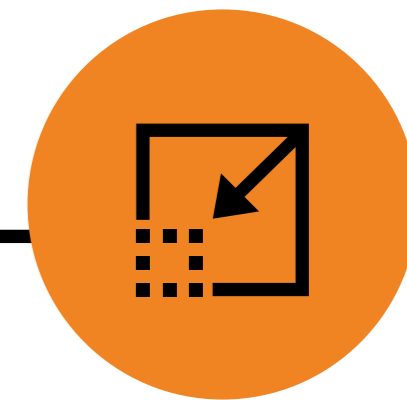
Xtensa pure Black Edition

Speciální provedení pro prostor objektu

Sprchování na nejvyšší úrovni. Inovativní provedení posuvných dveří umožňuje u sprchového koutu na úrovni podlahy dosud nevidanou eleganci. Ta je v neposlední řadě podpořena důslednou redukcí kovových komponent. Styling vkusného sprchovacího koutu od Phoenix Designu byl více než jednou.

Projekty specjalne do strefy obiektu

Kabiny prysznicowe na najwyższym poziomie: innowacyjna technologia drzwi przesuwanych umożliwia zadbanie o wyjątkową elegancję w kabinach prysznicowych z płaskim brodzikiem. Konsekwentna redukcja elementów metalowych dodatkowo podkreśla styl. Wymakowany projekt kabiny prysznicowej Phoenix Design został.



small SPACES

Maximální komfort na nejmenším prostoru.

Maksymalny komfort na minimalnej przestrzeni.

Malé koupelny mohou být opravdovou výzvou: Příliš malá volnost pohybu, téměř žádné odkládací plochy. Dokonce i v moderní bytové výstavbě jsou koupelny často dimenzovány jako malé, protože obytný prostor velmi zdražil. Renovace malé koupelny a její prostorová optimalizace, je proto obzvláštní výzvou, co se týká správné volby produktů. Zde jsme shrnuli několik dobrých tipů pro každodenní požitek ze sprchování v malé koupelně.

Niewielkie łazienki mogą być prawdziwym wyzwaniem: mała swoboda ruchów, mało miejsca na przechowywanie. Nawet w nowoczesnych budynkach na łazienki często przewiduje się niewiele miejsca, ponieważ przestrzeń mieszkalna stała się bardzo droga. Dlatego remont małej łazienki i jej przestrzenna optymalizacja stanowi wyjątkowe wyzwanie, szczególnie w zakresie wyboru odpowiednich produktów. Przedstawiamy kilka podpowiedzi aranżacji niewielkiej łazienki, umożliwiającej wygodne korzystanie.

KROK /KROK

1

Často je to právě sprcha, která, když není používána, omezuje v malé koupelně volnost pohybu. První krok: Rozlučte se s obvyklou sprchovací vaničkou a rozhodněte se pro sprchovou vaničku v úrovni podlahy. Tím je podlaha průchozí bez nebezpečí klopýtnutí. Vizually vynikající a technicky perfektní řešení je např. superplochá sprchová vanička **EasyFlat**.

Ta je vybavena s naprosto rovným krytem odtoku. Bezbariérový přístup s nejvyšším komfortem – bez rušivých bariér má za následek, že je Vaše koupelna vizuálně hned o dost větší! Sprchová vanička **HÜPPE EasyFlat** je k dispozici ve 20 velikostech a 5 barvách. Vedle klasicky lesklé bílé je k dostání i bílé matné, béžové matné, šedé matné nebo antracitové matné provedení.

Podlahová SPRCHOVÁ VANIČKA

zrównany z podłogą BRODZIK



Często to właśnie prysznic jest elementem, który ogranicza swobodę ruchu, gdy nie jest używany. Krok pierwszy: zapomnij o tradycyjnym brodziku i wybierz płaski brodzik zrównany z podłogą. Wtedy będzie można chodzić po całej posadzce bez ryzyka potknięcia się. Świetnym rozwiązaniem, zarówno pod względem wizualnym, jak i technicznym jest na przykład ultrapłaski brodzik EasyFlat. Jest on wyposażony w całkowicie płaską pokrywę odpływu wody.

Pozbawiona barier kabina prysznicowa zapewniająca maksymalny komfort – bez niepotrzebnych barier łazienka od razu sprawia wrażenie dużo większej! Brodzik **HÜPPE EasyFlat** jest dostępny w 20 rozmiarach i 5 kolorach. Oprócz klasycznej, błyszczącej bieli dostępne są również kolory biały matowy, beżowy matowy, szary matowy i antracytowy matowy.



Sprchová vanička **EasyFlat**
antracitová matná

Designed by nature:
Sprchové vaničky **HÜPPE**.
Trvanlivé, bez spár
a akumulující teplo

Brodzik **EasyFlat**
antracyt matowy

Designed by nature:
brodziki **HÜPPE**.
Wytrzymałe, bezfugowe
i kumulujące ciepło.

V druhém kroku má velký význam výběr sprchovacího koutu. I ve Vaší malé koupelně existují inteligentní řešení pro ochranu před odšťukující vodou: Například křídlové skládací dveře! Ty vytváří při sprchování kompletně uzavřený sprchový kout a jsou decentně zataženy zpět, pokud nejsou používány. Jednoduše se sklopí ke stěně a sprcha již není v koupelně přepážkou, vzniklé místo lze potom účelně využít.

Nechte se přesvědčit funkčností a velkorysostí inovativní **Solva pure** nebo se rozhodněte pro mnohostrannou sérii **Lifestyle Design**, která je k dispozici v elegantním a puristicky moderním provedení.

Bardzo ważnym, drugim etapem jest wybór odpowiedniej kabiny prysznicowej. Istnieją inteligentne rozwiązania zapewniające ochronę przed pryskaniem także do małych łazienek: na przykład drzwi skrzydłowe składane! Podczas kąpieli tworzą one całkowicie zamkniętą kabinę i dyskretnie się chowają, gdy nie są potrzebne. Drzwi składają się w stronę ściany, dzięki czemu kabina prysznicowa przestaje stanowić przeszkodę w łazience, a powstała w ten sposób przestrzeń można praktycznie wykorzystać.

Przekonaj się, jak funkcjonalne i wszechstronne są innowacyjne rozwiązania **Solva pure** i wybierz uniwersalny styl tej nowoczesnej kolekcji, dostępnej w wariacie eleganckim i minimalistycznym.

ODDĚLENÍ VANY NA KOUPÁNÍ PARAWANY NAWANNOWE



Je Vaše koupelna malá a Vaše sprcha není sprcha? Máte vanu na koupání a přesto si chcete užívat plný požitek ze sprchování? Se správným oddělením vany na koupání, například pomocí posuvných dveří, Nebudete mít žádné problémy se stávajícími armaturami a ušetříte v koupelně místo, protože není zapotřebí žádný akční prostor pro segmenty dveří. Tím se stane Vaše vana místem pro sprchování a načerpání nové síly a inspirace.

A to nejlepší na tom je: nemusíte se již při oddělení vany na koupání zřeknout dobrého vzhledu a excelentního designu.

Masz małą łazienkę, a Twój prysznic nie jest prysznicem? Masz wannę i chcesz móc także korzystać z prysznica? Odpowiedni parawan nawannowy, na przykład w formie drzwi przesuwanych, nie sprawi problemów z baterią wannową i pozwoli zaoszczędzić wiele miejsca w łazience, gdyż poszczególne segmenty drzwi nie potrzebują miejsca na odchylenie. Dzięki temu Twoja wanna będzie pełnić rolę prysznica, gdzie nabierzesz sił i poszukasz inspiracji.

Najlepsze jednak jest to, że planując parawan nawannowy, nie musisz już rezygnować z atrakcyjnego wyglądu i świetnego designu.

Oddělení vany na koupání **Xtensa pure**, 1 dílné posuvné dveře s pevným segmentem
Parawan nawannowy **Xtensa pure**, drzwi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem

KROK/KROK

2

Správný SPRCHOVÝ KOUT

odpowiednia KABINA PRYSZNICOWA



Solva, sklapovací křídlové dveře rohový vstup

Solva, wejście narożnikowe, drzwi skrzydłowe składane

SKLÁDACÍ DVEŘE šetří místo

ZAGIĘCIA oszczędzają miejsce

3

Vedle skládacích dveří nabízejí dobrou možnost úspory místa a zaplánování sprchy do koupelny i U kabiny. Na níže uvedeném půdorysu se jedná o klasickou mini-koupelnu, se kterými se člověk často setká právě v regionech metropolí jako např. v Londýně, Berlíně, Madridu nebo Paříži. Zde byl realizován flexibilní a prostorově úsporný sprchový prostor.

Se dvěma výkyvnými skládacími dveřmi zde vzniká U kabina, poskytující při sprchování ochranu proti odstříkující vodě a lze ji po sprchování prostorově úsporně složit ke stěně – vzniká volný prostor, zvětšující koupelnu a umožňující rozmanité využití.

A s použitím HÜPPE Design pure si zajistíte pravý designový produkt renomovaného designového studia *Phoenix Design* ve Vaší koupelně.

Oprócz drzwi skrzydłowych składanych kabiny w kształcie litery U oferują świetną możliwość zaplanowania w łazience prysznic, który zajmie mało miejsca. Widoczny poniżej projekt przedstawia klasyczną wąską łazienkę, typową dla takich metropolii, jak Londyn, Berlin, Madryt czy Paryż. Stworzono tutaj uniwersalną i zajmującą mało miejsca kabinę prysznicową. Dwoje drzwi skrzydłowych składanych tworzy kabinę w kształcie litery U, która zapewnia ochronę przed pryskaniem podczas brania prysznic, a po jego zakończeniu może być złożona płasko przy ścianie – w ten sposób powstaje przestrzeń, która powiększa łazienkę i umożliwia jej wszechstronne wykorzystanie.

A dodatkowo: rozwiązanie HÜPPE Design pure pozwoli stworzyć w łazience styl dzięki produktowi pochodzącemu z renomowanego studia designu *Phoenix Design*.

Design pure 2 x křídlové dveře jako U kabina
Design pure 2 x drzwi skrzydłowe składane jako kabina w



V předloženém půdorysu se jedná o malou koupelnu pro hosty. Mimo WC a umyvadla by zde měl být integrován i sprchový kout. Důležitá je možnost integrace odkladných ploch, protože obezdívka by si vyžádala jen další prostor. Vzhledem k omezenému poloměru směrem ven a dovnitř nepřicházely křídlové dveře v úvahu a byly tak použity prostorově úsporné a transparentní posuvné dveře **Xtensa pure Walk-In** s organizéry **Select+**.

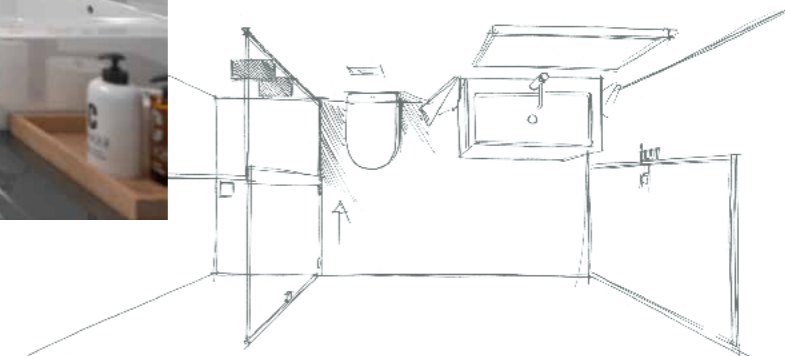
Pravá inovace od HÜPPE: **Xtensa pure**. Sjednocuje optimálně výhody Walk-In sprchy s vlastnostmi sprchového koutu s posuvnými dveřmi: velkorysý vstup, vysoká transparence a rozsáhlá ochrana proti odstříkující vodě. Nyní nově i možnost kombinace s inteligentními organizéry **Select+**.

Poniższy projekt to mała łazienka dla gości. Oprócz WC i umywalki miała się w niej znaleźć także kabina prysznicowa. Ważna była także możliwość zastosowania półek, ponieważ budowa wnek dodatkowo zabrałaby przestrzeń. Ze względu na ograniczony promień na zewnątrz i do wewnątrz drzwi skrzydłowe nie wchodziły w rachubę, dlatego zdecydowano się na zajmujące mało miejsca, przezroczyste drzwi **Xtensa pure walk-in** z organizerni **Select+**.

Prawdziwa innowacja HÜPPE: **Xtensa pure**. Łączy w sobie zalety pryszniczki typu walk-in i kabiny prysznicowej z systemem drzwi przesuwanych: wygodne wejście, przezroczyste elementy i skuteczną ochronę przed pryskaniem. Teraz dodatkowo możliwa jest kombinacja z inteligentnymi organizerni **Select+**.

Xtensa pure Black Edition, Walk-In 1 dílné posuvné dveře s pevným segmentem se soupravou **Select+** pro tloušťku skla 6 mm, **Select+** Drybox a **Select+** Tablet

Xtensa pure Black Edition, walk-in drzwi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem z elementami **Select+** Kit do szkła o grubości 6 mm, **Select+** Drybox i **Select+** Tablet



**BE COLOURFUL.
BE INDIVIDUAL.
BE YOU.**

JEDINEČNÁ ROZMANITOST BAREV S RAL INDIVIDUAL

NIEZWYKŁA RÓŻNORODNOŚĆ INDYWIDUALNYCH KOLORÓW RAL



RAL Individual (998) / černý chrom
Indywidualne kolory RAL (998) /
czarny chrom



RAL Individual (998) / bronz
Indywidualne kolory RAL (998) /
brązowy



RAL Individual (998) / červené zlato
Indywidualne kolory RAL (998) /
czerwone zloto



RAL Individual (998) / RAL barva 6027
Indywidualne kolory RAL (998) /
kolor RAL 6027

S jedinečnou rozmanitostí barev naší nové produktové série HÜPPE SolvaPro můžete vytvořit svou vysněnou a zcela individuální sprchu. Vytvořte individuálně uspořádaným kováním a madly vzhledové zvýraznění a pusťte do své koupelny extravaganci! I bezrámové sprchové kouty lze s možností individuálních barev RAL přizpůsobit Vaším přáním a lze je tak perfektně sladit s armaturami vedoucích výrobců.

Niezwykła różnorodność kolorów nowej serii produktów HÜPPE SolvaPro pozwala wykreować niepowtarzalną, wymarzoną kabinę prysznicową. Indywidualnie dobrane okucia i uchwyty stanowią optyczne akcenty i nadają łazience ekstrawagancji! Także bezramowe kabiny prysznicowe można dopasować do własnych życzeń, wybierając indywidualne kolory RAL, idealnie harmonizujące z armaturami wiodących producentów.

SolvaPro částečně orámovaná, křídlové dveře s pevným segmentem v nice, RAL Individual (998) / RAL barva 1014

SolvaPro częściowo w ramie, drzwi skrzydłowe z częścią boczną do wewnątrz, indywidualne kolory RAL (998) / kolor RAL 1014

PÍSKOVANÉ DEKORY

DEKORY PIASKOWANE

Zlatý hřeb v každé koupelně vytvoříte inovativními a kvalitními pískovanými dekory Liquid a Nature. Mimo dekorativního efektu vzniká i mírná ochrana proti nežádoucím pohledům zvenku pro větší intimitu pod sprchou. Otěruvzdorné pískované dekory HÜPPE zůstávají trvale pěkné, lze je snadno čistit a zaručují tak dlouhou spokojenost s vaším sprchovacím koutem. Pískované dekory jsou k dostání u obou sérií SolvaPro.

Atrakcję wizualną w każdej łazience stanowią innowacyjne i przykuwające wzrok dekory piaskowane Liquid i Nature. Oprócz efektu dekoracyjnego stanowią one także ochronę przed widokiem, zapewniając odpowiednią intymność pod prysznicem. Ponieważ dekory piaskowane HÜPPE są odporne na ścieranie, trwale zachowują swoje piękną, są łatwe w czyszczeniu i długo cieszą oko w łazience. Dekory piaskowane są dostępne w serii SolvaPro.



Liquid/ Liquid Anti-Plaque

Liquid/ Liquid Anti-Plaque



Nature/ Nature Anti-Plaque

Nature/ Nature Anti-Plaque

ODDĚLENÍ SPRCHY ZRCADLOVÝM SKLEM

PRZEGRODA PRYSZNICOWA ZE SZKŁEM LUSTRZANYM



SolvaPro bezrámová, křídlové dveře s protisegmentem v nice, RAL Individual (998) / ocelově šedá

SolvaPro, bezramowa, drzwi skrzydłowe z częścią boczną do wewnątrz, indywidualne kolory RAL (998) / czarny chrom

Praktický tandem: Oddělení sprchy plus zrcadlo. Inovativní a zvětšující prostor. Velké zrcadlo v koupelně si přeje mnoho rodin, ovšem je pro to pouze zřídka kdy k dispozici dostatek místa. Ideálním řešením zde může být oddělení sprchy zrcadlovým skleněným prvkem. HÜPPE nabízí toto provedení pro modely s rovnými tabulemi u mnoha produktových sérií.

Praktický vedlejší efekt: Pokud společnou koupelnu sdílí více osob, poskytuje oddělení sprchy se zrcadlovým sklem současně určitou pohledovou ochranu, aniž by byl samotný prostor sprchy zastíněn. Malá koupelna se díky zrcadlové ploše zdá větší a světlejší.

Praktyczny tandem: przegroda prysznicowa i lustro. Innowacyjny i optycznie powiększający przestrzeń. Wiele rodzin chciałoby mieć duże lustro w łazience, jednak rzadko jest to możliwe ze względu na ograniczoną przestrzeń. Idealnym rozwiązaniem może być przegroda prysznicowa zintegrowana z lustrem. HÜPPE oferuje to rozwiązanie dla modeli z gładkim szkłem w ramach wielu kolekcji. Praktyczny efekt dodatkowy: gdy z łazienki korzysta kilka osób, przegroda prysznicowa ze szkłem lustrzanym stanowi dodatkową zasłonę, nie zaciemniając wnętrza kabiny prysznicowej. Dzięki dużej powierzchni lustra mała łazienka jest optycznie większa i jaśniejsza.



BYE BYE ŻEGNAJCIE FUGI! SPÁRY MEZI DLAŽDICEMI!

VAŠE KOUPELNA BEZ SPÁR MEZI DLAŽDICEMI S HÜPPE EASYSTYLE

TWOJA ŁAZIENKA BEZ FUG MIĘDZY PŁYTKAMI DZIĘKI HÜPPE EASYSTYLE

Při koupi mého bytu v osobním vlastnictví byla pro mne extra důležitá poloha v mé oblíbené městské čtvrti, protože zde žilo mnoho mých přátel a známých. Koupelnu jsem převzala ne-renovovanou pro sprchování bohužel pouze s vanou na koupání. Proto jsem hledala možnost výměny vany na koupání za sprchu. Cílem bylo, abych mohla mou koupelnu opět rychle používat a necítila se v důsledku renovace v mém vlastním bytě příliš dlouho jako host.

Gdy kupowałam swoje mieszkanie, lokalizacja w mojej ulubionej dzielnicy miasta była dla mnie niezwykle ważna, ponieważ mieszka tutaj wielu moich przyjaciół i znajomych. Łazienka nie była wyremontowana i niestety wyposażona tylko w wannę. Dlatego szukałam możliwości zastąpienia wanny kabiną prysznicową. Moim celem było jak najszybsze przywrócenie funkcjonalności łazienki, aby z powodu jej remontu nie czuć się we własnym mieszkaniu jak gość.



»Za dva dny
byl prostor sprchy hotový!«

»Po dwóch dniach
kabina prysznicowa była gotowa!«



»Proces renovace proběhl bez problémů. Potom, co jsem se na expozici odborného prodejce rozhodla pro pěkné sanitární produkty, šlo vše velmi rychle. Za dva dny byl prostor sprchy hotov a po pěti dnech jsem mohla mou koupelnu opět kompletně používat. U obkladu HÜPPE EasyStyle jsem měla možnost rozhodnutí mezi různými dekory. V kombinaci s velkou sprchovou vaničkou nemám již nyní v mé sprše žádné dlaždice. Také čištění je do budoucnosti snadnější.«

»Remont przebiegł bezproblemowo. Po wybraniu przeze mnie w sklepie pasującego wyposażenia sanitarnego prace ruszyły bardzo szybko. Po dwóch dniach kabina prysznicowa była gotowa, a po pięciu dniach mogłam już korzystać z całej łazienki. Do okładziny ściennej HÜPPE EasyStyle mogłam dobrać wiele różnych dekorów. Mogę teraz korzystać z dużego brodzika i nie mam żadnych fug w kabinie. Dlatego jej czyszczenie będzie dla mnie łatwiejsze.«



Xtensa pure Walk-In 1dílňé posuvňé dveře s pevným segmentem
Sprchová vanička EasyFlat bílá matná
Obklad EasyStyle, standardní kolekce Beton

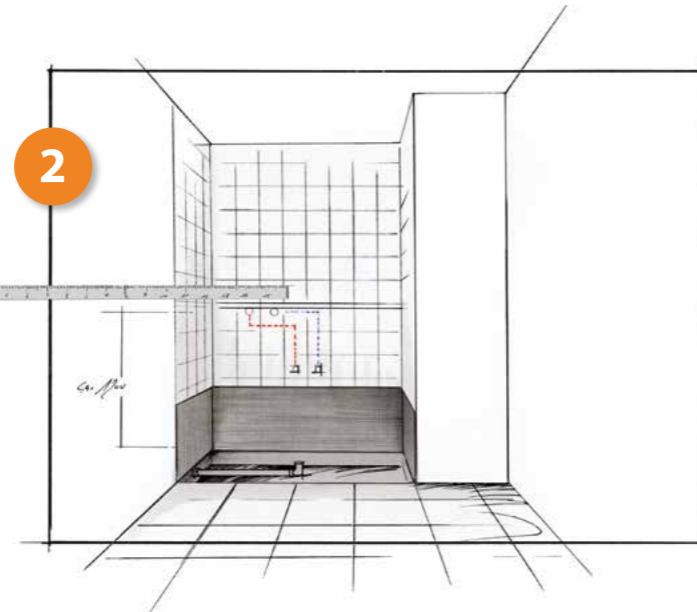
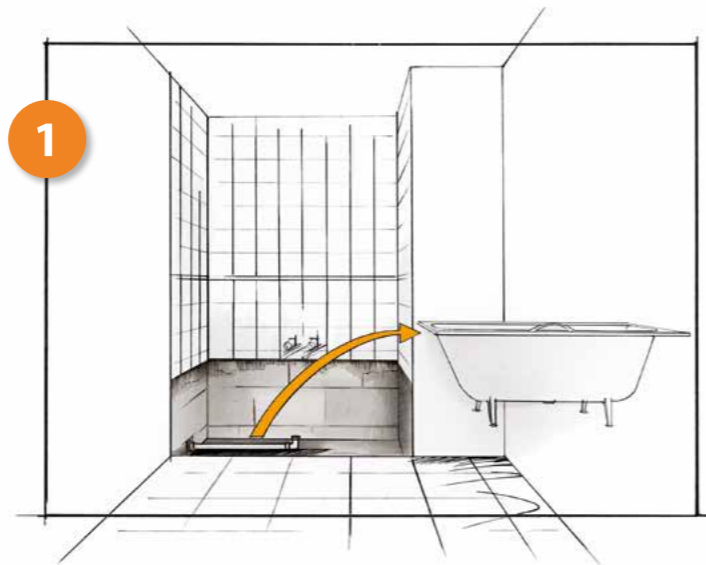
Xtensa pure walk-in drzvi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem
Brodzik EasyFlat biały matowy Okładzina ścienna EasyStyle, Standard Collection Beton



Odstraňte svou vanu na koupání a vytvořte místo pro svou novou sprchu.

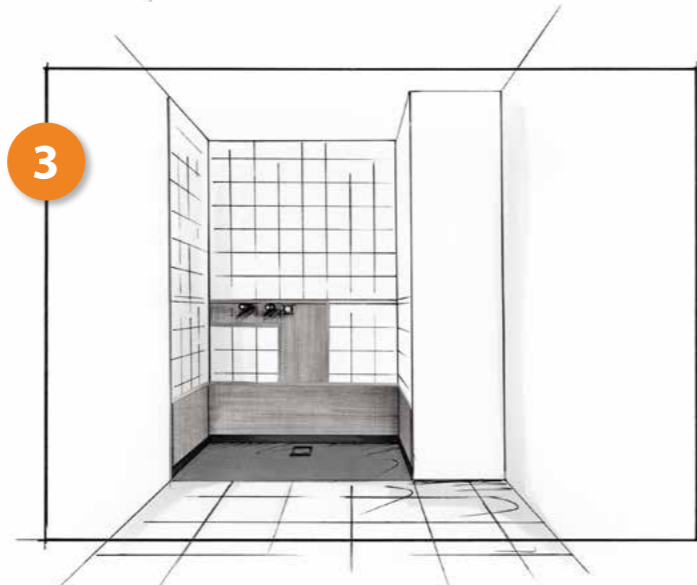
Zdemontuj paravan i zřób miejsce na nowy.

Veźměte prosím na vědomí: Předpokladem je instalace provedená odborníkem.
Pamiętaj: warunkiem jest przeprowadzenie montażu przez specjalistę.



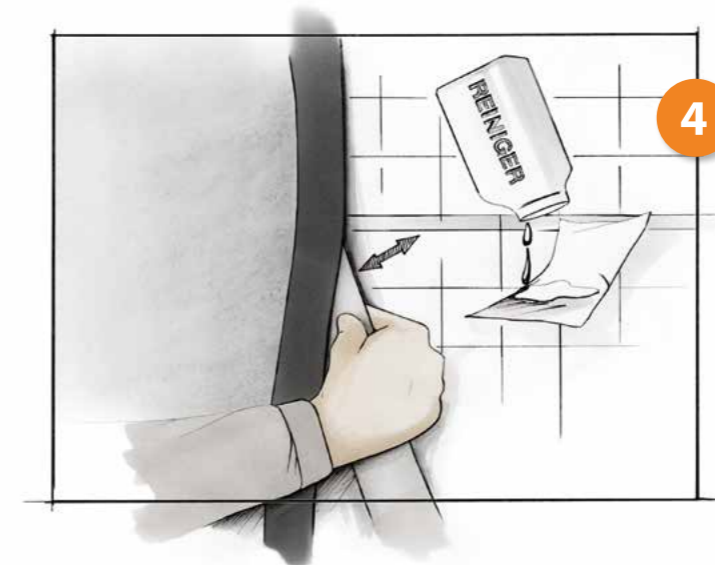
Přeložte přípojky ve stěně, spravte nerovnosti stěny a připravte ji.

Przenieś swoje przyłączenia w ścianie, wypełnij braki w ścianie i przygotuj ją



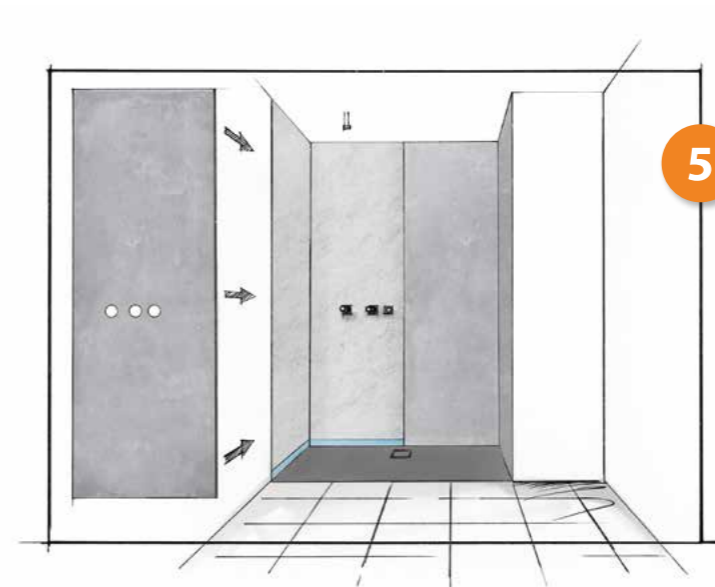
Vsaděte novou sprchovou vaničku včetně těsnicí pásky.

Zamontuj powierzchnię prysznicową wraz z taśmą uszczelniającą



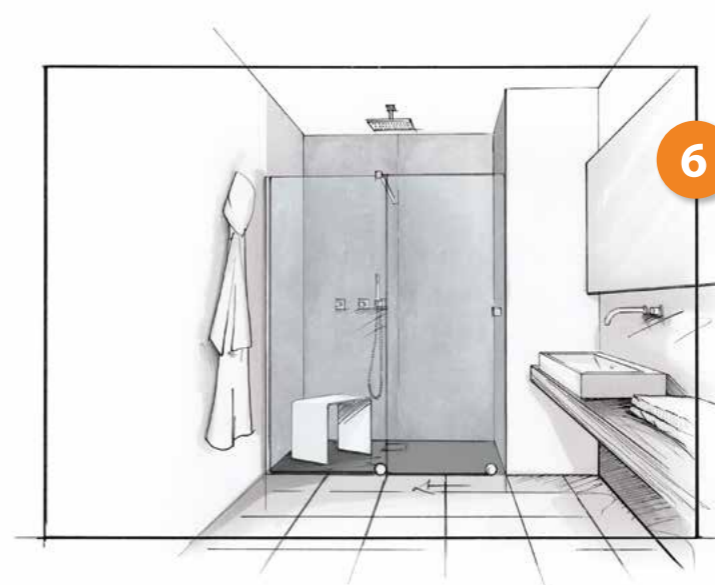
Nyní nainstalujte těsnicí systém.

Zainstaluj teraz system uszczelniający.



Nyní namontujte zadní stěnu EasyStyle.

Teraz zamontuj okładzinę ścienną Easy Style



Namontujte sprchový kout, například HÜPPE Xtensa pure a již jste HOTOVI!

Zamontuj kabinę prysznicową Xtensa pure i gotowe!

EasyStyle COLLECTIONS



ITALIAN STONE COLLECTION

Propůjčte své koupelně přirozený vzhled! Dekory ITALIAN STONE Collection působí svými měkkými a teplými barevnými odstíny příjemně a útulně. Tři různé struktury blíží se vzhledu skutečného kamene propůjčí Vaší koupelně středomořský ráz.



Nadaj svojej łazienke naturalny wygląđ! Dekory z kolekcji ITALIAN STONE Collection dzięki miękkim i ciepłym odcieniom tworzą przytulną i kameralną atmosferę. Różne struktury imitujące naturalny kamień nadadzą Twojej łazienke śródziemnomorskiego charakteru.



BARCELONA DESIGN COLLECTION

Dlaźdice s geometrickým vzorem a květinovými motivy jsou pevnou součástí španělské architektury. S kolekcí BARCELONA DESIGN si tuto atmosféru přenesete do své koupelny. Nebo použijte nejjemnější vzhled mramoru. Harmonické dekory s mramorovanou strukturou propůjčují přirozenou živost. Využijte tak vizuální akcenty!

Płytki z geometrycznymi wzorami i motywami kwiatowymi są charakterystycznym elementem hiszpańskiej architektury. Kolekcja BARCELONA DESIGN przeniesie ten styl do Twojej łazienki. Kolekcja zawiera także propozycje eleganckiej imitacji marmuru. Harmonijne dekory ze strukturą marmuru nadadzą wnętrzu naturalnej dynamiki. W ten sposób stworzysz optyczne akcenty!

INDIVIDUAL DESIGN

Chcete vytvořit svůj sprchový kout zcela INDIVIDUÁLNĚ? Díky inovativnímu tiskovému postupu mohou být na přání zhotoveny i desky s individuálními motivy, například Vaší oblíbenou fotografií z poslední letní dovolené. Tím si vytvoříte svou koupelnu zcela osobní. Díky tomuto patentovanému, UV odolnému tiskovému procesu lze realizovat absolutně přirozeně vypadající dřevěné, dlaždicové, kamenné, textilní nebo betonové struktury. Vysoce kvalitní, odolné proti poškrábání a nárazu, jakož i odolné proti vlivu chemikálií pro dlouhou radost ze sprchování.

Chcesz nadać swojej kabinie prysznicowej całkowicie INDYWIDUALNY wygląd? Dzięki innowacyjnej metodzie druku możliwe jest wykonanie na zamówienie indywidualnego motywu, na przykład Twojego ulubionego zdjęcia z ostatnich wakacji. W ten sposób możesz stworzyć dla siebie niepowtarzalną łazienkę. Dzięki opatentowanej, odpornej na promienie UV metodzie druku możliwe jest stworzenie struktury drewna, płytek, kamienia, tkanin czy betonu o bardzo realistycznym wyglądzie. To wysokiej jakości, odporna na zadrapania i uderzenia oraz środki chemiczne struktura, która zapewni Ci przyjemne chwile pod prysznicem.



Vítejte ve světě HÜPPE. Vítejte ve světě, který využíváte pouze několik minut denně a přece má pro Vaši osobní pohodu tak nesmírný význam. Žádný prostor není osobnější a intimnější než stěny ze skla, mezi nimiž necháváte zkrápět své tělo i duši. V kterém nacházíte klid a relaxaci, ale i novou sílu a osvěžení.

My ze společnosti HÜPPE Vám chceme pomoci při realizaci tohoto útočiště – únikového místa, které je tak individuální jako Vy sami.

Witamy w świecie HÜPPE Witamy w świecie, z którego korzystasz tylko przez kilka minut dziennie, a który ma ogromne znaczenie dla Twojego dobrego samopoczucia. Żadne inne pomieszczenie nie jest tak prywatne ani tak intymne jak szklane ściany, między którymi zraszasz swoje ciało i duszę. To miejsce, które zapewnia Ci spokój i relaks, a także energię i świeżość.

Firma HÜPPE chce Ci pomóc stworzyć dla siebie ten azyl jako Twoje prywatne miejsce, tak indywidualne jak Ty...

SHOWER AND SOUL

SOLVAPRO 76

EASYSTYLE Systém zadní stěny
EASYSTYLE okładziny ścienne 84

SPRCHOVÉ VANIČKY
BRODZIKI 90

SELECT+
SELECT+ FRAME 98
100

SOLVA 102

WALK-IN 106

XTENSA pure 110

DESIGN pure 114

CLASSICS 2 118

ODDĚLENÍ VANY NA KOUPÁNÍ
PARAWANY NAWANNOWE 122

PŘÍSLUŠENSTVÍ
AKCESORIA 126

Příslib kvality
Zapewnienie jakości 136



HÜPPE SolvaPro

Splňte si všechny své sny
Spełni Twoje marzenia

Řemeslné zpracování od roku 1889

Rękodzieło od roku 1889

HÜPPE již více než 130 let stojí za řemeslnou zručností, inovacemi a kvalitou. A to je také zřejmé u SolvaPro.

HÜPPE SolvaPro je kompletně vyráběna ručně. Každá její část se může pochlubit prémiovým povrchem a nejvyšší kvalitou. Její nadčasový a puristický design dává každé koupelně moderní eleganci. A jako moderní sprchový kout splňuje díky inovativní technologii a svému designu všechny požadavky na praktické a pohodlné užívání.

Upozornění: Bezrámové sprchové kouty díky své konstrukci nenabízejí stejnou úroveň vodotěsnosti jako částečně nebo zcela orámované výrobky. *»Inovativní technologie soft-seal zvyšuje vodotěsnost ve srovnání se standardními sprchovými kouty, protože panty SolvaPro jsou ručně spojeny se sklem pomocí dvousložkového materiálu,«* říká David Martinez, vývojář produktů.

HÜPPE to synonymum sztuki rzemieślniczej, innowacyjności i jakości. Od ponad 130 lat. Tak samo jest również w przypadku SolvaPro.

Seria HÜPPE SolvaPro to starannie wykonane rękodzieło. Każdy element wyróżnia się precyzją wykonania i najwyższą jakością. Ponadczasowy i purystyczny design każdej łazienki nadaje nowoczesną elegancję. Innowacyjna technologia nowoczesnej kabiny prysznicowej. Spełnia wszystkie wymagania wygodnego i funkcjonalnego prysznica.

Uwaga: ze względu na swoją konstrukcję kabiny prysznicowe, bezramowe, nie wyróżniają się takim samym poziomem szczelności co produkt z częściowym lub pełnym obramowaniem. *»Innowacyjna technologia Soft-Seal charakteryzuje się większą szczelnością w porównaniu z konwencjonalnymi kabinami prysznicowymi. Wynika to z faktu, że zawiasy SolvaPro są ręcznie mocowane do szkła przy użyciu dwuskładnikowego materiału «* – mówi David Martinez, projektant produktu.



David Martinez
Produktový inženýr
Projektant produktu



Skutečné řemeslné zpracování

Prawdziwe rękodzieło

Skutečné řemeslné zpracování je nezaměnitelné a vyjadřuje špičkovou kvalitu. **SolvaPro** se vyrábí propracovanými postupy ruční práce a může se proto pochlubit špičkovou povrchovou úpravou.

Výroba **SolvaPro** určuje standardy. Každý sprchový kout této řady je vyroben na severozápadě Německa s využitím desetiletí know-how. Každý pant je namontován na sklo ručně a zkontrolován odborným technikem. Všechny barevné panty, stěnové profily a kliky dveří jsou odborně lakovány ve vlastní lakovně našeho závodu podle nejnovějších standardů. Díky této prvotřídní povrchové úpravě je **SolvaPro** odolnější než jakýkoli jiný sprchový kout a je výrazem špičkové kvality.

Prawdziwe rękodzieło jest niepowtarzalne i wyraża najwyższą jakość. Seria **SolvaPro** jest produkowana ręcznie z zachowaniem najwyższej staranności i wyróżnia się wysoką jakością wykonania.

Produkcja **SolvaPro** wyznacza standardy. Każda kabina prysznicowa z tej serii jest produkowana w północno-zachodniej części Niemiec – w oparciu o wieloletnią wiedzę. Każdy zawias jest mocowany w szkle ręcznie, a następnie sprawdzany przez kompetentnych, wykwalifikowanych pracowników. Wszystkie kolorowe zawiasy, profile przyścienné i uchwyty są profesjonalnie lakierowane we własnej lakierni według najnowocześniejszych standardów. Dzięki wysokiej jakości wykonania seria **SolvaPro** wyróżnia się większą wytrzymałością w porównaniu do innych kabin prysznicowych i wyraża najwyższą jakość.



SolvaPro bezrámová sponhyblivým segmentem, RAL Individual (998) / černý chrom

Kátownik szklo-szklo SolvaPro bezramowa, indywidualne kolory RAL (998) / czarny chrom

»Na začátku celého našeho plánování byla jedna konkrétní myšlenka: neomezené možnosti v kombinaci s chytrou technologií – perfektní produkt, který splní všechna přání.«

»Na początku wszystkich rozważań przyświecała nam jedna myśl: nieograniczone możliwości w połączeniu z wyrafinowaną technologią – idealny produkt spełniający wszystkie wymagania.«



Stejně jedinečné jako rukopis Tak individualne jak pismo

SolvaPro má odpověď pro vkus každého uživatele. Pro každé přání. Pro každý designový směr. Pro každé zkosení stropu. Pro každý výstupek v koupelně. S téměř neomezenými možnostmi individualizace SolvaPro je každý produkt na míru provedeným unikátem dle Vašeho přání. Ať už je to individuální madlo, exkluzivní barva RAL Individual závěsů – perfektně sladěných s armaturami vedoucích výrobců – nebo nesčetné skleněné dekory.

SolvaPro oferuje odpowiedź na każdy gust. Na każde upodobanie. Na każdy styl aranżacji. Na każdy skos dachu. Na każdy efekt w łazience. Dzięki niemal nieograniczonym możliwościom indywidualizacji serii SolvaPro każdy produkt jest idealnie dopasowanym unikatem stworzonym zgodnie z życzeniem klienta. Czy to poprzez indywidualne uchwyty, specjalne kolory RAL zawiasów, które harmonizują z armaturami wiodących producentów, czy też niezliczone dekory szklane.



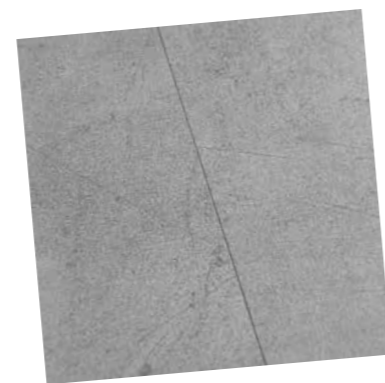
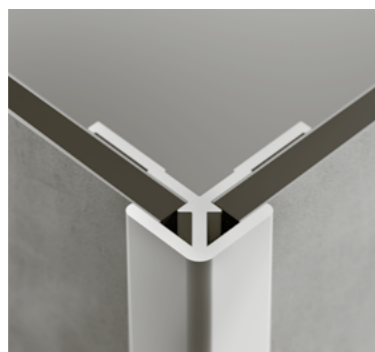
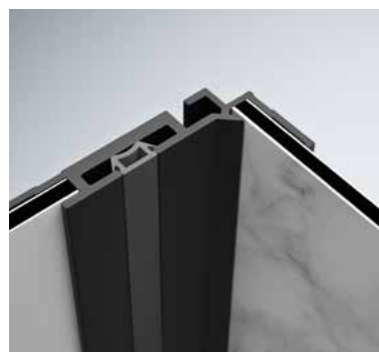
Pant pro SolvaPro bezrámové provedení,
RAL Individual (998) / bronzová
Zawias, indywidualne kolory RAL (998) / brązowy

HÜPPE EasyStyle

Obklady – Vaše koupelna bez spár mezi dlaždicemi Okładziny ścienne – Twoja łazienka bez fug

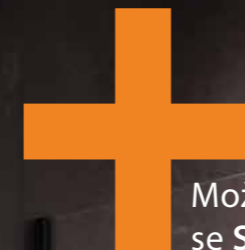
Jaké by to bylo s novým vzhledem Vaší koupelny? S obkladem HÜPPE vytvoříte rychle a jednoduše svůj sprchový kout nově – zcela dle svého vkusu. Perfektně sladěná se sprchovými kouty a sprchovými vaničkami HÜPPE, bude i Vaše sprcha vizuálním zlatým hřebem Vaší koupelny.

Co powiesz na nowy wygląd swojej łazienki? Okładziny ścienne HÜPPE pozwolą Ci szybko i łatwo stworzyć nowy prysznic zgodnie z Twoim gustem. Idealnie zaprojektowane kabiny prysznicowe i brodziki HÜPPE pozwolą Ci wykreować wyjątkowe miejsce w Twojej łazience.



3 mm silné hliníkové kompozitní desky s jednostranným, digitálním tiskem na deskový materiál a zušlechtním povrchu UV lakem jsou odolné proti otěru, barevně stabilní a odolné proti vlivu chemikálií. Obklad HÜPPE EasyStyle je bez spár mezi dlaždicemi a lze jej přesně instalovat díky průběžnému dekoru. Volitelně je možná montáž i s hliníkovými profily. Pro spojení jednotlivých desek – i přes roh – jakož i pro boční zakončení jsou k dispozici hliníkové profily v pět barevných odstínech.

Aluminiowe płyty warstwowe o grubości 3 mm z jednostronnym, nadrukiem cyfrowym i powierzchnią uszlachetnioną lakierem UV są odporne na ścieranie, zarysowania i działanie środków chemicznych i zachowują trwałość kolorów. Okładziny ścienne HÜPPE EasyStyle są montowane bezfugowo i umożliwiają idealne dopasowanie dzięki kontynuacji dekoru. Do łączenia poszczególnych płyt w narożnikach oraz wykończenia boków służą profile aluminiowe dostępne w pięciu kolorach.



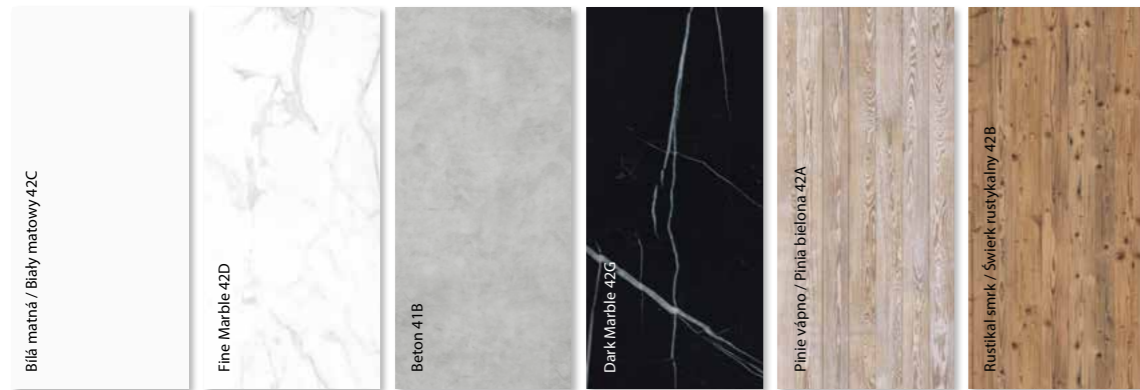
Možnost kombinace se Sealect+

Możliwość łączenia z systemem Sealect+



HÜPPE Select+ samostatně stojící boční stěna 10mm v Black Edition, s výbavou Select+ Shelf, Select+ Tablet a Select+ Mirror, Sprchový povrch EasyFlat matně bílý a obklad na stěnu EasyStyle Elephant od Pöppelmann

HÜPPE Select+, šcianka boczna wolnostojąca 10mm, Select+ Shelf, Select+ Tablet, Select+ Drybox i Select+ Mirror, brodzik EasyStep, biały matowy, okładzina ścienna z dekiem Elephant projektu Pöppelmann



STANDARD DESIGN COLLECTION



INDIVIDUAL DESIGN

Vedle množství dekorů ze čtyř stylových designových kolekcí nabízí HÜPPE i individuální dekor z zcela dle přání zákazníka. Například osobní fotografie nebo koupené motivy z obrazové databáze. Pro nejlepší výsledky se doporučuje rozlišení minimálně 125dpi. Dodací lhůty a přesné technické údaje získáte na poptávku.

Oprócz wielu dekorów w ramach czterech stylowych kolekcji firma HÜPPE oferuje także dekory indywidualne na zamówienie klienta. Na przykład zdjęcia lub motywy kupione w banku obrazów. Aby uzyskać najlepszy efekt, zaleca się rozdzielczość co najmniej 125 dpi. Terminy realizacji i dokładne informacje techniczne można uzyskać, przesyłając zapytanie.

NEW: PRINT ON DEMAND

Působivé přírodní snímky vytvářejí jako dekor *Print on Demand* atmosféru v koupelně.

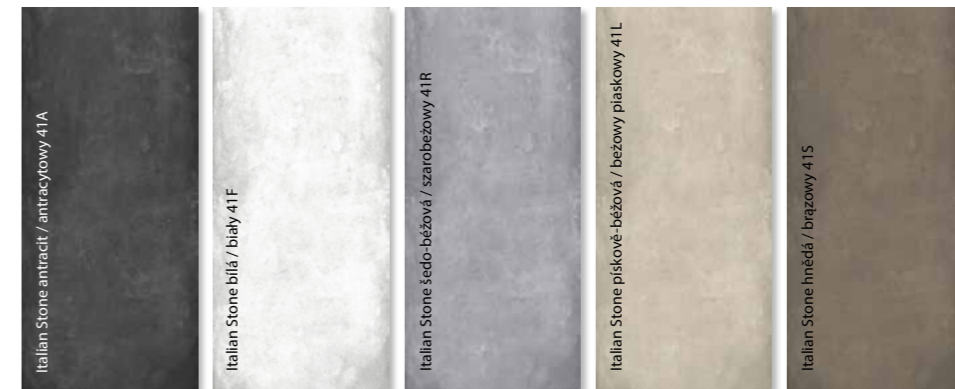
Efektowne, naturalne obrazy jako dekor *Print on Demand* to mocne akcenty w łazience.



BARCELONA DESIGN COLLECTION



ITALIAN STONE COLLECTION



HÜPPE
EasyStyle



CZ

HÜPPE
EasyStyle



PL



Možnost kombinace se Select+

Možliвість łącenia z systemem Select+



HÜPPE EasyStyle

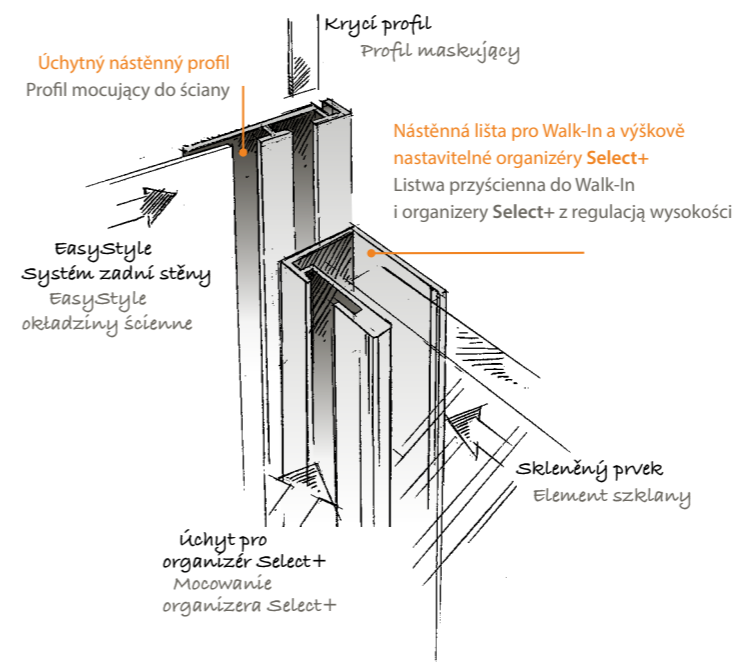
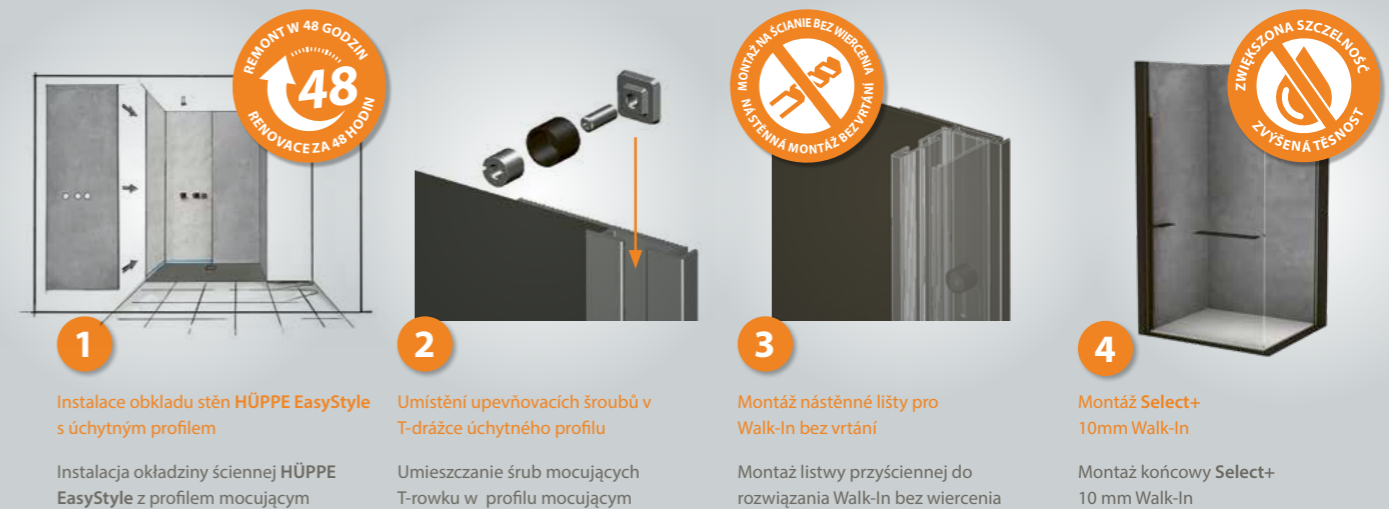
Kompletní sprchový systém bez vrtání

Kompletny system natryskowy bez konieczności wiercenia

Namontujte sprchový kout kompletně bez vrtání – kombinace obkladu stěn EasyStyle s Walk-In Select+ 10mm to umožňuje. Tak snížíte riziko poškození stěny a zajistíte tak vysokou těsnost sprchového koutu.

Zamontuj kabinę prysznicową bez wiercenia – umożliwi to kombinacja okładziny ściennej EasyStyle z rozwiązaniami Walk-In Select+ 10 mm. W ten sposób zminimalizujesz ryzyko uszkodzenia ściany i zapewnisz lepszą szczelność w kabinie prysznicowej.

Vezměte prosím na vědomí: Předpokladem je instalace provedená odborníkem. Pamiętaj: warunkiem jest przeprowadzenie montaży przez specjalistę.



Možnost kombinace se Select+
Možliвість łącenia z systemem Select+



Select+ Mirror
pohyblivé zrcadlo
Regulowane lustro

Select+ Tablet
designová
odkladná plocha
Półka



System HÜPPE EasyStyle

Nástěnnou lištu sprchového koutu Walk-In Select+ 10 mm lze spojit s úchytným profilem EasyStyle Select+ patentovaným systémem bez vrtání. Nástěnná lišta slouží současně jako uchycení pro rozmanité organizéry Select+.

Listwę przyścienną Walk-In Select+ 10 mm można łączyć z profilem mocującym EasyStyle Select+ za pomocą opatentowanego systemu HÜPPE bez wiercenia. Listwa przyścienna służy jednocześnie jako mocowanie wszechstronnych organizatorów Select+.

Sprchové vaničky HÜPPE

Designed by nature

Se sprchovou vaničkou HÜPPE si do své koupelny přinesete nezaměnitelný kus přírody. Pro výrobu používáme materiál z přírodního kaméniva, převážně z křemenného písku a kamenné moučky, potažené speciálním gelovým povlakem. Díky kombinaci těchto exkluzivních materiálů jsou sprchové vaničky HÜPPE příjemně teplé s jemným povrchem. Vysoká pevnost, robustní ma-

teriál a snadné čištění jsou již při vývoji našich sprchových vaniček na prvním místě. Pro maximální kvalitu a doživotní požitky ze sprchování.

Brodziki HÜPPE – Designed by nature

Brodziki HÜPPE to niepowtarzalny kawałek natury w Twojej łazience. Do ich produkcji wykorzystujemy materiał z kamienia naturalnego, głównie pochodzący z piasku kwarcowego i mączki skalnej, pokryty specjalną żelkotową powłoką. Dzięki połączeniu tych ekskluzywnych materiałów brodziki HÜPPE są ciepłe i przyjemne w dotyku. Duża trwałość, wytrzymały materiał i łatwe czyszczenie to nasze priorytety przy projektowaniu brodzi-

ków. Naszym celem jest najwyższa jakość i wieloletnie, wygodne korzystanie z prysznica.



Sprchové vaničky HÜPPE

Designed by nature

Jedno zda zapuštěné do podlahy nebo stojící na obloženém soklu, HÜPPE Vám nabízí pro každou montážní situaci to správné řešení. Sprchové vaničky HÜPPE nabízí exkluzivní design a maximální funkčnost od materiálu až po odtokové víčko. Pro ještě větší bezpečnost lze všechny sprchové vaničky HÜPPE objednat v protiskluzovém provedení.

HÜPPE Brodziki

Czy to zrównane z podłogą, czy też zamontowane na obłożonym płytkami cokole, HÜPPE zawsze oferuje odpowiednie rozwiązanie dla określonej sytuacji montażowej. Brodziki HÜPPE to ekskluzywny design i maksymalna funkcjonalność materiału wraz z pokrywą odpływu. Aby zapewnić większe bezpieczeństwo, wszystkie brodziki HÜPPE można zamówić w wersji antypoślizgowej.

... **individuálně dle rozměrů.**

... **indywidualne dopasowanie.**

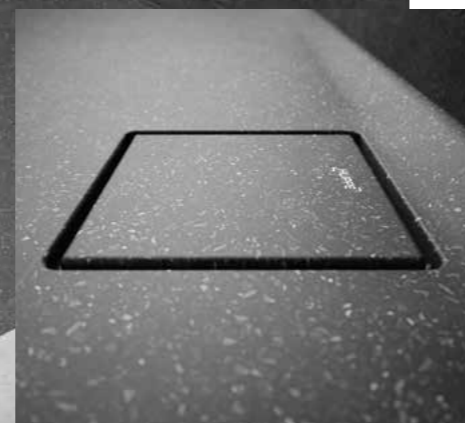
- + **K dostání ve 42 velikostech**
Dostupne w 42 rozmiarach
- + **Výška okraje: 30 mm**
Wysokość krawędzi: 30 mm
- + **Výroba na míru možná**
Możliwość wyboru indywidualnych rozmiarów
- + **Volitelně v protiskluzovém provedení EasyProtect Třída C / PN24 / R11**
Opcjonalnie z powłoką antypoślizgową EasyProtect Klasa C / PN24 / R11
- + **Odtokové víčka k dostání i kulatá chrom, bílá, zlatá (24 karátů) a hranatá bílá**
Dostupne pokrywy odpływu: okrągła chromowana, biała, złota (24 karaty) oraz kwadratowa biała



HÜPPE EasyStep

Snadno udržovatelné a ploché
Łatwa pielęgnacja i płaska

- + **German Design Award Winner 2018**
2018 German Design Award winner
- + **K dostání ve 20 velikostech**
Dostupne w 20 rozmiarach
- + **Moderní design se 100% rovným krytem odtoku**
Nowoczesny styl z całkowicie płaską pokrywą odpływu wody
- + **K dostání v 5 barvách**
Dostupne w 5 kolorach
- + **Výška okraje 30 mm (včetně odtoku: 52 mm)**
Wysokość krawędzi 30 mm (wraz z odpływem: 52 mm)
- + **Volitelně v protiskluzovém provedení EasyProtect Třída C / PN24 / R11**
Opcjonalnie z powłoką antypoślizgową EasyProtect Klasa C / PN24 / R11
- + **U matných povrchů protiskluzové provedení Třída A / PN12 / R9**
W przypadku powierzchni matowych powłoka antypoślizgowa Klasa A / PN12 / R9
- + **Odtokové víčko z minerálního kompozitu**
Pokryva odpływu z odlewu mineralnego



100% rovný kryt odtoku z minerálního kompozitu

Całkowicie płaska pokrywa odpływu wody z odlewu mineralnego

HÜPPE EasyFlat

... **v protiskluzovém provedení a mnohotvárné.**

... **powłoka antypoślizgowa i różnorodność.**

- + **K dostání ve 29 velikostech**
Dostupne w 29 rozmiarach
- + **Výška okraje: 40 mm**
Wysokość krawędzi: 40 mm
- + **Formáty: čtverec, ¼ kruh, 5-úhelník**
Formaty: czworokąt, ¼ koła, pięciokąt
- + **Decentní prohlubeň v prostoru sprchy 26mm**
Delikatne zagłębienie brodzika 26 mm
- + **Sériově se snadno udržovatelným protiskluzovým provedením Třída A / PN12**
Seryjnie wyposażone w ławę do pielęgnacji powłokę antypoślizgową klasy A / PN12
- + **Alternativně pro obložený sokl: Volitelně bezspárové hliníkové clony**
Alternatywa dla cokołu z płytkami: opcjonalnie bezfugowe osłony z aluminium
- + **Odtokové víčka k dostání i kulatá chrom, bílá, zlatá (24 karátů) a hranatá bílá**
Dostupne pokrywy odpływu: okrągła chromowana, biała, złota (24 karaty) oraz kwadratowa biała



HÜPPE Purano

Sprchové vaničky HÜPPE

Designed by nature

Brodziki HÜPPE



TEPELNĚ AKUMULAČNÍ KUMULOWANIE CIEPŁA

Pro tepelně akumulační vlastnosti materiálu mají naše sprchové vaničky obzvláště příjemný povrch. Kumulující teplo vlastností materiálu sprawiają, że stąpienie po naszym brodzikach jest wyjątkowo przyjemne.



ODOLNOST PROTI NÁRAZU & OPRAVITELNOST

ODPORNOŚĆ NA UDERZENIA I MOŻLIWOŚĆ NAPRAWY

Povrch je obzvláště robustní a chrání před poškozením nárazem. Pokud by přece jen došlo k poškození nebo poškrábání, lze poškozené místo jednoduše opravit.

Powierzchnia brodzika jest wyjątkowo trwała i odporna na uderzenia. Jeżeli jednak pojawi się uszkodzenie lub rysa, istnieje możliwość łatwej naprawy uszkodzonego miejsca.



UV OCHRAHA OCHRONA PRZED PROMIENIAMI UV

Naše sprchové vaničky jsou barevně stálé, odolné proti vlivu UV záření a neblednou – je zaručen trvale pěkný design.

Nasze brodziki są odporne na działanie światła, promieni UV i nie blakną – gwarantując trwałą i piękną wygląd.



HYGIENIČTĚJŠÍ ŘEŠENÍ BEZ SPÁR BEZFUGOWA HIGIENA

Snadné a rychlé čištění: ve srovnání s obloženými sprchovými kouty se u sprchových vaniček HÜPPE nemohou hromadit bakterie ve spárách.

Łatwe i szybkie czyszczenie: w porównaniu do kabin z płytkami brodziki HÜPPE uniemożliwiają bakteriom gromadzenie się w fugach.



PERFECT MATCH PERFECT MATCH

Všechny produkty HÜPPE jsou vzájemně perfektně sladěny. Tak získáte kvalitu, funkčnost a design od jednoho dodavatele. Wszystkie produkty HÜPPE są idealnie do siebie dopasowane. Dzięki temu klienci otrzymują jakość, funkcjonalność i styl z jednego źródła.



TVAROVÁ STABILITA TRWAŁOŚĆ KSZTAŁTU

Minerální kompozit HÜPPE je obzvláště tvrdý materiál z přírodního kaméniva. Dokonce i produkty s velkými rozměry jsou extrémně tvarově stabilní a tuhé. To snižuje v koupelně nebezpečí trhlin spár nebo poškození vlhkostí. Odlew mineralny HÜPPE to wyjątkowo trwałe materiały z kamienia naturalnego. Nawet produkty o dużych wymiarach zachowują swój kształt i są odporne na deformacje. Zmniejsza to ryzyko powstawania rys w fugach czy szkód spowodowanych przez wilgoć w łazience.



TLUMENÍ ZVUKU REDUKCJA POGŁOSU

Ve srovnání se sprchovými vaničkami s kovu nebo keramiky tlumí minerální kompozit díky svému přírodnímu charakteru výrazně zvuk. K hlasitému praskavému zvuku nedochází. To minimalizuje zatížení hlukem v přilehlých prostorech.

W porównaniu do brodzików z metalu czy ceramiki odlew mineralny ma właściwości redukujące pogłos ze względu na swoją strukturę. Nie powstają odgłosy. Redukuje to hałas w pomieszczeniach graniczących z łazienką.

Přirozeně ploché ...

Naturalnie płaskie ...

Demografické změny učinily z trendu bezbariérových koupelen povinnost při moderním uspořádání koupelny. Sprchové vaničky HÜPPE lze ke svým materiálovým vlastnostem a vysoké pevnosti položit přímo na určené místo na rovné podlaze (např. potěr) nebo zapustit na úroveň podlahy. Potom lze přímo na okraji sprchové vaničky provést obložení. Mimo různých montážních systémů nabízí HÜPPE také perfektně sladěné těsnicí systémy, zabraňující škodám vlivem vlhkosti.

Zmiany demograficzne sprawiają, że trend projektowania łazienek bez barier staje się obowiązkiem w nowoczesnej aranżacji łazienki. Dzięki dużej wytrzymałości materiału brodziki HÜPPE można zamontować bezpośrednio na przewidzianych dla nich, gładkich podłogach (np. jastyrych) lub wpuszczyć je w podłogę, aby stworzyć jednolitą powierzchnię. Płytki można układać tuż przy krawędzi brodzika. Oprócz różnych systemów montażowych HÜPPE oferuje także idealnie dopasowane systemy uszczelniające, które zapobiegają powstawaniu szkód spowodowanych wilgocią.



Zapuštění v úrovni podlahy
Montaż na równi z posadzką



Položení na plocho
Montaż na płasko



Montáž s podstavcem vany,
patkami nebo soklem/ styroporovými nosníky
Montaż z obudową, z nóżkami lub
na wspornikach ze styroporu

	Montážní výška sprchové vaničky (s odtokem) Wysokość montażowa z obudową	Bezbariérová montáž dle DIN 18040-2 Montaż bez barier zgodnie z DIN 18040-2	Uložení nebo zapuštění v úrovni podlahy přímo na rovnou podlahu/potěr Montaż na równi z posadzką	Montáž na podstavec vany Montaż na stelażu wannы	Montáž s výškově nastavi- telnými patkami Montaż z nóżkami z regulacją wysokości	Montáž na styroporové nosníky Montaż na wspornikach ze styroporu
HÜPPE EasyFlat	30 mm v prostoru odtoku 52 mm w obszarze odpływu 52 mm se sifonem*: 109 mm z syfonem*: 109 mm	✓	✓	✓	✓	✓
HÜPPE EasyStep	30 mm se sifonem*: 87 mm z syfonem*: 87 mm	✓	✓	✓	—	✓
HÜPPE Purano	40 mm se sifonem*: 97 mm z syfonem*: 97 mm	—	✓	—	✓	✓

* 0,5l/s, další typy sifonů jsou k dispozici * 0,5 l/s, dostępne są też inne odpływy

HÜPPE EasyFlat

Rozměr Wymiary



4-úhelník

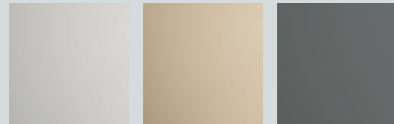
4-kąt

1000x800	1000x900	1200x1000	900x900
1200x800	1100x900	1400x1000	1000x1000
1400x800	1200x900	1500x1000	
1600x800	1300x900	1600x1000	
	1400x900	1800x1000	
	1500x900		
	1600x900		
	1700x900		
	1800x900		

4-úhelník

4-kąt

Barvy Kolory brodzików



bílá

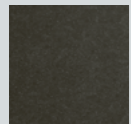
biały

hraná bílá

beżowy matowy

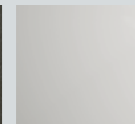
šedá matná

szary matowy



antracitová
matná

antracytowy
matowy



bílá matná

biały matowy

Protiskluzný povrch Antypoślizg

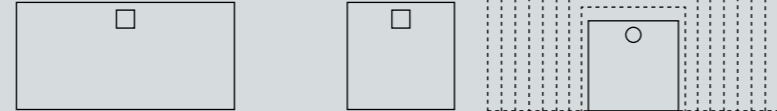


HÜPPE EasyProtect
protiskluzný povrch
(dostupné u EasyStep a EasyFlat v barvě bílá 055)

HÜPPE EasyProtect
powierzchnia antypoślizgowa
(dostępna tylko w kolorze białym 055)

HÜPPE EasyStep

Rozměr Wymiary



4-úhelník

4-kąt

1500x700	900x800	1400x900	800x800
1600x700	1000x800	1500x900	900x900
1700x700	1100x800	1600x900	1000x1000
800x750	1200x800	1700x900	
900x750	1300x800	1800x900	
1000x750	1400x800	1100x1000	
1200x750	1500x800	1200x1000	
1300x750	1600x800	1300x1000	
1400x750	1700x800	1400x1000	
1500x750	1000x900	1500x1000	
1600x750	1100x900	1600x1000	
1700x750	1200x900	1700x1000	
1800x750	1300x900	1800x1000	

4-úhelník

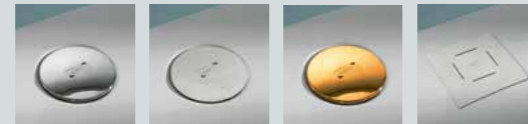
4-kąt

Zhotovení na míru

Wykonanie na wymiar

801-999x750
801-1099x800
901-1099x900
1001-1099x1000
1101-1499x800
1101-1499x900
1101-1499x1000
1201-1399x750
1501-1700x700
1501-1799x750
1501-1700x800
1501-1800x900
1501-1800x1000

Barvy Kolory brodzików



chrom

chrom

bílá

biały

zlato (24 karátů)

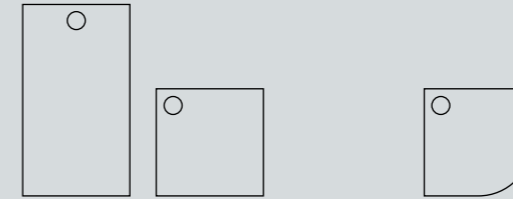
złoty (24 karaty)

hraná bílá

prostokątny biały

HÜPPE Purano

Rozměr Wymiary



4-úhelník

4-kąt

800x800	900x800
900x900	1000x800
1000x1000	1200x800
900x750	1000x900
900x700	1200x900
1000x700	1400x900
1200x700	1200x1000
1400x700	

¼ kruh

¼ koła

800x800
800x1000
800x900
900x800
900x900
900x1000
900x1200
1000x800
1000x900
1000x1000
1200x900

5-úhelník

5-kąt

900x900
1000x1000

Barvy Kolory brodzików



chrom

chrom

bílá

biały

zlato (24 karátů)

złoty (24 karaty)

hraná bílá

prostokątny biały

Možnosti instalace

Możliwość montażu



Zapuštění v úrovni podlahy
Montaż na równi z posadzką

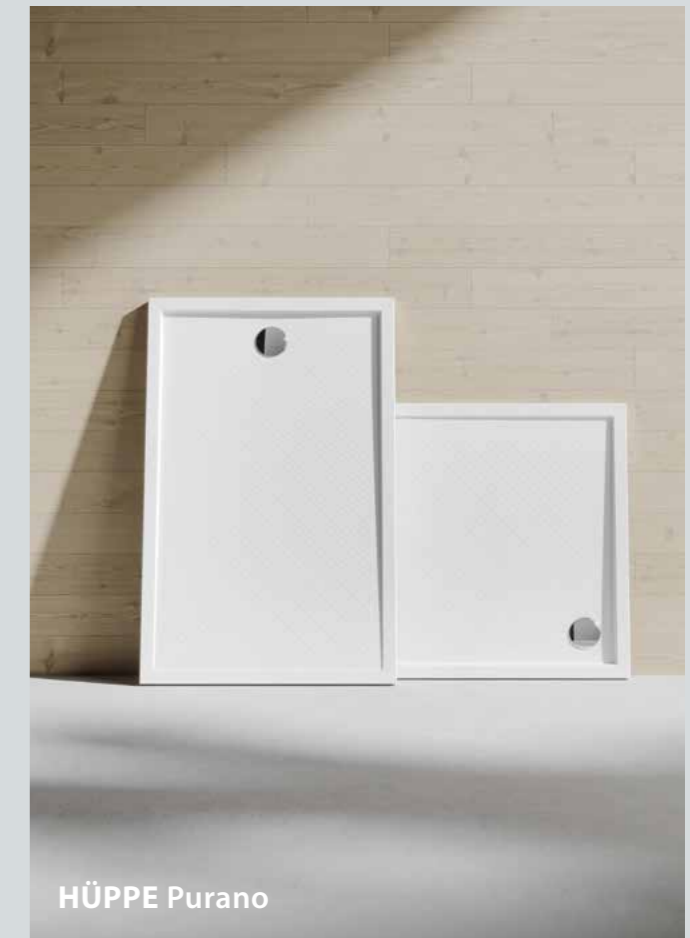


Položení na plocho
Montaż na płasko



Montáž s podstavcem vany,
patkami nebo soklem/ styroporovými nosníky
Montaż z obudową, z nóżkami lub
na wspornikach ze styroporu

Standard - protiskluzová úprava W standardzie powierzchnia antypoślizgowa



HÜPPE Purano

HÜPPE Select+

Inovativní úložný systém,
se přizpůsobuje každé životní situaci.

Innowacyjny system półek,
który dopasuje się do każdej sytuacji życiowej.



Organizéry Select+ nevadí při čištění

Organizery Select+ nie utrudniają czyszczenia



Select+ Wiper
Select+ Wiper



Obklad stěn HÜPPE EasyStyle lze také kombinovat a montovat s inteligentním nástěnným profilem HÜPPE Select+
Okładzina ścienna HÜPPE EasyStyle może być także łączona i montowana z inteligentnym profilem przysściennym HÜPPE Select+.

Inovativní odkládací systém HÜPPE Select+ doplňuje perfektně moderní sprchy a lze jej zcela jednoduše a bez vrtání připevnit do dlaždicového zrcadla nebo obkladu. Tak estetický nebyl pořádek v koupelně ještě nikdy. K základnímu vybavení Walk-In sprchy HÜPPE Select+ patří u samostatně stojící boční stěny tloušťky 10 mm i shelf a tablet. Další organizéry, stěrka, zrcadlo, drybox a další tablety zvolíte dle svých zcela osobních potřeb.

Innowacyjny system półek HÜPPE Select+ idealnie uzupełnia nowoczesne kabiny prysznicowe i umożliwiają wygodny montaż bez wiercenia w płytkach czy okładzinie ściennej. Porządek w łazience jeszcze nigdy nie był tak estetyczny. Do wyposażenia podstawowego kabiny prysznicowej walk-in HÜPPE Select+ w przypadku wolno stojącej ściany bocznej o grubości 10 mm należą elementy Select+ Shelf i Select+ Tablet. Pozostałe elementy, takie jak Select+ Wiper, Mirror, Drybox oraz inne organizery można wybrać opcjonalnie według własnych potrzeb.





Možnost kombinace
se **Select+**

Możliwość łączenia
z systemem **Select+**

**BLACK
EDITION**

HÜPPE **Select+** Frame

Industriální styl lze s několika málo prvky perfektně integrovat i do Vaší koupelny. Například prostřednictvím **Walk-In Select+ Frame Black Edition**. Tento markantní design propůjčuje sprchovému koutu výrazný akcent a vnáší do každé koupelny urbanistický loftový charakter.

Styl industrialny można stworzyć w łazience za pomocą niewielu elementów. Na przykład wykorzystując ramę **Walk-In Select+ Black Edition**. Ta kontrastowa estetyka nadaje kabinie prysznicowej wyrazistości i tworzy charakter miejskiego loftu w łazience.

Černá zaručuje v industriální kultuře silné kontrasty. Výrazný styl bydlení dorazil i do koupelen.

Czerń symbolizuje kulturę industrialną i tworzy silne kontrasty. Wyrazisty styl aranżacji trafił do łazienek.



Select+ Frame Čiré Black Edition
Select+ Frame przezroczyste *Black Edition*



Select+ Frame Black Edition
Select+ Frame *Black Edition*



Select+ Frame Vintage Black Edition
Select+ Frame *Vintage Black Edition*

**BLACK
EDITION**



Select+ Tablet a Drybox
Select+ Tablet i Drybox



Příčná vzpěra nad krycí lištou
Wspornik poprzeczny nad listwą wykończeniową



Strukturované Vintage sklo
Szkło strukturalne w stylu vintage



Select+ Hook Stříbrná matná
Select+ Hook *srebrny matowy*

Walk-In Select+ Frame lze individuálně vybavit rozsáhlým příslušenstvím. Jak nástěnná lišta, tak i krycí profil mají **Select+** kanál – pro dostatek úložné plochy i v malých koupelnách. Decentní příčná vzpěra přechází přímo do krycí lišty. Tím je stabilizace vyřešena elegantně – **Select+ Frame** je v provedení sklo 6mm a k dostání v barvách *Black Edition* a stříbrná matná.

Rama **Walk-In Select+** umožní individualne wyposażenie łazienki w różne akcesoria. Zarówno listwa przyścienna, jak i profil zamykający są wyposażone w kanał **Select+** umożliwiający zamocowanie odpowiednich półek także w małych łazienkach. Subtelny wspornik poprzeczny bezpośrednio przechodzi w listwę wykończeniową. Stanowi to eleganckie rozwiązanie stabilizacji – rama **Select+** jest dostępna dla szkła o grubości 6 mm w kolorach *Black Edition* i srebrny matowy.

HÜPPE Solva

1 pro všechny – série kování pro všechny potřeby
1 dla wszystkich – seria okuć, która spełnia wszystkie potrzeby

Oceňujete ve své koupelně eleganci kombinovanou s vyspělou technikou a funkcí? Máte rádi inteligentní a přitom nadčasový design? Potom má HÜPPE pro Vás ten ideální sprchový kout: HÜPPE Solva! Tato Sprcha je nadčasová, puristická a stylová, ale i mimořádně robustní. To dokazují testy v laboratořích společnosti HÜPPE. Na mimořádnou kvalitu tohoto sprchovacího koutu obdrží privátní zákazníci 30letou záruku! Bližší informace najdete na straně 136.

Sérii Solva charakterizují markantně puristické detaily.

Wyraziste, ascetyczne detale charakteryzują kolekcję Solva.

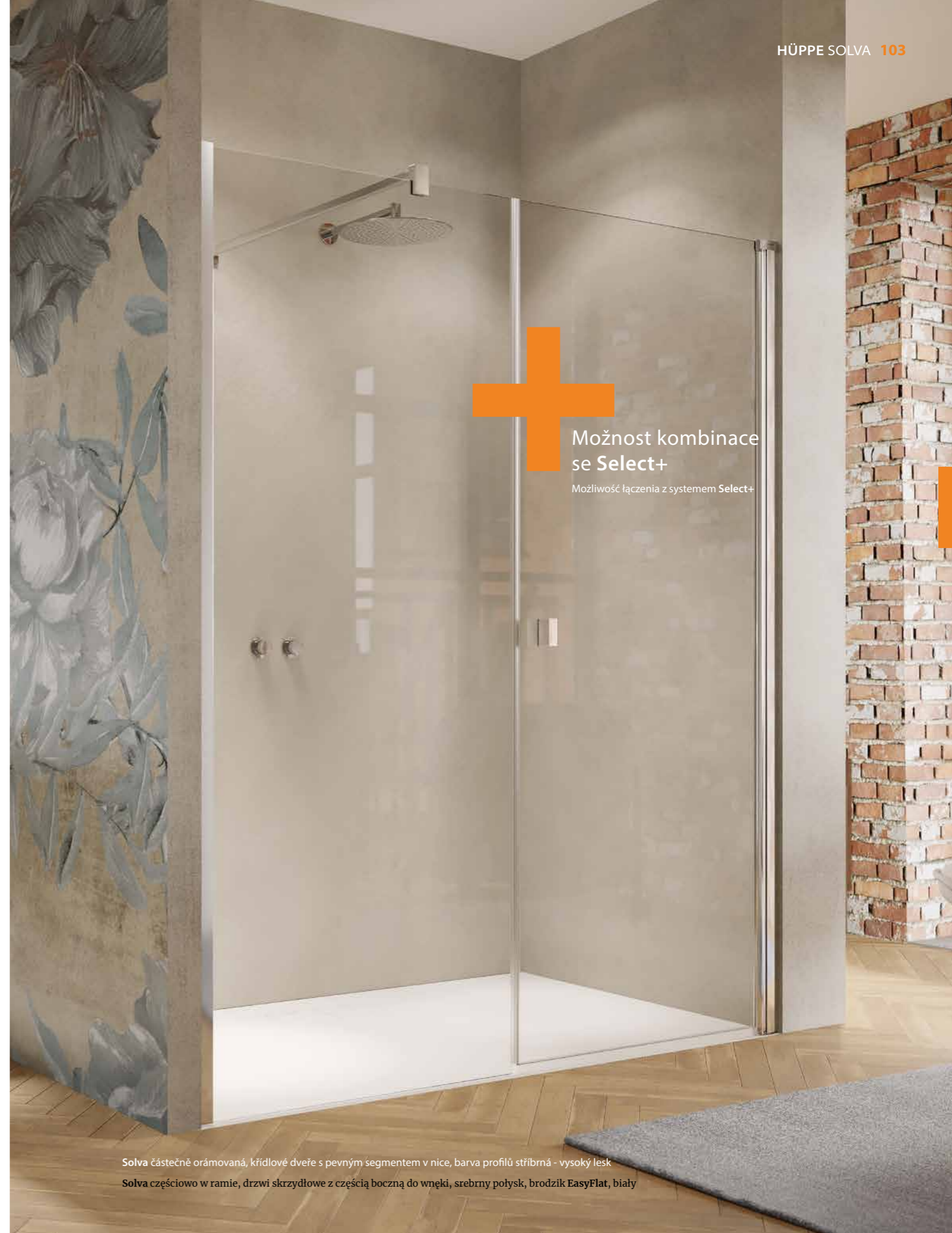
Cenisz w swojej łazience prostą elegancję połączoną z zaawansowaną techniką i funkcjonalnością? Lubisz inteligentne, a zarazem ponadczasowe wzornictwo? Mamy dla Ciebie idealną kabinę prysznicową: HÜPPE Solva! Ta kabina to jest ponadczasowa, minimalistyczna i stylowa, a jednocześnie niezwykle trwała. Dowodzą tego testy przeprowadzane w laboratoriach firmy HÜPPE. Na wyjątkową jakość tej kabiny prysznicowej klienci prywatni otrzymują 30-letnią gwarancję! Szczegółowe informacje patrz strona 136.



Obloukové madlo volitelné
Uchwyt reling (dostępny opcjonalnie)



Standardní madlo
Uchwyt



Možnost kombinace
se Select+

Możliwość łączenia z systemem Select+

Solva částečně orámovaná, křídlové dveře s pevným segmentem v nice, barva profilů stříbrná - vysoký lesk

Solva częściowo w ramie, drzwi skrzydłowe z częścią boczną do wnęki, srebrny połysk, brodzik EasyFlat, biały

HÜPPE Solva

1 pro všechny – série kování pro všechny potřeby
1 dla wszystkich – seria okuć, która spełnia wszystkie



Všechny závěsy Solva lícuji s vnitřní plochou skla, takže lze oddělení sprchy snadno a rychle čistit obvyklou stěrkou na sklo – pro maximální míru hygieny. U bezrámového provedení je čištění díky chybějícím rohům a hranám dokonce ještě snadnější!

Není vidět a přece nepostradatelný – skrytý zvedací a spouštěcí mechanismus zvedá mírně dveře při otevření a při zavírání je opět pozvolně spouští. To umožňuje pozvolné otevření a téměř automatické zavření dveří s přesným dorazem pro více komfortu. To je inovace, která je cítit a není vidět: Protože technika je skrytá za decentním krytem.



Wszystkie zawiasy serii Solva są montowane w szkle, dzięki czemu czyszczenie szyb za pomocą zwykłej ściągaczki jest łatwe i szybkie – umożliwiając zachowanie wysokiego poziomu higieny. W wersji bezramowej ze względu na brak profili czyszczenie jest jeszcze łatwiejsze!

Niewidoczny, ale nieodzowny – ukryty mechanizm wznosząco-opadający lekko unosi drzwi przy otwieraniu i opuszcza je przy zamykaniu. Umożliwia to miękkie otwieranie i niemal automatyczne, precyzyjne zamykanie drzwi, zapewniając komfort przy korzystaniu z kabiny. Innowacja, którą poczujesz, ale której nie zobaczysz: elementy techniczne są niewidoczne, gdyż zostały ukryte pod skromną nakładką.



Možnost kombinace
se Select+

Możliwość łączenia z systemem Select+

Solva částečně orámovaná, křídlové dveře s pevným segmentem pro boční stěnu, barva profilů stříbrná - vysoký lesk s výbavou Select+ Tablet, Select+ Mirror, prchový povrch EasyFlat bílý

Solva częściowo w ramie, drzwi skrzydłowe ze stałym segmentem i ścianką boczną, srebrny połysk, Select+ Tablet, Select+ Mirror, brodzik EasyFlat, biały

HÜPPE Walk-In

Pro specifické, puristické sprchové kouty

Walk-In řešení mají tu výhodu, že jsou sprchové kouty bezbariérově pochozí a nemusí se otevírat nebo zavírat žádné dveře. Šířky vstupu lze zcela individuálně přizpůsobit Vaším osobním přáním a požadavkům.

Do wyjątkowych, ascetycznych kabin prysznicowych

Rozwiązania typu walk-in mają tę zaletę, że brodziki są całkowicie pozbawione progów, nie trzeba także otwierać ani zamykać drzwi. Szerokość wejścia można indywidualnie dopasować do swoich potrzeb i wymagań.

Stropní podpěra umožňuje montáž samostatně stojících bočních stěn i přes střešní zešikmení nebo okna v prostoru sprchy.

Wspornik sufitowy umożliwia montaż wolnostojących ścianek bocznych mimo skośnego dachu czy okien w strefie prysznicza.

Univerzální stropní podpěra a stabilizační třmen jako *Black Edition*.

Uniwersalny wspornik sufitowy i stabilizator w wersji *Black Edition*.



Možnost kombinace se **Select+**

Możliwość łączenia z systemem **Select+**

**BLACK
EDITION**

Design pure *Black Edition* Walk-In Boční stěna samostatně stojící

Design pure *Black Edition* Walk-In ścianka boczna wolnostojąca

HÜPPE Walk-In DUPLO

Provedení Duplo disponuje horizontálními dvoudílnými skleněnými tabulemi, které sprchovému koutu propůjčují jedinečný vzhled. Elegantní kombinovaný dekor umožňuje decentní intimní pohledovou ochranu při plné transparentci horní tabule. Mimo to dvoudílné sklo zjednodušuje transport a umožňuje montáž i ve stísněných prostorech. Velmi praktická a rovněž krásná: integrovaná tyč na ručníky a volitelně k dostání miska na mýdlo pro Vaši HÜPPE Duplo pure.

Walk-In Duplo składa się z podzielonej w poziomie szyby, która tworzy wyjątkowy efekt. Elegancka kombinacja dekorów umożliwia stworzenie subtelnej osłony i intymności przy zachowaniu całkowitej przejrzystości przez górną szybę. Dodatkowo dwuczęściowa szyba jest łatwiejsza w transporcie i umożliwia montaż także w wąskich pomieszczeniach. Bardzo praktyczny i równie elegancki jest zintegrowany uchwyt na ręcznik oraz dostępna opcjonalnie mydelniczka z kolekcji HÜPPE Duplo pure.



Perfektně vyhovující: miska na mýdlo Duplo
Pasuje ideálně: mydelniczka Duplo

Tvarovaný úchop,
slouží držák ručníků.

Modelující uchwyt,
na kterém možná pověsíte ručník.



Duplo pure s kombinovaným dekorem Sand Plus, sprchová vanička EasyStep

Duplo pure z kombinacją dekorów Sand Plus, brodzik EasyStep

Téměř každý
značkový produkt lze vyrobit
i jako Walk-In model.
Zašlete poptávku nebo se podívejte
na www.hueppe.com.

Niemal każdy produkt jest dostępny
także w wersji walk-in.
Po prostu zapytaj lub
sprawdź na stronie
www.hueppe.com.

HÜPPE Xtensa

Comfort Walk-In Komfort dzięki walk-in

HÜPPE Xtensa pure zaznamenává úspěch: jedna z nejdůležitějších inovací posledních let v oblasti sprch! Optimálně sjednocuje výhody Walk-In řešení s přednostmi sprchovacího koutu se systémem posuvných dveří: velkorysý vstup, vysoká transparence a rozsáhlá ochrana před odstříkující vodou.

Kolekce HÜPPE Xtensa pure může pochválit svou historií úspěchu: to wielokrotnie nagradzana przełomowa innowacja w ostatnich latach do kabin prysznicowych! Łączy w sobie zalety prysznic typu walk-in i kabiny prysznicowej z systemem drzwi suwanych: wygodne wejście, przezroczyste elementy i skuteczną ochronę przed pryskaniem.

Velké, vysoce kvalitní válečky, kterými jsou 8 mm silné segmenty dveří bezpečně vedeny. V rovině s vnitřní plochou pro snadné čištění.

Duże rolki wysokiej jakości, umożliwiające przesuwanie segmentów drzwi o grubości 8 mm. Montowane w szkle, umożliwiają wygodne czyszczenie.



Také se stropním připojením.

Takže ze wspornikiem sufitowym.



Inovativní vedení segmentu dveří pomocí vysoce kvalitního spojení ke stěně

Innowacyjna prowadnica dla segmentu drzwi dzięki wysokiej jakości połączeniu ze ścianą.



Patentově chráněný design úchopů: s tabulí lze kompletně pohybovat před pevný segment a je tak umožněn maximální vstup do sprchového koutu.

Chroniony patentem wzór uchwytu: szyba nachodzi całkowicie na stały segment i oferuje maksymalną szerokość wejścia do kabiny prysznicowej.



Možnost kombinace
se Select+

Możliwość łączenia z systemem Select+

Xtensa pure, Walk-In 1dílné posuvné dveře s pevným segmentem

Xtensa pure, walk-in drzwi suwane 1-częściowe ze stałym segmentem



Segment dveří je k dostání i v zrcadlovém provedení: Integrované velkoplošné zrcadlo pro praktické posunování – vždy tam, kde je zapotřebí.

Segment drzwí jest także dostępny z lustrem: zintegrowane lustro na całej powierzchni z praktycznym przesuwaniem – zawsze tam, gdzie jest potrzebne.



Možnost kombinace se **Select+**

Możliwość łączenia z systemem **Select+**

Xtensa pure Black Edition, Walk-In 1dílné posuvné dveře s pevným segmentem

Xtensa pure Black Edition, walk-in drzwí suwane 1-częściowe ze stałym segmentem



Xtensa Black Edition, posuvné dveře, 2-dílný rohový vstup

Xtensa Black Edition, wejście narożnikowe, drzwí suwane 2-częściowe

**BLACK
EDITION**

»Black Edition
Propůjčuje Vašemu sprchovacímu koutu působivý vzhled.«

»Black Edition
da Twojej kabynie prysznicowej wyrazistości.«



Kout Xtensa lze dodatečně uzavřít boční stěnou.

Drzwí Xtensa možná také uzupełnić o ściankę boczną, która zamknie kabine.

HÜPPE Xtensa

HÜPPE Design

Sprchové kouty pro každou montážní situaci

Kabiny prysznicowe do każdego wnętrza



Zažijte ryzi eleganci vašeho sprchového koutu s HÜPPE Design! Vícekrát oceněná série Lifestyle spojuje funkční a ojedinelé estetické aspekty sprchového koutu. Různé varianty modelů s křídlovými a kyvnými dveřmi a také atraktivní barvy profilů poskytují velkou rozmanitost a umožňují kreativní řešení vašeho sprchového koutu.

Ergonomicky tvarované madlo
Uchvýt w ergonomicznym kształcie

Poznaj czystą elegancję kabiny prysznicowej dzięki HÜPPE Design! Wielokrotnie nagradzana lifestylowa seria łączy funkcjonalność i wyjątkowe aspekty estetyczne prysznic. Różne warianty modeli z drzwiami skrzydłowymi i wahadłowymi oraz atrakcyjne kolory profili stanowią o dużej różnorodności i pozwalają na stosowanie kreatywnych rozwiązań prysznicowych.



Vysoce kvalitní aplikace chromu: úchop, stabilizační třmen, příčná vzpěra, krycí víčko, závěs výkyvných dveří a ochranná lišta proti proudu vody jsou vždy v provedení chrom popř. chrom lesklý (Výjimka: barva profilu *Black Edition*).

Wysokiej jakości chromowane aplikacje: uchwyt, stabilizator, wspornik poprzeczny, kapa zawias drzwí skrzydłowych składanych oraz listwa progowa są zawsze w kolorze chrom błyszczący (Wyjątek: kolor profilu *Black Edition*).



Robustní zvedací a spouštěcí mechanismus zvedá lehce dveře při otevření a zajišťuje pozvolné zavření dveří. Mimoto zamezuje tato funkce opotřebení spodních těsnících lišt.

Wytrzymały mechanizm wznoszący – opadający lekko unosi drzwi przy otwieraniu i zapewnia ich precyzyjne zamykanie. Dodatkowo funkcja ta zapobiega zużyciu dolnych listew uszczelniających.



Všechny modely série Design lze volitelně namontovat pro zvýšenou těsnost bez bariéry nebo s decentní ochrannou lištou proti proudu vody.

Wszystkie modele serii Design mogą być opcjonalnie montowane z listwą progową w celu zapewnienia optymalnej szczelności lub bez.



Možnost kombinace
se **Select+**

Możliwość łączenia z systemem **Select+**

**BLACK
EDITION**

Design pure *Black Edition*, křídlové dveře s pevným segmentem a boční stěnou

Design pure *Black Edition*, drzwí skrzydłowe ze stałym segmentem i ścianką boczną

Množství možností

Wiele możliwości



Možnost kombinace
se **Select+**

Możliwość łączenia z systemem **Select+**

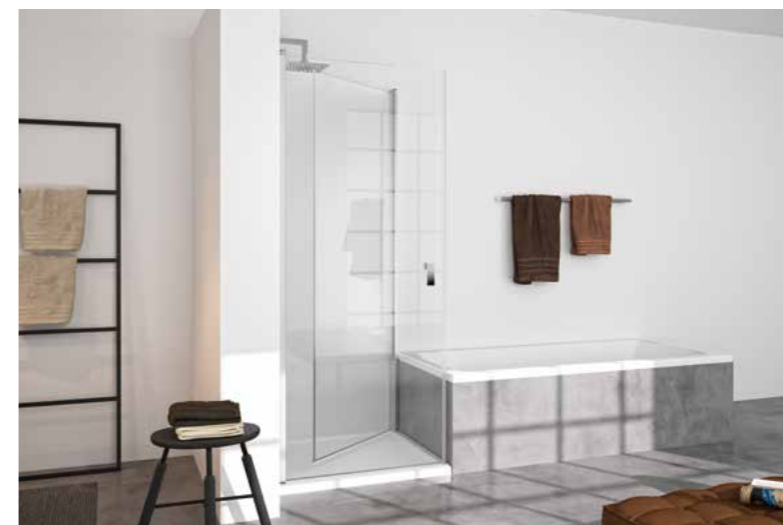


Křídlové dveře s pevným segmentem v kombinaci se sklápovacími dveřmi. Na jedné straně šetří místo při složení ke stěně – na druhé straně dostatek místa pro armaturu.

Drzwi skrzydłowe składane ze stałym segmentem w połączeniu z drzwiami skrzydłowymi składanymi. Z jednej strony składane drzwi przy ścianie w celu zapewnienia przestrzeni, z drugiej strony pozostało wystarczająco dużo miejsca na armaturę.

Křídlové dveře s výklopnou boční stěnou pro snadné čištění vany na koupání.

Drzwi skrzydłowe z ruchomą ścianką boczną ułatwiającą czyszczenie wanny.



HÜPPE Classics 2

Klasika se setkává s modernou

Druhá generace naší klasické série HÜPPE Classics přesvědčuje jako moderní sprchový kout rozsáhlým a promyšleným programem ve značkové kvalitě: brilantní technika, vysoká stabilita, aktuální design a nižší cena charakterizují sprchové kouty HÜPPE Classics 2.

Klasyka i nowoczesność

Druga generacja naszej klasycznej kolekcji HÜPPE Classics to nowoczesne kabiny prysznicowe z szerokim i pomysłowym programem w markowej jakości: doskonała technika, duża stabilność, nowoczesne wzornictwo i niewygórowana cena wyróżniają kabiny prysznicowe HÜPPE Classics 2.



Křídlové dveře s otevíráním dovnitř a ven se vyznačují komfortním ovládním a nacházejí své místo i v malých koupelnách..

Drzwi wahadłowe otwierane do środka i na zewnątrz zmieszczą się także w małych łazienkach.



Classics 2 Rohový vstup s křídlovými dveřmi s pevnými segmenty, sprchová vanička Purano a obklad EasyStyle Beton

Classics 2 wejście narożnikowe z drzwiami skrzydłowymi ze stałymi segmentami, brodzik Purano i okładzina ścienna EasyStyle beton

HÜPPE Classics 2

Všechny posuvné dveře série **Classics 2** jsou vybaveny vysoce kvalitními dvojitými válečky pro optimální chod. Tak se otevírání a zavírání dveří stává hračkou. Stejně jako čištění, protože se posuvné dveře sprchového koutu mohou u spodních pojezdových válečků vyvšit. Sprchový kout nabízí další technické detaily: Posuvné dveře **EasyEntry** nemají spodní vodící lištu a umožňují při instalaci v úrovni podlahy komfortní bariérové použití sprchy.

Wszystkie drzwi suwane z kolekcji **Classics 2** są wyposażone w wysokiej jakości podwójne rolki, które zapewniają optymalny przesuw. Dzięki temu otwieranie i zamykanie drzwi jest dziecinnie proste. Podobnie jak czyszczenie, gdyż drzwi suwane kabiny prysznicowej można wypiąć z dolnych rolek. Kabina oferuje także inne niuanse techniczne: drzwi suwane **EasyEntry** nie posiadają dolnej prowadnicy, co w przypadku płaskiego brodzika umożliwia wygodne korzystanie z prysznica bez barier.

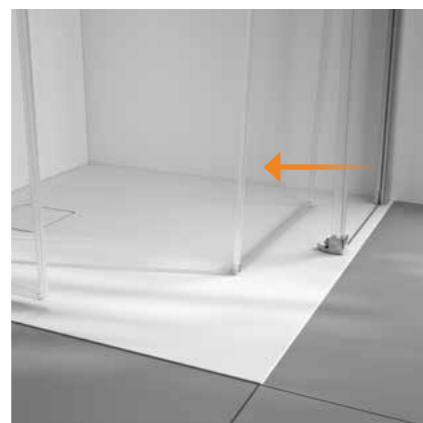
Relingový úchop není pouhou součástí vysoce kvalitního designu, ale zajišťuje při denním používání vysokou funkčnost a stabilitu.

Uchwyty relingowy to nie tylko wspaniałe wzornictwo, ale także duża funkcjonalność i stabilność w codziennym użytkowaniu.



Vysoce kvalitní, pochromované rohové spojky.

Wysokiej jakości, chromowane łączniki narożny.



Vyvšitelné segmenty dveří a tím snadné čištění díky osvědčenému čistícímu tlačítku

Wypinane segmenty drzwi, umożliwiające łatwe czyszczenie dzięki sprawdzonemu przyciskowi do czyszczenia.



Classics 2 EasyEntry, Rohový vstup s křídlovými dveřmi, sprchová vanička Purano

Classics 2 EasyEntry, wejście wejście narożnikowe, drzwi suwane, brodzik Purano

HÜPPE Oblast vany na koupání

Parawan nawannowy HÜPPE

Plná funkčnost pro Vaši koupelnu

Vaše sprcha není sprcha? Máte vanu na koupání a přejete si dodatečně možnost sprchovat se plně funkčně a s ochranou proti odstříkující vodě? S vhodným oddělením se stane i Vaše vana na koupání prostorem pro sprchování a načerpání nových sil a inspirace. Objevte rozmanité možnosti: jednodílné, dvoudílné, třídílné, zda s pevným segmentem nebo bez něho, s boční stěnou nebo bez ní, jako křídlové dveře, křídlové skládací dveře nebo posuvné dveře – společnost HÜPPE nabízí optimální řešení pro vany na koupání pro každou koupelnu.

Pełna funkcjonalność w Twojej łazience

Twój prysznic nie jest prysznicem? Masz wannę i chcesz mieć dodatkowo możliwość wzięcia prysznica bez zapryskania łazienki? Odpowiedni parawan zamieni Twoją wannę w kabinę prysznicową, gdzie znajdziesz nowe siły i inspirację. Odkryj wszechstronne możliwości: jednoczęściowe, dwuczęściowe, trzyczęściowe, ze stałym segmentem lub bez, ze ścianą boczną lub bez, jako drzwi skrzydłowe, drzwi skrzydłowe składane lub drzwi suwane – HÜPPE oferuje optymalne rozwiązania nawannowe do każdej łazienki.

Design pure, sprchová zástěna 1-dílná s pevným segmentem

Design pure, parawan nawannowy 1-częściowy ze stałym segmentem



Design pure, sprchová zástěna 3-dílná

Design pure, parawan nawannowy 3-częściowy

Téměř každý značkový produkt je vyrábělný jako model pro vanu na koupání. Zašlete poptávku nebo se podívejte na www.hueppe.com.

Niemal każdy produkt jest także dostępny jako model nawannowy. Po prostu zapytaj lub sprawdź na stronie www.hueppe.com.

HÜPPE

Oblast vany na koupání

HÜPPE Parawany nawannowe



Combinett 2

Závěsy oddělení vany na koupání **Combinett 2** umožňují kompletní složení oblast ke stěně.

Zawiasy w parawanie nawannowym **Combinett 2** umożliwiają całkowite złożenie parawanu przy ścianie.

Combinett 2 sprchová zástěna 2-dílná

Combinett 2, parawan nawannowy 2-częściowy



COMBINETT 2

Ráno sprcha, večer koupel – to je možné i malé koupelně.

Rano prysznic, wieczorem kąpiel – to możliwe także w małej łazience.

Solva, sprchová zástěna sklápovací křídlová

Solva, parawan nawannowy, drzwi skrzydłowe składane

HÜPPE Accessoires

Dojem z koupelny je určen souhrou podlahové krytiny a obkladů stěn, nábytku a barev. HÜPPE příslušenství není pouze užitečné pro všední den a perfektně sladěné s Vaším sprchovým koutem. Je k tomu pravou pastvou pro oči a nastavuje ve Vaší koupelně estetické akcenty. V našem online-shopu můžete příslušenství jednoduše objednat na: www.shop.hueppe.com

Atrakcyjną wizualność łazienki kształtuje kompozycja okładzin podłogowych i ściennych, mebli oraz kolorów. Akcesoria HÜPPE to nie tylko idealnie dopasowane do kabiny prysznicowej praktyczne elementy, ułatwiające codzienne czynności, lecz także prawdziwe arcydzieła, które tworzą estetyczne akcenty w Twojej łazience. W naszym sklepie internetowym możesz wygodnie zamówić wszystkie akcesoria: www.shop.hueppe.com



Tak je Váš ručník vždy na dosah. Držák ručníků je ideální pro dodatečnou montáž na všechny boční stěny z čirého ušlechtilého skla.

Miej ręcznik zawsze pod ręką. Uchwyt na ręcznik idealnie nadaje się także do późniejszego montażu do wszystkich ścianek bocznych z gładkiego szkła naturalnego.



ShowerSeat je k dostání ve 2 velikostech a perfektně vhodný pro použití ve sprše.

Siedzisko ShowerSeat jest dostępny w dwóch rozmiarach i idealnie sprawdza się w kabinach prysznicowych.



Xtensa pure Black Edition, Walk-In 1tdílné posuvné dveře se soupravou Select+ Kit, zrcadlem Select+ a tabletu Select+, sprchová vanička EasyFlat bílá matná, Obklad EasyStyle Italian Stone Collection šedobéžová a ShowerSeat bílá matná
Xtensa Xtensa pure Black Edition, walk-in drzwi suwane 1-częściowe z elementami Select+ Kit, Select+ Mirror i Select+ Tablet, brodzik EasyFlat biały matowy, okładzina ścienna EasyStyle Italian Stone Collection szarobéżowy i ShowerSeat biały matowy

HÜPPE Čištění

Název HÜPPE je vždy spojen s kvalitou, funkčností a dlouhou životností. To jsou vlastnosti, které jsou rozhodující proto, abyste se ve své koupelně cítili spokojeně. K tomu patří také, abyste mohli svůj vysněný sprchový kout snadno udržovat. S našimi tipy na čištění, budete mít ze svého sprchového koutu HÜPPE po mnoho let ničím nerušenou radost.



Čištění tabulového skla

Czyszczenie szkła naturalnego

Tabulové sklo lze obecně snadněji čistit než umělé sklo. Protože ale kapky vody a vápenné usazeniny na skle jsou přece jen zřetelněji viditelné, vyžaduje i tabulové sklo pravidelnou péči. Pro čištění Vašeho skleněného sprchového koutu doporučujeme šetrný čistič HÜPPE TOP Plus, který se k tomu hodí pro celý sanitární úsek.

Zasadniczo szkło naturalne czyści się łatwiej niż szkło syntetyczne. Ponieważ jednak krople wody i osady wapienne są na szkłe wyraźniej widoczne, także szkło naturalne wymaga regularnej pielęgnacji. Do czyszczenia szklanej kabiny prysznicowej polecamy delikatny środek HÜPPE TOP Plus, który można także stosować w całej strefie sanitarnej.



Čištění chromových povrchových ploch

Czyszczenie powierzchni chromowanych

Chromové povrchové plochy lze obecně čistit vodou, mýdlovým roztokem a měkkým hadrem. Pro optimální výsledek čištění Vám k tomu doporučujeme šetrný čistič HÜPPE TOP Plus. Zásadně byste neměli používat žádné čisticí prostředky s obsahem alkoholu, chlóru popř. kyselin nebo abrazivní čisticí prostředky, protože mohou povrch narušit a mohou vést k vzniku škrábanců a skvrn.

Powierzchnie chromowane można czyścić wodą, z mydłem i miękką ściereczką. Aby uzyskać optymalny efekt, zalecamy dodatkowo użycie delikatnego środka HÜPPE TOP Plus. Nie należy używać środków do czyszczenia zawierających alkohol, chlor lub kwas ani środków rysujących powierzchnię, ponieważ mogą one uszkodzić chrom, tworząc zarysowania i plamy.

Czyszczenie HÜPPE

Nazwa HÜPPE zawsze była synonimem jakości, funkcjonalności i znakomitej wydajności. Atrybuty te odgrywają istotną rolę, pomagając dobrze czuć się w swoim domu i w łazience. Jednym z kluczowych aspektów Twojego wymarzonego prysznicza jest to, że jest łatwy w pielęgnacji. Dzięki naszym wskazówkom dotyczącym czyszczenia, będziesz mógł w pełni cieszyć się swoim prysznicem HÜPPE przez wiele lat.



Čištění umělého skla

Czyszczenie szkła syntetycznego

I když je umělé sklo vizuálně málo náchylné k znečištění, měli byste sprchový kout z umělého skla z technických a hygienických důvodů občas důkladně vyčistit. HK tomu doporučujeme šetrný čistič HÜPPE FLIP, který lze mimoto použít k čištění všech omyvatelných materiálů v sanitárním úseku.

Mimo że szkło syntetyczne wygląda na bardzo odporne na brud, ze względów technicznych i higienicznych należy co jakiś czas dokładnie je wyczyścić. Do tego celu polecamy delikatny środek HÜPPE FLIP, który można także stosować do czyszczenia wszystkich zmywalnych powierzchni w strefie sanitarnej.

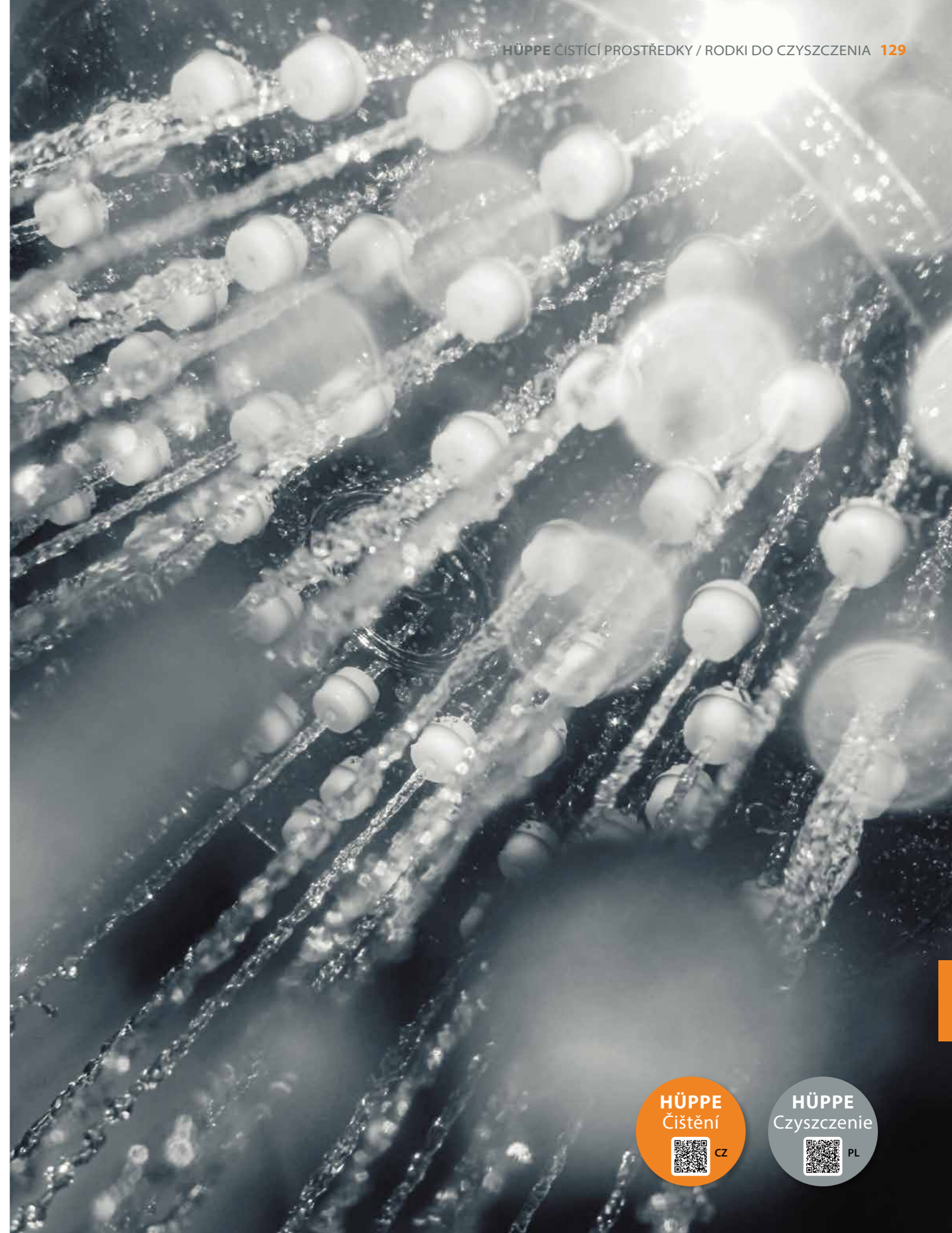


Čištění zušlechtěného tabulového skla

Czyszczenie uszlachetnionego szkła naturalnego

Protože voda z povrchu tabulového skla s úpravou HÜPPE Anti-Plaque podstatně rychleji odtéká, vytváří se na Vašem vysněném sprchovém koutu sotva špinavé skvrny nebo vápenné usazeniny. Co přesto zůstane, lze odstranit snadno a bez agresivních čisticích přípravků. Nepoužívejte prosím v žádném případě agresivní a abrazivní čisticí prostředky. Pro čištění zušlechtěného tabulového skla doporučujeme rovněž šetrný čistič HÜPPE TOP Plus.

Ponieważ po uszlachetnionych powierzchniach ze szkła naturalnego HÜPPE Anti-Plaque woda spływa znacznie szybciej, na kabine prysznicowej niemal nie pozostają osady brudu i kamienia. Ewentualne pozostałości można łatwo usunąć bez stosowania agresywnych środków. W żadnym wypadku nie wolno stosować ściernych ani rysujących powierzchni środków do czyszczenia. W celu czyszczenia uszlachetnionego szkła naturalnego polecamy także delikatny środek HÜPPE TOP Plus.



BARVY KOLORY		SolvaPro	Solva	Select+	Select+ Frame	Duplo pure	Xtensa pure	Design pure	Classics 2	Combinett 2
Bílá	biały							●	●	●
Stříbrná lesklá	srebrny wysoki połysk	●	●	●	●		●	●	●	
Stříbrná matná	Srebrny matowy			●				●	●	●
Chrom/chrom	Chrom/chrom					●				
Black Edition	Black Edition	●	●	●	●		●	●	● ¹	
RAL Individual	Indywidualne kolory RAL	●								

1 Dostupné pouze u EasyEntry 1 Tylko dostępne dla EasyEntry



Barva profilu stříbrná matná
Kolor profilu: srebrny mat



Barva profilu Black Edition
Kolor profilu: Black Edition



Barva profilu bílá
Kolor profilu: biały



Barva profilu stříbro vysoký lesk
Kolor profilu: srebrny połysk



SolvaPro částečně orámovaná, křídlové dveře, rohový vstup v barvě Black Edition
SolvaPro, częściowo w ramie, Black Edition, wejście narożnikowe, drzwi skrzydłowe

SKLA A DEKORY

SZKŁA I DEKORY

		SolvaPro	Solva	Select+	Select+ Frame	Duplo pure	Xtensa pure	Design pure	Classics 2	Combinett 2
Plexi Pacific S	Szkło sztuczne Pacific S									●
Šedé	Popielate	●	●			●	●	● ¹		
Šedé Anti-Plaque	Popielate Anti-Plaque									
Čiré	Przezroczyste	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Čiré Anti-Plaque	Przezroczyste Anti-Plaque									
Bronzové	Brązowe	●	●			●	●	● ¹		
Bronzové Anti-Plaque	Brązowe Anti-Plaque									
Privatima	Privatima	●	●					●	●	
Privatima Anti-Plaque	Privatima Anti-Plaque									
Sand Plus	Sand Plus	●	●			●	●	●		
Sand Plus Anti-Plaque	Sand Plus Anti-Plaque									
Zrcadlové sklo	Szkło lustrzane	●	●				●	●		
Zrcadlové sklo-Anti Plaque	Szkło lustrzane Anti-Plaque Wzór									
Combidekor Sand Plus	Wzór kombinowany Sand Plus					●				
Combidekor SandPlus Anti-Plaque	Wzór kombinowany Sand Plus Anti-Plaque									
Liquid	Liquid	●								
Liquid Anti-Plaque	Liquid Anti-Plaque									
Nature	Nature	●								
Nature Anti-Plaque	Nature Anti-Plaque									
Frame	Frame				● ²					
Stripes	Stripes				● ²					
Vintage	Vintage				●					

1 není k dostání u ¼ kruhu 1 niedostępne dla ¼ kola

2 k dostání s barvou profilu Black Edition 2 dostępne z kolorem profilu Black Edition



Šedé / Šedé Anti-Plaque
Popielate /
Popielate Anti-Plaque

Čiré / Čiré Anti-Plaque
Przezroczyste /
Przezroczyste Anti-Plaque

Bronzové / Bronzové Anti-Plaque
Brązowe / Brązowe Anti-Plaque

Privatima / Privatima Anti-Plaque
Privatima / Privatima Anti-Plaque

Sand Plus / Sand Plus Anti-Plaque
Sand Plus / Sand Plus Anti-Plaque



Zrcadlové sklo /
Zrcadlové sklo-Anti Plaque
Szkło lustrzane /
Szkło lustrzane Anti-Plaque

Kombinovaný dekor Sand Plus /
Kombinovaný dekor Sand Plus s Anti-Plaque
Wzór kombinowany Sand Plus /
Wzór kombinowany Sand Plus Anti-Plaque



Liquid / Liquid Anti-Plaque
Liquid / Liquid Anti-Plaque



Nature / Nature Anti-Plaque
Nature / Nature Anti-Plaque



Čiré / Čiré Anti-Plaque
Przezroczyste /
Przezroczyste Anti-Plaque



Frame / Frame Anti-Plaque
Frame / Frame Anti-Plaque



Stripes / Stripes Anti-Plaque
Stripes / Stripes Anti-Plaque

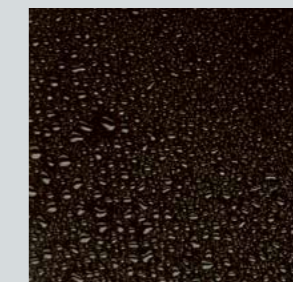


Vintage / Vintage Anti-Plaque
Vintage / Vintage Anti-Plaque

HÜPPE Anti-Plaque

Toto obzvláště snadno čistitelné sklo nechá vodu jednoduše stékat. Tvorba špinavých skvrn a vápenných usazenin je tak výrazně snížena. Co přesto zůstane, lze zcela snadno setřít.

To wyjątkowo łatwe w czyszczeniu szkło sprawia, że woda po prostu perli się na powierzchni. Pozwala to znacznie zredukować osady brudu i kamienia. Ewentualne pozostałości można łatwo usunąć.



bez úpravy Anti-Plaque
bez Anti-Plaque



s úpravou Anti-Plaque
z Anti-Plaque

DVEŘNÍ SYSTÉM

SYSTEM DRZWI

				SolvaPro	Solva		Select+	Select+ Frame	Duplo pure	Xtensa pure	Design pure	Classics 2
Orámování	Rama			částečně orámované bezramové częściowo w ramie bezzramowa	částečně orámované bezramové częściowo w ramie bezzramowa		částečně orámované częściowo w ramie	částečně orámované częściowo w ramie	částečně orámované częściowo w ramie	částečně orámované częściowo w ramie	částečně orámované częściowo w ramie	částečně orámované częściowo w ramie
Nika	Wnęka	Posuvné dveře	Drzwi suwane							●		●
		Křídlové dveře	Drzwi skrzydłowe	●	●						●	●
		Litací dveře	Drzwi wahadłowe	●	●						●	●
		Křídlové sklapovací dveře	Drzwi skrzydłowe składane		●						●	
4-úhelník	4-kąt	Posuvné dveře	Drzwi suwane							●		●
		Křídlové dveře	Drzwi skrzydłowe	●	●						●	●
		Litací dveře	Drzwi wahadłowe	●	●						●	●
		Křídlové sklapovací dveře	Drzwi skrzydłowe składane		●						●	
1-kruh	1/4 koła	Posuvné dveře	Drzwi suwane									●
		Křídlové dveře	Drzwi skrzydłowe									●
3-dílný volně stojící Walk-In	3-częściowy wolnostojący Walk-In	U kabina	U-Kabina		●					●	●	●
		Walk-In	Walk-In	●	●		●	●	●	●	●	●



SolvaPro částečně orámovaná, Black Edition, litací dveře pro boční stěnu

SolvaPro, częściowo w ramie, Black Edition, drzwi wahadłowe do ścianki bocznej



SolvaPro částečně orámovaná, Black Edition, L-řešení

SolvaPro, częściowo w ramie, Black Edition, rozwiązanie 'L'

Kvalita HÜPPE

Naše výroba v Německu a v Turecku splňuje nejvyšší standardy. K zajištění těchto standardů je náš management jakosti certifikován dle DIN EN ISO 9001. My ve společnosti HÜPPE klademe důraz na maximální kvalitu všech našich produktů. Centrální parametry jako je stabilita, těsnost proti odstříkující vodě a možnost snadného ošetření jsou kontrolovány TÜV-a stanoveny dle normy EN 14428. Kvalita znamená u společnosti HÜPPE také, že po výběru modelu garantujeme **10letou poprodejní záruku** na opotřebitelné díly – s námi jste stále na té správné straně.

Jakość HÜPPE

Nasze zakłady produkcyjne w Niemczech i w Turcji spełniają najwyższe standardy. W celu zagwarantowania tych standardów nasz system kontroli jakości posiada certyfikat DIN EN ISO 9001. W firmie HÜPPE przykładamy dużą wagę do maksymalnej jakości wszystkich naszych produktów. Główne cechy, jak stabilność, ochrona przed pryskającą wodą i łatwość pielęgnacji, są objęte certyfikatami TÜV i zgodne z normą EN 14428. Jakość oznacza w HÜPPE także, że po zakończeniu produkcji danego modelu udzielamy 10-letniej gwarancji dostępności części szybko-zużywalnych – z nami klient zawsze może czuć się bezpiecznie.



30 LET ZÁRUKY

Na všechny produkty HÜPPE z oblasti Premium* obdrží privátní zákazníci 30letou záruku. Tato záruka platí pro soukromé domácí použití oddělení sprchy při eventuelních závadách v materiálu a/nebo zpracování. Přesné záruční podmínky jsou předány při koupi, lze je popat přímo u společnosti HÜPPE nebo si je přečíst na www.hueppe.com.

* platí pro modely sérií SolvaPro, Solva a Duplo.



30 LAT GWARANCJI

Na wszystkie produkty HÜPPE klasy premium* klienti prywatni otrzymują 30-letnią gwarancję. Gwarancja ta dotyczy prywatnego użytkownika domowego przegrody prysznicowej i obejmuje ewentualne wady materiałowe i/lub wady obróbki. Szczegółowe warunki gwarancji są przedstawiane w chwili sprzedaży, można je uzyskać w HÜPPE lub znaleźć na stronie www.hueppe.com.

* dotyczy wszystkich modeli z kolekcji SolvaPro, Solva i Duplo.

Při zkoušce těsnosti se prokazuje, že odstříkující voda zůstává bezpečně uvnitř sprchového koutu.

Test szczelności udowadnia, że pryskająca woda pozostaje w kabine prysznicowej.



Pro zkoušku funkční bezpečnosti jsou dveřní systémy všech sprchových koutů HÜPPE testovány non-stop minimálně 30.000krát – místo zákonně předepsaných 20.000 cyklů.

W celu kontroli bezpieczeństwa działania systemu drzwi wszystkich kabin prysznicowych HÜPPE są poddawane testom ciągłym co najmniej 30 000 razy, zamiast przewidzianych przepisami 20 000 razy.



V testu trvalého zatížení je kontrolováno, zda se sprchová vanička při stálém zatížení nezdeformuje.

W teście długotrwałego obciążenia sprawdza się, czy brodzik się nie odkształca przy stałym obciążeniu.

Testem s pytlek písku se prokazuje, že vsazené tabule skla a umělé sklo při eventuálním pádu nevypadnou z rámu.

Test z workiem piasku potwierdza, że stosowane przez nas szkło i szkło syntetyczne w razie ewentualnego uderzenia nie wypadają z ramy.

IMPRESSUM STOPKA REDAKCYJNA

VYDAVATEL WYDAWCA

HÜPPE GmbH
 Industriestraße 3
 D-26160 Bad Zwischenahn
 Telefon 0 44 03/67-0
 Fax 0 44 03/67-100

hueppe@hueppe.com
www.hueppe.com

HÜPPE s.r.o.
 Pražská 1579
 274 01 Slaný
 ČESKÁ REPUBLIKA
 Tel.: +420 312 526 193
 Fax: +420 312 520 954

hueppe.cz@hueppe.com
www.hueppe.com

HÜPPE Sp. z o.o.
 ul. Malwowa 154
 60-185 Skórzewo
 POLSKA
 Phone: + 48 61 894 50 80
 Fax: +48 61 814 38 40

hueppe.pl@hueppe.com
www.hueppe.com

REDAKCE REDAKCJA

Matthias Hansen
 Hendrik Koopmann
 Katharina Meyer
 Ulrike Michel
 Vanessa Nordenholt
 Sabine te Poel

REDAKČNÍ RADA ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Arnaud Auerbach
 Mercè Closa
 Tim Hagedorn

PŘEKŁAD TŁUMACZENIE

Wieners+Wieners GmbH

GRAFICKÁ ÚPRAVA GRAFICZNY

Tim Hagedorn

TISK DRUK

Silber Druck oHG

SEZNAM VYOBRAZENÍ WYKAZ ZDJĘĆ

5 vlevo/lewej: Hotel NH Schiller Amsterdam / Studio Indruk Netherlands, **12** Thies Rätzke, **14** všechny/wszystkie: Iwan Baan, **15** nahole/top: Hotel Westin Hamburg, dole/na dole: Schwörer-Fertigbad/Design: bost berlin, Interieur Design.Architecture, **16/17/20/24/33/48/70/71, 24/49** dole/na dole, **28/36** Background, **45,63** Skica/szkic: Stefan Pöppelmann, **38/39/40/41** AIDA Cruises, **45** Foto/Photo: NOA/ NOA GbR, **50/51/52/53** všechny/wszystkie: Hotel NH Schiller Amsterdam / Studio Indruk Netherlands, **54/55/56/57** všechny/wszystkie: Hotel Ushuaia Ibiza